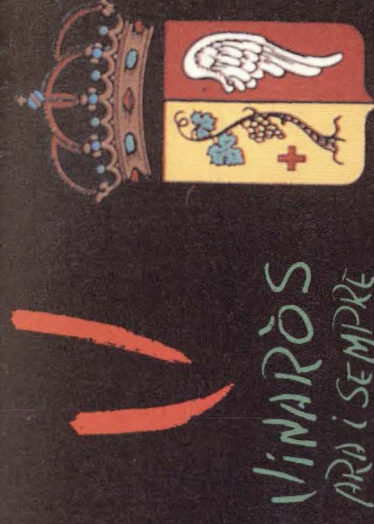




Vinaròs

Setmanari d'informació local



VINARÒS

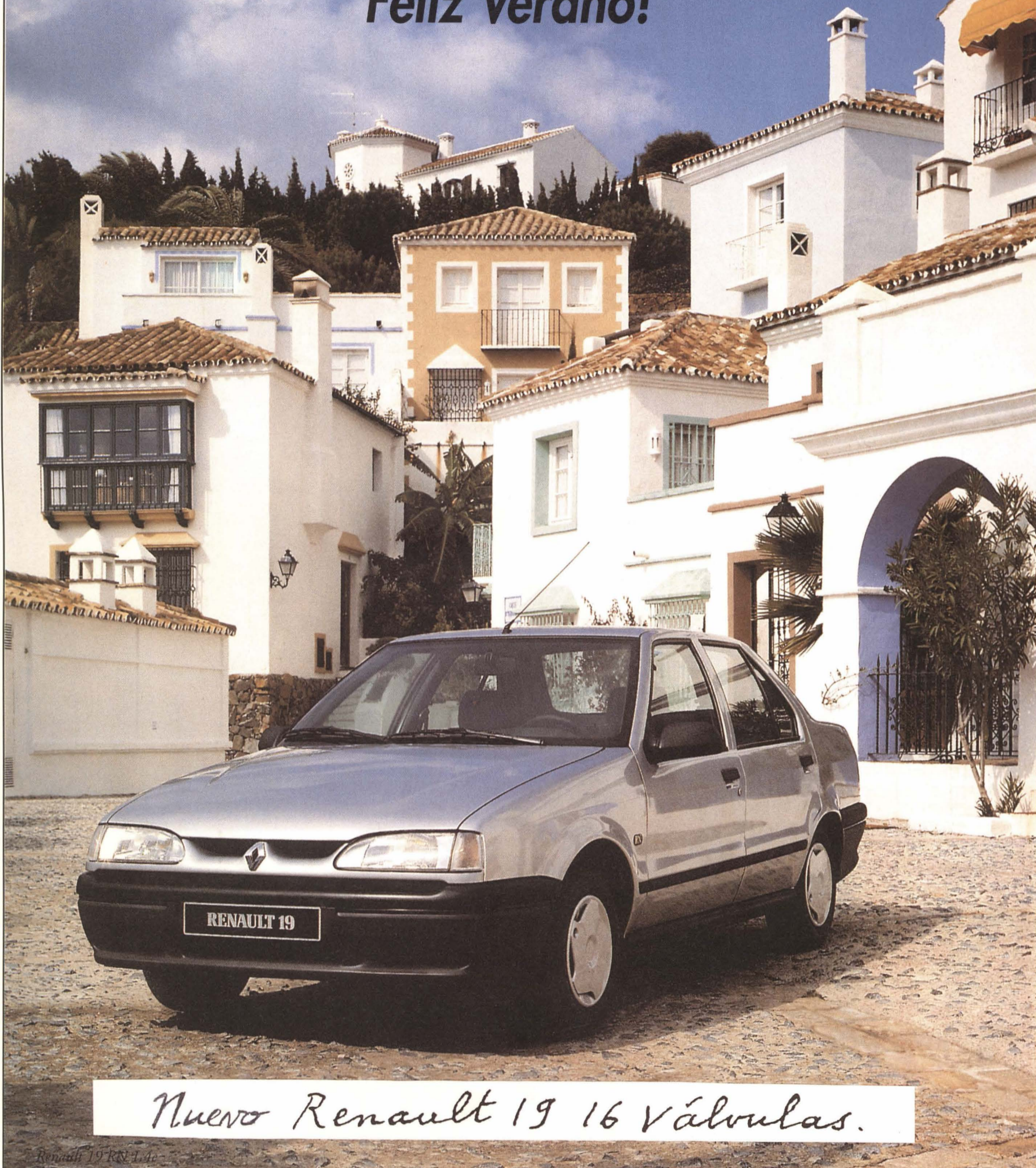
FESTES i FIRA de Sant Joan i Sant Pere

Del 20 al 29 de Juny del 1992

"RECORREGUT DE LA TRACA"

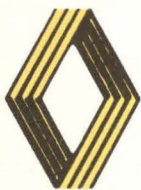
• Foto REULA

*¡Felices Fiestas,
Feliz Verano!*



Nuevo Renault 19 16 Válvulas.

Renault 19 RN 1.4i



Autoca, S.L.

Carretera Valencia – Barcelona
VINARÒS Y BENICARLO

Un año de Legislatura: El Alcalde lo resume

Un año más con motivo de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, D. Ramón Bofill, alcalde de la ciudad ha concedido una entrevista al "Diariet" para pasar un poco de balance de la ciudad que gobierna. Precisamente hace unas fechas se cumplió el primer aniversario de las elecciones municipales que le otorgaron por voluntad de los ciudadanos el cuarto mandato consecutivo, y por lo tanto es un momento apropiado para pasar balance de esta nueva legislatura antes de comenzar nuestras queridas Fiestas y Feria.

– ¿Sr. Alcalde, cómo valora esta nueva singladura que comenzó el 26 de mayo del 91?

• **Positivamente, pienso sinceramente que hemos podido cumplir bastantes de nuestras propuestas electorales. Sin duda quedan una gran cantidad de cosas importantes para la ciudad pero creo que durante esta legislatura estamos con el ánimo y las ganas de emprenderlas.**

– ¿Cuáles son a su entender las cuestiones más importantes que se han puesto en marcha?

• **Lo más importante es la puesta en marcha del Hospital Comarcal, ha sido clave para la ciudad y esto lo notaremos de verdad cuando funcione definitivamente a finales de este año.**

Hay otras cosas que se han hecho importantes como comenzar el emisario submarino, que después de un parón ajeno a nuestra voluntad vuelve a reemprenderse, y que una vez acabado dará a Vinaròs la posibilidad de poder solicitar las bandera azul de la Comunidad Europea para la playa, esta playa... que tan magnífica se ha hecho cara al turismo.

También se han cumplido otras cosas: **empezar las obras del edificio social del jubilado que debajo tendrá parkings. Se ha puesto en marcha el agente de desarrollo local dentro de la concejalía de bienestar social. Vamos a ver como funciona y si da el resultado que todos esperamos para conseguir ayudas, para informar de cara a la formación de nuevas empresas, que creemos son cosas importantes, por no decir muy importantes. También hemos aprobado el Consell Municipal d'Esports que tanto se ha pedido y al cual dotaremos de los recursos necesarios para que las entidades se auto-administren, cosa que no es tan fácil como parece desde fuera. Asimismo hemos puesto en marcha ya desde el primer momento el Consell Agrari y se ha dado un nuevo impulso a la atención sobre el sector agrario como queda**



Foto: Reula

patente. Por otra parte, y aunque no es una cuestión que se conozca, hemos adquirido más de veinte mil m² de terreno para la futura zona deportiva. Por no decir las gestiones realizadas ante otros organismos como el tema de carreteras, donde el Ministerio de Obras Públicas ya ha presentado el proyecto de la Ctra. General con los pasos subterráneos y calzadas laterales.

Creo que la lista sería muy larga, otro tema que está ahí es el colector de aguas de lluvia para evitar que llegue al centro de la ciudad o las obras de la Carretera Turística Sur...

– ¿Realmente, Sr. Alcalde, nos ha abrumado con todo lo hecho o empezado, pero algo quedará por hacer, vamos, que algún hueso tendrá para el resto de legislatura?

• **Sí, dos cosas. La primera es la segunda fase del alcantarillado y agua de la Zona Turística Norte, ya que tiene que ir con Contribuciones Especiales y es un tema difícil y delicado. El otro es la urbanización de Juan Ribera, que también va con contribuciones especiales y es donde ha de situarse la futura estación de autobuses. Estas dos actuaciones creo que serán las más difíciles de esta legislatura. Nosotros, tenemos un gran interés en comenzarlas y las pondremos en marcha de la forma que sea. Aunque repito que el tema de las Contribuciones especiales es muy delicado.**

– ¿Sr. Bofill, ya que hablamos de cosas difíciles, se acordará alguien

del tan cacareado hotel que en otros tiempos tanto dio que hablar?

• **Tengo que recordarle que en el programa electoral nuestro partido, el PSOE, ofreció el compromiso de crear una empresa pública mixta si hiciera falta para ayudar a consolidar alguna iniciativa de carácter turístico u hotelero que fuera viable. El ayuntamiento mantiene su postura, al igual que apoyará la construcción de un puerto deportivo si es que la Junta de Puertos lo llega a construir como ha anunciado varias veces.**

– ¿Bien, Sr. Alcalde, cambiando bastante de tema, qué le parece si pasamos a otras vertientes de la actualidad municipal, por ejemplo cuál es la situación financiera del Ayuntamiento?

• **Bueno, creo que en números redondos todo el mundo sabe cual es. El Ayuntamiento tiene unos préstamos de 1.500 millones, pero tiene una carga financiera del 17'5 por ciento aproximadamente. Por lo tanto la situación financiera es normal porque legalmente el endeudamiento podría llegar hasta el 25 %. Esta situación está así debido a los grandes esfuerzos que hemos hecho todos para que Vinaròs pudiera acometer las grandes obras de infraestructura que ha hecho y no parar el crecimiento de la ciudad. Lo que hemos procurado desde el primer día que gobernamos es darle crecimiento a Vinaròs para que se creen empresas, empleos y riqueza en general.**

Ahora hemos hecho, todos, grandes esfuerzos. Tenemos un endeudamiento que no es malo, pero que hay que tenerlo en cuenta por lo que ahora trataremos de rebajarlo y funcionar de la mejor manera posible. Pensemos que en esta legislatura lo conseguiremos y podremos volver a comenzar lo que podríamos llamar un nuevo ciclo para intentar generar riqueza y que Vinaròs continúe siendo el municipio más puntero de la comarca.

– Sr. Alcalde, ya que habla de la comarca, ¿en qué situación ve Vd. a nuestra ciudad dentro de la misma, con la larga experiencia que tiene?

• **Se han producido muchos cambios pero Vinaròs cada vez ha ido reafirmando la capitalidad. Ahora, con toda la infraestructura que tiene y lo que hemos podido traer, aunque algunos nos lo nieguen, como el Hospital, Juzgados, Hacienda, Playa y pronto la ITV... pienso que la ciudad tiene unos elementos que la reafirman cada vez más en la capitalidad comarcal. Aunque nos falta una cosa, un polígono industrial, que como todo el mundo sabe el Ayuntamiento lo está apoyando desde el primer día porque creemos sinceramente que esto es lo que nos falta para afianzar el crecimiento socio-económico que nos asegure el futuro. Si se consigue, creo que se forma una especie de triángulo muy importante: El Hospital que empleará a más de 500 personas, la playa de arena para atraer a los turistas, tenemos los servicios y nos falta que industrias de tipo medio se instalen. Para eso necesitan un sitio en Vinaròs que reúna condiciones como aguas, alcantarillado, electricidad y en definitiva todo lo que hoy día ofrece un polígono industrial.**

– Sr. Alcalde, ya para finalizar, ¿qué diría a los ciudadanos de Vinaròs con motivo de estas Fiestas y Feria?

• **Pues yo les diría ante todo que las disfruten lo mejor posible porque para eso las organizamos con la colaboración de las entidades a las que hay que agradecer el interés y esfuerzo que hacen para que los actos que programamos en las fiestas sean brillantes. Creo que sería repetitivo el invitarles a todos a participar, pero pienso que es agradable saber que responden al esfuerzo que el Ayuntamiento hace para organizar las fiestas. Que se disfruten con alegría y armonía tanto por parte de los vecinos como de los ciudadanos que nos visitan de la comarca a los que desde aquí invito.**



Miquel Romero

Doneu-los de menjar

En la festa de Corpus Christi en fem l'exaltació de l'Eucaristia. Cada dia celebrem el Memorial del Senyor. I especialment el diumenge, quan gran nombre de fidels ens apleguem en assemblea santa per escoltar la Paraula, pregar, adorar, renovar el Sacrifici de la Creu i fer comunió amb el Cos i la Sang de Crist. Sempre, i el dia del Corpus, més.

Entorn de la taula ens reunim i ens abastim de pa i de vi. El Senyor es fa el nostre aliment. A l'evangeli de la festa d'enguany recordem el miracle de la multiplicació dels pans i dels peixos: "doneu-los vosaltres, de menjar". Això passava en un lloc despoblat, hi havien cinc mil homes i només es comptava amb cinc pans i dos peixos. Jesús va fer possible el que era impossible. I tots van menjar tant com volien.

En la festa del Corpus Christi ha de ser veritat el culte i les campanes i músiques, les flors i les criatures blanques, el fervor, la missa, la processó... I la FRATERNITAT amb que nosaltres donarem pa (assistirem tal com calgui) als que enmig nostre tenen fam.

19 hores: MISSA SOLEMNE a l'Arxiprestal.
Seguidament, PROCESSÓ
COLLECTA DE CÀRITAS

PARA SIEMPRE

¡La primera y única vez! Así, al pie de la letra, formulan muchos novios el talante con que van a casarse. El amor que se tienen lo sienten auténtico, hermoso, gratificante. Y lo querrían definitivo a la vez que perdurable hasta la ancianidad. "Del rosa al amarillo".

El cursillo prematrimonial sirve a la preparación próxima del casamiento. Y ofrece subsidios de información, de reflexión, de consejo, de contraste de experiencias para que el amor de la juventud permanezca lozano y perenne. Por eso el cursillo tiene un lenguaje entendedor, y un clima de simpatía y de comunicabilidad que hacen de él una grata burbuja en la que los novios se sienten a gusto. Así lo confiesan muchos de ellos al acabar esta preparación. Se muestran sorprendidos de haber aprovechado y de haberlo pasado bien. Las mismas fotos que registran los sucesivos turnos de parejas son un escaparate de sonrisas que avalan lo que decimos.

El noviazgo, la preparación al matrimonio y la celebración de la boda quedan como un referente regenerador del buen amor. Toda la vida podrán volverse los ojos a los días de esplendor y, si hace falta, se retomarán ilusiones para bienlograr el cariño que afloró como un manantial de gracia y que nunca debe dejar de manar. Porque eso quieren los novios a punto de casarse: un amor para siempre.



Les nits dels divendres i diumenges

al Restaurant

MIAMI "CAN PONS"

MENÚ especial

M A R I S C A D A

Vi, Cafè i Cava inclòs:
3.000 pts.



RESERVES: TEL. 74 05 51

SANT CARLES DE LA RÀPITA

Programa Festes i Fira de Sant Joan i Sant Pere 1992

Salutació

"Les Fires". Ja estan ací. Acompanyant a l'estiu, obrint-se a la llum, l'alegria, a la vida, despertant de la letargia hivernal i obrint la porta de l'amistat i la convivència; perquè això són les nostres Festes de Sant Joan i Sant Pere: el bon fer i la convivència, aquest és el sentit de la nostra Fira, el compartir la festa i l'alegria.

Així s'ha confeccionat el programa de 1992, amb gran varietat d'actes, intentant sempre la major qualitat i que sigue de la complaença de tots els gustos i amb la major participació.

El meu desig és que aportem la màxima voluntat per a què la diversió i l'alegria siguin la nota dominant d'aquestes festes, fent partícep i compartint la nostra il·lusió amb tots els que ens visiten.

Per ells i per a tots els vinarossencs, els de soca i els de cor, els meus millors desitjos, en especial durant la "Fira de Sant Joan i Sant Pere".

Us saluda.

EL VOSTRE ALCALDE

Dissabte, 20 de juny

A les 13 hores: VOLTEIG GENERAL DE CAMPANES, TRACA INFANTIL amb joguets i DESFILADA de gegants i caps-grossos.

CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

Des de les 16 hores: Al Club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.

De les 17 a les 21 hores: Al Pavelló Poliesportiu FUTBOL SALA DIVISIÓ D'HONOR, organitzat pel Futbol Sala Vinaròs.

A les 19 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 20 hores: CERCAVILA amb la Societat Musical "La Alianza".

A les 20 hores: Al local del C.M.C. INAUGURACIÓ D'EXPOSICIONS – Concurs de Pintura "Ciutat de Vinaròs".

– "La mística de la llum i del color", per Laura Bertani.

A les 20'30 hores: A la plaça Sant Agustí, PROCLAMACIÓ DE LA REINA I DAMES D'HONOR de les Festes, amb imposició de bandes. A continuació, Pregó de Festes a càrrec d'En JOSEP PALOMERO, Llicenciat en Filologia Hispànica per la Universitat Autònoma de Barcelona.

A les 23 hores: COMPETICIÓ RADIOGONIOMÈTRICA Esportiva "Cacera de la rabosa", organitzat per la Colla Ràdio.

A les 23 hores: Pels carrers de costum, TRACA i apoteòsic final a la Torre del Campanar.

A continuació: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 23'30 hores: A la plaça de Bous, actuació de l'ORQUESTRA MONDRAGON.

A les 24 hores: Pels carrers de la ciutat, RONDA ARAGONESA, organitzat pel Centro Aragonès de Vinaròs.

A les 24 hores: A la plaça Jovellar, GRAN REVETLLA POPULAR amb l'orquestra "Aguacate Show".

Diumenge, 21

De les 8 a les 13 hores: Al dic de Llevant del port, CAMPIONAT LOCAL ABSOLUT DE PESCA Trofeu Ajuntament, organitzat per la S.P. "La Lubina" (caràcter lliure).

A les 9 hores: A la prolongació del Passeig. PRIMER MÀSTER D'ENDUR "Ciutat de Vinaròs", organitzat pel Moto Club Vinaròs.

A les 9 hores: Al punt quilomètric 7'700 de la ctra. Morella, TIR AL PLAT, organitzat per la Societat de Caça "Sant Sebastià".

A les 10 hores: En la plaça Sant Antoni, CONCENTRACIÓ DE GEGANTS I CAPS-GROSSOS.

Des de les 10 hores: Al club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG DE TENNIS.

A les 12 hores: Pels carrers de la ciutat, DESFILADA DE GEGANTS I CAPS-GROSSOS, amb CERCAVILA de la xaranga Aires de Navarra.

A les 12 hores: Al col·legi Sant Sebastià, INAUGURACIÓ D'EXPOSICIONS.

A les 12'30 hores: Al Pavelló Poliesportiu, PARTIT DE BÀSQUET entre "Club Bàsquet Vinaròs (sènior)" – "Club Bàsquet Ferrys Lliria (júnior)", organitzat pel Club Bàsquet Vinaròs.

A les 12'45 hores: A l'Auditori Municipal, CONCERT per la Societat Musical "La Alianza".

A les 15'30 hores: Al local de la Penya Barça, OPEN DE GUINYOT.

Des de les 16 hores: Al Club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG DE TENNIS.

De les 17 a les 21 hores: Al Pavelló Poliesportiu, FINAL FUTBOL SALA SÈNIORS, "Copa de Fires", organitzat pel Futbol Sala Vinaròs.

A les 18'30 hores: A l'Auditori Municipal, CONCERT a càrrec de l'Orquestra Juvenil Vinddraget de Suècia, organitzat per Joventuts Musicals.

A les 20 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 23 hores: Pels carrers de costum, TRACA i CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 24 hores: A la plaça de Bous, actuació de CANTORES DE HISPALIS.

Dilluns, 22

A les 10 hores: Al Club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.

A les 12'30 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 16 hores: Al club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.

A les 18 hores: Al Pavelló Poliesportiu, GIMNÀSTICA RÍTMICA, pel gimnàs VIP'S.

A les 18'30 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 23 hores: Pels carrers de costum, TRACA i CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

Dimarts, 23

A les 10 hores: Al club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.

Des de les 11 hores: Al local de la Penya Barça, CONCURS INFANTIL DE PINTURA I FESTA INFANTIL. Davant del local, durant tot el dia, hi haurà instal·lat un Parc d'Atraccions.

A les 11'30 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 13 hores: Des de la plaça de l'Ajuntament, Sortida 1a. Etapa Vinaròs-Vinaròs (161 km.), de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ, organitzat per la Unió Ciclista Vinaròs.

A les 16 hores: En el club de Tennis, Fase prèvia del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.

A les 16'15 hores: Pels carrers Pilar, Jovellar, Sant Cristòfol, Tres Reis, Pont i Barcelona, Pas dels corredors de la Volta Ciclista.

A les 17 hores: Al carrer Sant Francesc, Arribada de la 1a. Etapa de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ, després de passar pels carrers Pont, Sant Cristòfol, Jovellar i Sant Francesc.

A les 18'30 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 19'30 hores: A la Plaça Sant Agustí, actuació del Grup Folkloric Vinarossenc "LES CAMARAES".

A les 22'45 hores: A la plaça de l'Ajuntament, ARRIBADA DEL FOC DE SANT JOAN "Flama del Canigó".

A les 23 hores: Pels carrers de costum TRACA y apoteòsic final a la Torre del Campanar.

A continuació: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 24 hores: A la plaça Jovellar, GRAN REVETLLA POPULAR amb les orquestres "Tremendo Relicario" i "Orquestra Brass".

Dimecres, 24

A les 9 hores: Al punt quilomètric 7'700 (ctra. Morella), TIR DE GUATLLA A MÀQUINA, organitzat per la Societat de Caça "Sant Sebastià".

A les 10 hores: Al Club de Tennis, XV TORNEIG DE TENNIS.

A les 10 hores: Des de la plaça de l'Ajuntament, Sortida de la 2a. Etapa (primer sector Vinaròs-Vinaròs) (117 Km.) de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ.

A les 12 hores: A l'Església Arxiprestal, MISSA SOLEMNE en honor de Sant Joan.

A les 12'30 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 13 hores: Al carrer Sant Francesc, arribada de la 2a. Etapa (primer sector) de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ, després de passar pels carrers Pont, Sant Cristòfol, Jovellar i Sant Francesc.

A les 16 hores: Al Club de Tennis, XV TORNEIG OPEN DE TENNIS.

A les 18 hores: Des de l'aparcament del supermercat Família, sortida del 1r. Corredor del Segon Sector de la 2a. etapa Família-Ermita (12'700 Km. contra rellotge individual) de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ.

A les 19 hores: CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 19'45 hores: Arribada a l'Ermita del darrer corredor del 2n. Sector de la Segona Etapa de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ.

A les 20'30 hores: A l'Auditori, CONCERT CORAL amb els "Pequeños Cantores de la Misericordia", "Coral Juvenil Sant Sebastià" i "Orfeó Vinarossenc".

A les 20'30 hores: CERCAVILA amb la Societat Musical "La Alianza".

A les 21'30 hores: A la Penya Barça, SUQUETS MARINERS, preparat pels socis.

A les 23 hores: TRACA i CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 23'30 hores: A la plaça de Bous, espectacle amb la Revista "GOZAR Y REIR", amb Fernando Estesó.

A les 24 hores: A l'Auditori Municipal, TEATRE a càrrec del grup "40 de febra" que estrena l'obra "Miraclitis".

Dijous, 25

DIA DEDICAT A LA INFÀNCIA

A les 9'30 hores: Des de la plaça de l'Ajuntament, sortida de la 3a. i última Etapa Vinaròs-Vinaròs (146 Km.) de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ.

A les 10 hores: Al club de Tennis, XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.

Des de les 10'30 a les 14 hores: A l'esplanada de la plaça de Bous, PARC INFANTIL.

A les 13'30 hores: Al passeig Blasco Ibáñez, arribada de la 3a. i última Etapa de la XXIX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ, després de passar pels carrers Pilar, Sant Francesc, Febrer de la Torre, recinte Portuari i passeig Blasco Ibáñez.

A les 16 hores: Al club de Tennis, XV TORNEIG DE TENNIS.

A les 16'30 hores: Al Pavelló Poliesportiu i a la Pista Descuberta, FINALS DE L'OLIMPIADA ESCOLAR.

A les 18'30 hores: A la plaça Sant Antoni, CONCENTRACIÓ DE XIQUETS, i CERCAVILA amb la Xaranga Aires de Navarra, per anar fins a la plaça de Bous.

A les 19 hores: A la plaça de Bous, GRAN ESPECTACLE INFANTIL. Participaran: "Saltadors de llit elàstic", "Fakir KIRMAN", "Acròbates olímpics", "Parella d'il·lusionistes internacionals", "Superpallassos", "Cançó infantil", "Parodistes musicals".

A les 20 hores: Al local de la Penya Barça, LLIURAMENT DE TROFEUS als jugadors més regulars del Vinaròs C.F. i als guanyadors de les partides de Guinyot i Manilla.

A les 20'30 hores: A la plaça Sant Agustí, actuació de la Rondalla del CENTRE ARAGONÈS DE VINARÒS.

A les 23 hores: Pels carrers de costum, TRACA i CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.

A les 24 hores: A l'Auditori Municipal, TEATRE a càrrec del grup "40 de febra" amb l'obra "Miraclitis".



CENTRE ESPORT

**DOS CURSILLOS
DE JUDO PARA**



LAS QUINCENAS DEL MES DE JULIO

Precio: 1.500,- ptas.

Los asistentes tendrán matrícula

GRATIS en Septiembre

Horario de 6'30 a 7'30 tarde

Santa Magdalena, 10 VINARÒS

Divendres, 26

- A les 12 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 16 hores:** Al club de Tennis, Semifinals del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS.
- A les 16'30 hores:** Al Pavelló Poliesportiu, XI TRIANGULAR DE FUTBOL SALA, organitzat per la Penya Barça.
- A les 18 hores:** A la Pista Descuberta, COMPETICIÓ DE MONOPATÍ, Primer Trofeu Festes Sant Joan i Sant Pere.
- A les 20 hores:** Al local de la Penya Barça, XERRADA COL·LOQUI, a càrrec de jugadors i representants del Futbol Club Barcelona, organitzat per la Penya Barça.
- A les 20 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 20'30 hores:** A la plaça Jovellar, actuació del Grup de "LA CASA DE ANDALUCIA".
- A les 21 hores:** A l'Auditori Municipal, CONCERT a càrrec de la Coral "Garcia Julve".
- A les 23 hores:** Pels carrers de costum, TRACA i CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 23'30 hores:** A la plaça de Bous, actuació de SINIESTRO TOTAL.

Dissabte, 27

- A les 12 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 12'30 hores:** A l'esplanada del port, INAUGURACIÓ DE LA XXX FIRA COMARCAL DE MAQUINÀRIA AGRÍCOLA.
- A les 15 hores:** Des de l'Ermida, 24 HORES DE RÀDIO, organitzat per la Colla Ràdio.
- Des de les 15'30 hores:** Al circuit de Planes Altes, AUTOCROSS, Trofeu d'Espanya Preinspecció al Campionat d'Europa, III Premi Magnífic Ajuntament, organitzat pel Club Kàrting.
- Des de les 16 hores:** Al club de Tennis, Final del XV TORNEIG OPEN INTERNACIONAL DE TENNIS. A continuació Lliurament de Trofeus.
- A les 18 hores:** Al passeig Sant Pere, Prova dels 1.500 METRES URBANS, organitzat pel Club Esportiu Vinaròs.
- A les 18'30 hores:** A la plaça de Bous, CURSA DE FIRA, EMILIO MUÑOZ, PACO OJEDA i FINITO DE CORDOBA. Bous de "SERRALLO" (Manuel González).
- A les 19 hores:** A la Pista Descuberta, FESTIVAL DE PATINATGE ARTÍSTIC, organitzat pel Club Patinatge Vinaròs.
- A les 21 hores:** Al C.M.C., COL·LOQUI-TERTÚLIA sobre la "Cursa de Fira". Amb la participació dels protagonistes de la mateixa: toreros, empresaris, president, periodistes i aficionats.
- A les 23 hores:** Pels carrers de costum, TRACA i CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 24 hores:** En la Plaça Jovellar, GRAN REVETLLA POPULAR amb les orquestres "Tramontana" i "Supertross".

Diumenge, 28

- Des de les 8'30 hores:** En el circuit Planes Altes, AUTOCROSS, Trofeu d'Espanya, Preinspecció Campionat d'Europa, III Premi Magnífic Ajuntament, organitzat pel Club Kàrting.
- A les 9 hores:** Al punt quilomètric 7'700 de la ctra. Morella, TIR AL COLOM A BRAÇ, organitzat per la Societat de Caça "Sant Sebastià".
- A les 10 hores:** Al Pavelló Poliesportiu CAMPIONAT TENNIS-TAULA, organitzat pel Club Tennis-Taula Vinaròs "Difo's".
- A les 11 hores:** Al col·legi Sant Sebastià, INSTAL·LACIÓ DEL MERCAT FILATÈLIC I NUMISMÀTIC, organitzat per la Societat Cultural La Colla.
- A les 12 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 18'30 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 18'30 hores:** A la plaça de Bous, CURSA DE FIRA, DAMASO GONZALEZ, VICENTE RUIZ "EL SORO" i MANUEL CABALLERO. Bous de José Luis Marca.
- A les 21 hores:** Al C.M.C., COL·LOQUI-TERTÚLIA sobre la "Cursa de Fira". Amb la participació dels protagonistes de la mateixa, toreros, empresaris, president, periodistes i aficionats.
- A les 23 hores:** Pels carrers de costum, CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 24 hores:** A la plaça Jovellar, GRAN REVETLLA POPULAR, amb les orquestres "Piedras Azules" i "Magnífics".

Dilluns, 29

- A les 11 hores:** A la Llar del Jubilat, LLIURAMENT D'OBSEQUIS de l'Ajuntament, lliurats per la Reina i Dames d'Honor, a totes les persones majors de 70 anys.
- A les 12 hores:** A l'Església Santa Magdalena, MISSA SOLEMNE en Honor de Sant Pere.
- A les 12'30 hores:** VISITA A LA LLAR DEL JUBILAT, per part de la Societat Musical "La Alianza".
- A les 12'30 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 13'30 hores:** A la Llar Residència Sant Sebastià, DINAR EXTRAORDINARI, oferit i servit per la Reina i Dames d'Honor.
- A les 17 hores:** Al tentadero de la Penya "Pan y Toros", FESTA CAMPERA, oferida pels components de la penya, en honor i amb assistència dels acollits en la Llar Residència Sant Sebastià.
- A les 18'30 hores:** CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 19'30 hores:** A l'Auditori Municipal, actuació del Gimnàs ESPLAI.
- A les 22 hores:** CERCAVILA amb la Societat Musical "La Alianza".
- A les 23 hores:** A l'esplanada front al passeig marítim, GRAN CASTELL DE FOCS D'ARTIFICI. Seguidament CERCAVILA amb la xaranga Aires de Navarra.
- A les 24 hores:** A l'Ermida, RADIOAFICIONATS.

COSTURERA: Dolores López

SE CORTA, SE PRUEBA Y UD. MISMA
SE PUEDE COSER SUS PROPIAS PRENDAS

Información: C/. San Francisco, 84 - Tel. 45 53 84 VINARÒS

BAR CAFETERIA

Desayunos, Bocadillos

tapas
aperitivos
SU TERRAZA
EN EL CENTRO
DE LA CIUDAD

BONES
FESTES
A TOTS



Pl. Jovellar, 10
Tel. 45 46 75
VINARÒS



Reina Srta. Gemma Prados Miralles
Unión Ciclista Vinaròs



Cristina Gellida Tolós
Cofradía Pescadores "San Pedro"



Raquel Pascual Saavedra
Club Baloncesto Vinaròs



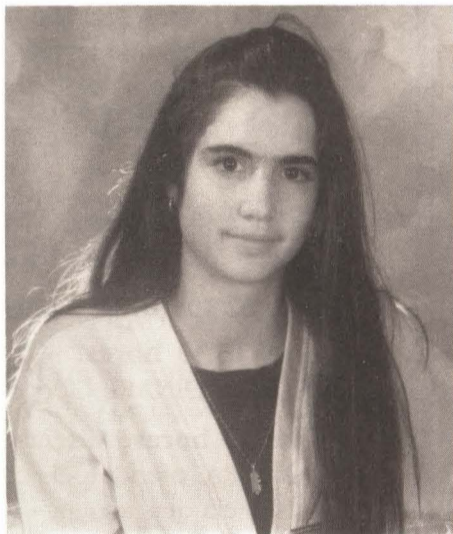
Silvia Gascón Llopis
Centro Aragonés



Begoña Lòpez Brancha
Peña Valencia, C.F.



Dolores Fajardo Fernández
Casa de Andalucía



Arantxa Arambul Castan
Penya Espanyolista



Mónica Prieto Durán
Col. Vinarocense en Barcelona



Clara Adell Ferrá
Peña Taurina "Diego Puerta"



Noelia Balboa Cervera
C.P. Ntra. Sra. de la Misericordia



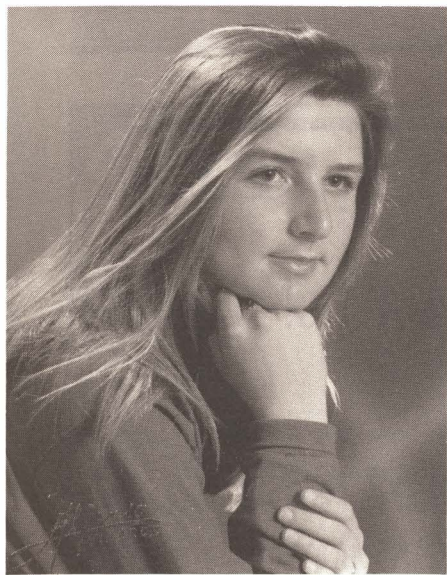
Marta Pla Monfort
C.P. Manuel Foguet



Diana Cardona Peñarroya
C. Divina Providencia



Aloha Giner Bel
C.P. Ntra. Sra. de la Asunción



Mónica Chaler Milián
Cámara Agraria Local



Patricia Boix Querol
Penya Barça



M^a Adela Cuartero Guzmán
Sociedad Caza "San Sebastián"



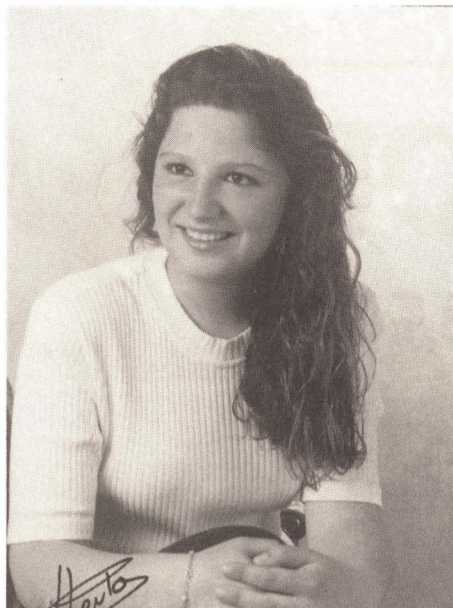
Elisabeth Estevez Martínez
Penya Vinaròs



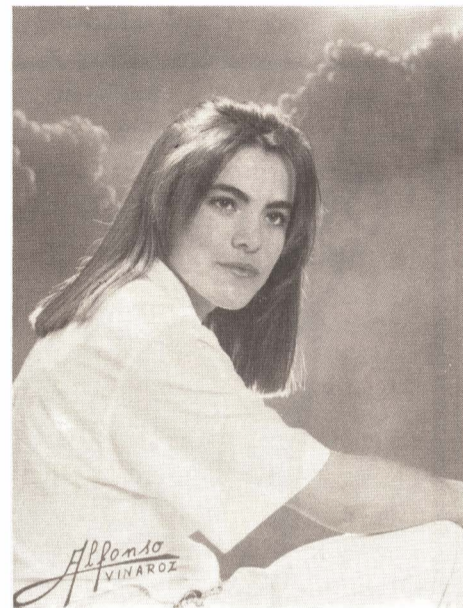
Almudena Redondo Soto
Club de Tennis Vinaroz



Sonia Bordes Morón
C.D. Vinarossenc



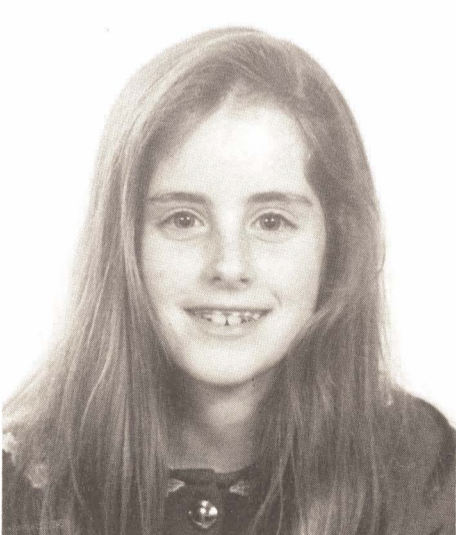
Laura Forner Chaler
Círculo Mercantil y Cultural



Sandra Callejón Bort
Peña Taurina "Pan y Toros"



Agueda Roselló Lorenzo
Peña Madridista



Irene Hidalgo Monterde
Col. Vinarocense en Barcelona



Estefanía Elvira García
C.P. San Sebastián



Sarai Aguilera Carsi
Liceo Quijote



Reina Infantil Srta. M^a Pilar Adell Armela
Colegio Ntra. Sra. de la Consolación

TINTORERIA DEL EBRO

Calle Santo Tomás, nº 35
Tel. 45 02 66
VINARÒS

FELICES FIESTAS

- SE LIMPIAN Y GUARDAN ALFOMBRAS, SIN COSTE ALGUNO DE ALMACENAMIENTO -
¡Estas fiestas presuma de adornar su mesa con mantelerías perfectamente planchadas y dispuestas por nuestro servicio!



ORTO-META, c. b.

SERVICIOS ORTOPEDICOS

¡Les desea Felices Fiestas Patronales!

PLANTILLAS - PRESCRIPCIONES - TRATAMIENTOS - ZAPATOS ESPECIALES
PROTESIS DE TODO TIPO...

ESPECIALISTAS TITULADOS. TALLER PROPIO

Arcipreste Bono, 6 bajos (cerca Ambulatorio) - Tel. 45 68 03 - **VINARÒS**



GIMNASIO

— DIRECTORA: **Mary Nati** —

Reconocido por la Federación Castellonense de Gimnasia. San Ramón, 1 Tel. 45 07 80

¡Deseamos a nuestras alumnas, clientes, amigos, a todos los vinarocenses

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

MENAJE DEL HOGAR

**VACACIONES - CAMPING
PICNIC - TIEMPO LIBRE...**

"EL RACONET"

VAJILLAS - BATERIAS DE COCINA - CUCHILLERIA
CRISTALERIAS - MENAJE DE APARTAMENTOS Y
HOSTELERIA

*¡Felices Fiestas de
San Juan y San Pedro!*

Plaza San Agustín, 6 (Plaza Mercado)
Tel. 45 04 93 **VINARÒS**

Gema Prados Miralles,

Dama de la Unión Ciclista, Reina de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro

Gema nos recibe con semblante serio y circunspecto, no nos prodiga la sonrisa y a pesar de su aspecto formal, nos parece extraordinariamente simpática.

– Gema, ¿fue fácil tu nombramiento de Dama?

• Bueno, creo que se comentó en una Junta de la Unión Ciclista, salí candidata y lo comentó mi padre. A mi padre le gustó y cuando se enteró de mi nombramiento, no tenía fábrica para caminar. En un principio, a mi madre no le hacía gracia pero ahora ya se ha habituado.

– ¿Qué significa para ti ser Reina de las Fiestas?

• Pues representar a todo Vinaròs y asistir a todos los actos igual que todas las Damas y el ser Reina, pues lo mismo, únicamente la responsabilidad de coordinar a todas las demás.

– ¿...eres de...?

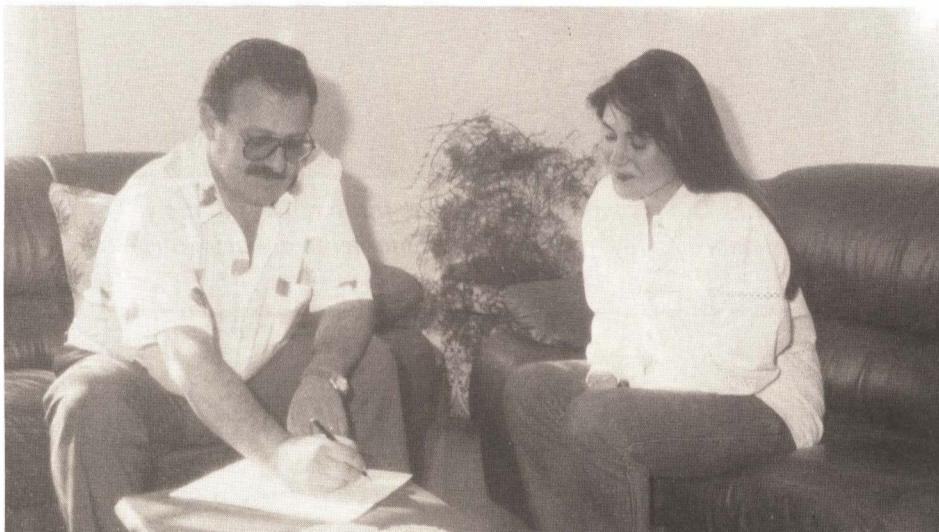
• De Vinaròs, claro y tengo 17 años y soy Géminis.

– ¿Cómo es tu vida ahora?

• Estudio 3º de BUP, en el Instituto. Después supongo que haré COU y me gustaría estudiar Psiquiatría.



Fotos: Reula



– ¿Gustos...?

• La música y la lectura. La música pop y lectura pues historia y aventuras. También me gusta el cine.

– ¿Sales mucho a divertirte?

• Sí, los viernes hasta las diez y hasta las tres (y a veces las cuatro) los sábados. Vamos a los pubs y la discoteca.

– ¿Algún deporte?

• El Voleibol y el Ciclismo. ¡Ah! Y la playa.

– ¿Lo mejor de Vinaròs?

• La playa y el paseo.

– ¿Y defectos?

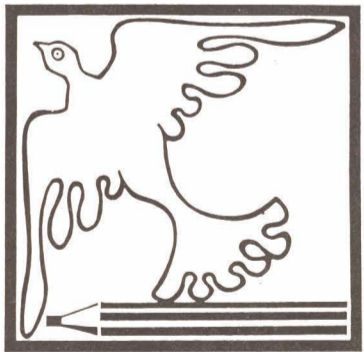
• ¿Vinaròs...? ninguno.

– ¿Qué es lo que más te gusta del Programa de Fiestas?

• La proclamación. Y el programa está muy bien pero si se añade algo, se acepta, desde luego.

– ¿Algún deseo en especial?

• Sí, que vengan muchos visitantes a las Fiestas y que se lo pase todo el mundo, maravillosamente bien.



Arcipreste Bono, 43
Tel.-Fax. 45 19 35
VINARÒS

**ANUNCIOS EN RADIO
PRENSA**

(Local, Provincial, Nacional)

VALLAS

ANAGRAMAS COMERCIALES
REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD
VAQUER**



COSTA Y BORRAS, 9
VINARÒS

¡¡FELICES FIESTAS!!

Presentación de la dama del Centro Aragonés 1992

A las 7 y unos minutos del pasado sábado día 13, daba comienzo el acto de proclamación de la Dama de este año, Silvia Gascón Llopis. La única cosa, podríamos decir, un poco triste a la hora de elegir dama cada año, es despedir a la del año anterior. En este caso despedíamos a Ana Ribera Doménech que nos ha representado con todo orgullo y cariño a lo largo del año y que ha hecho gala de su simpatía en cada momento, en cada acto, con su sonrisa siempre a flor de piel.

Y volviendo a Silvia diríamos que, si por colaborar con la Entidad teníamos que haber elegido Dama, ella tenía todos los números. Silvia canta jotas como si toda la sangre que corre por sus venas fuese aragonesa, Silvia baila jotas con el estilo y la gracia de una jotera profesional, Silvia toca la guitarra en nuestra rondalla como la buena estudiante de solfeo y música que es; resumiendo, ella hace las tres cosas a la perfección.

Silvia y Ana, Ana y Silvia, que se conocen desde pequeñas hicieron que sus padres, amigos íntimos de toda la vida, se emocionaran en el acto.



Silvia y Ana, una vez finalizado el acto. Foto: Difo's



Las Damas entrante y saliente junto al Presidente y otro miembro de la Directiva, en un momento del acto. Foto: Difo's

Después de unas breves pero concretas y oportunas palabras de nuestro Presidente Alberto Bibián, la dama saliente hizo entrega de su foto con traje regional, que desde ese momento cuelga de las paredes de nuestro local. Ambas damas, aunque muy nerviosas, dirigieron unas palabras de despedida y bienvenida respectivamente a los asistentes al acto. A continuación y en nombre de todos los socios, nuestro Presidente entregó a Silvia una bonita pulsera como recuerdo y un precioso ramo de flores a cada una de ellas. Para finalizar y como viene siendo costumbre últimamente, ambas Damas se obsequiaron con un delicado regalito.

Acabado el acto oficial en sí, todos los asistentes nos reunimos alrededor de las mesas para saborear un espléndido aperitivo merienda que puso punto y final a la celebración.

Enhorabuena Silvia, que disfrutes mucho estas fiestas y durante todo el año.

La Junta Directiva

XIV concentración de casas y centros aragoneses de España

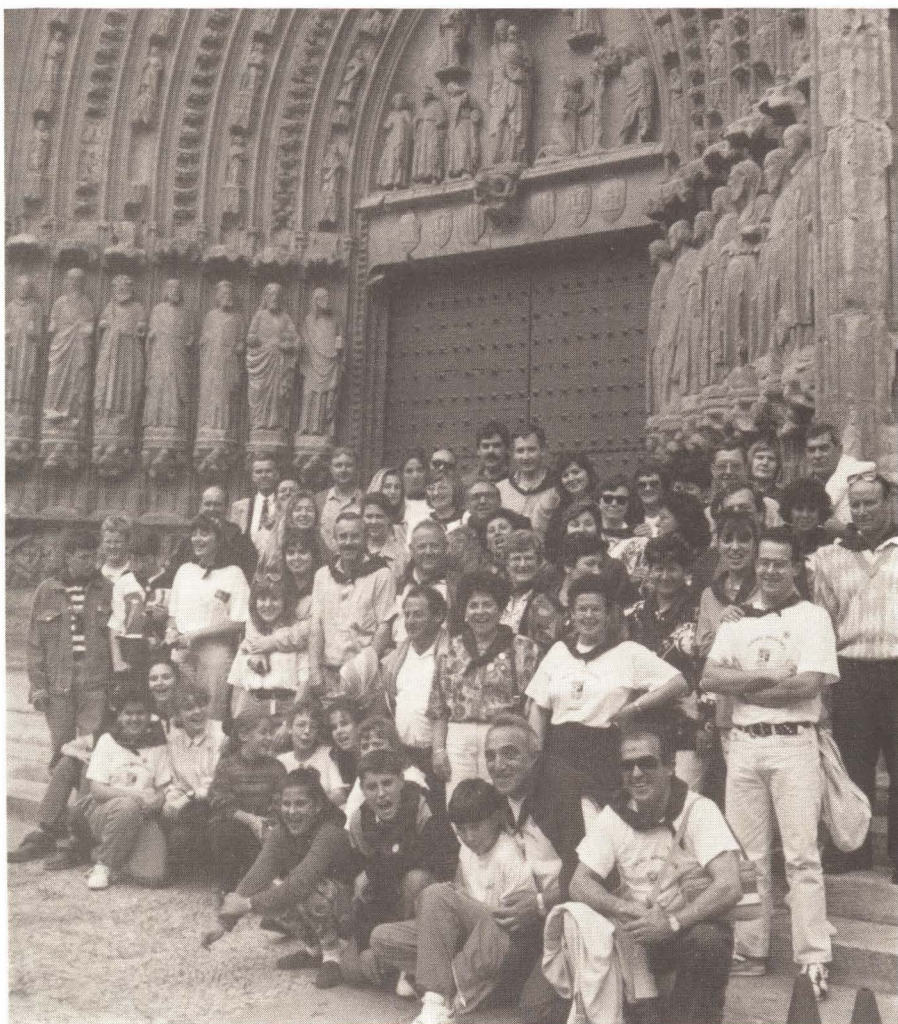
Los pasados días 23 y 24 de mayo se celebró en Sabiñánigo (Huesca) la XIV Concentración de Casas y Centros Aragoneses de España, y allí estuvo nuestro Centro Aragonés en representación de Vinaròs.

El fin de semana comenzó el sábado a las 6 de la mañana con salida desde la Avda. del País Valencià. Se almorzó por el camino llegando a Huesca sobre la 1; visitamos la ciudad haciendo hincapié en la Catedral, Iglesia de S. Lorenzo (Patrón de Huesca) y Parque. La comida de hermandad a las 14'30 y a las 16'30 salida hacia Sabiñánigo a donde llegábamos a las 17'15. Alrededor de las 6 de la tarde fuimos recibidos en la Plaza del Ayuntamiento por el Alcalde de la Ciudad teniendo lugar la imposición de banderas conmemorativas a cada uno de los estandartes representante de los distintos centros aragoneses.

A las 20 horas en el Cine Cumbre se celebró un Concierto Laudístico dirigido por nuestro profesor de rondalla Tomás Fabregat (del Centro Aragonés de Castellón) en el que actuaron también algún miembro de nuestra rondalla.

Después de cenar y sin dejar de llover desde hacía varias horas, se celebró la 1ª parte del Festival Folklórico. Nuestro Centro actuó en 7º lugar con arreglo al siguiente programa:

- Jota de coronas



Una representación de nuestro Centro delante de la magnífica puerta principal de la Catedral de Huesca. Foto: Javier Herrero

- Jota de estilo por Asun Querol
- Jota de estilo por Federico Jover
- Danza de Andorra.

Con los múltiples aplausos que nos dedicó el público por la magnífica actuación, cogimos la carretera hacia Huesca donde dormimos.

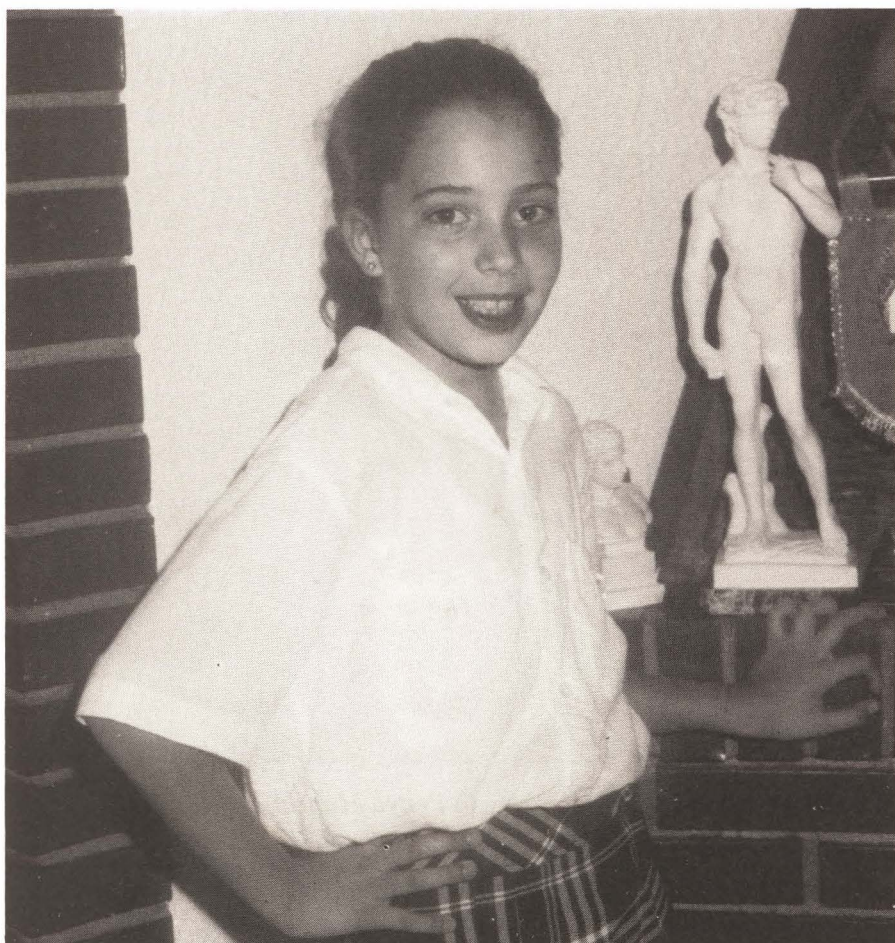
El domingo a las 7 diana para estar de nuevo en Sabiñánigo a las 9. A esa hora concentración de Presidentes, Damas y socios en la Plaza del Ayuntamiento para en comitiva, dirigirnos al Pabellón de Deportes donde se oficiaría la Santa Misa a cargo del Obispo de Jaca y cantada por el Centro Aragonés de Valladolid. Durante el Ofertorio cada presidente con su Dama ofrendaron el producto típico del lugar al que representaban.

A mediodía se celebró la 2ª parte del Festival y a las 4 de la tarde, comida de confraternidad ofrecida por el ayuntamiento magníficamente organizada que tuvo lugar en una población muy cercana llamada Yebra de Baja.

Sobre las 5 de la tarde y con los estómagos más que llenos, nos dirigíamos de regreso a Vinaròs habiendo pasado dos días vividos más que intensamente y esperando la XV Concentración el año próximo que por riguroso turno, toca en la provincia de Teruel.

Centro Aragonés de Vinaròs

M^a del Pilar Adell Armela, Reina Infantil



Fotos: Reula

Y nuestra Reina Infantil, es una preciosa rubita que nos recibe jugando con un grupo de sus amiguitas. Están celebrando el cumpleaños de una de ellas.

– María Pilar, ¿cuántos años tienes?

• Ocho.

– ¿Y eres de...?

• Vinaròs.

– ¿A qué Colegio vas?

• A Nuestra Sra. de la Consolación, a la madre Rosario. Hago tercero de EGB.

– María Pilar, explícanos cómo te eligieron Dama.

• Pues en un papelito ponían el nombre y después en el Ayuntamiento también.

– Además del Colegio sabemos que haces más cosas.

• Sí, hago Natación en la piscina y voy a Les Camaraes.

– ¿Te gusta jugar mucho?

• Sí, juego a todo y me gusta todo.

– De la Feria ¿qué es lo que más te gusta?

• La noria y lo que menos Ovnico.

– ¿Y de Vinaròs?

• La playa es lo que más me gusta.

– Bueno y tus amiguitas ¿qué te han dicho al enterarse que eres la Reina?

• Tenían envidia y están muy contentas.

– Bueno, pues ahora nos pondrás el punto final a la entrevista ¿te parece?

• Sí, quiero que todas las amigas y todos los que vengan a la "Fira" se lo pasen muy bien.



"Los poetas cantaron"

Todos los poetas que cantaron y escribieron versos a su tierra, todos, al escribirlos, ensalzaron leyendas que alabaron y glosaron en historias de amor o bien de guerra.

Desde el Norte al Sur de las Regiones y del Este al Oeste, bellos cantos con sentimiento y llenos de emociones, cruzaron el aire miles de canciones llenas de querencias y de encantos.

Cada Región cantó con verbo ardiente lo mejor de sus gentes: Su grandeza. Y con intención noble y elocuente ofreció, lo mismo que la fuente ofrece su frescor y su pureza.

Consiguieron entre todas las Regiones un mosaico de culturas diferentes. Un mosaico de grandes dimensiones; magnificando a muchos corazones cruzando las razas y a sus gentes.

El resultado fue, que, el torrente de sangre entre los cruces, Ley de Leyes, sin hablar, habló muy elocuente, porque es Ley suprema entre la gente y supedita, incluso, hasta los Reyes.

La Aurora cumplió su cometido. Dio paso al Sol. Se abrió el abismo. La luz se hizo y con su contenido, al Mundo iluminó, siendo advertido del deber a cumplir consigo mismo.

La multiplicación estuvo siempre viva en la fuente de creación constante. La vida nos mostró su perspectiva. El Sol, de la Aurora es fiel amante. El horizonte está lleno de esperanza. La cenital rotonda, iluminada; y allí en el confín que nadie alcanza hay una estrella siempre enamorada. Una estrella que dice y no se cansa: ¡¡Amadme, que quiero ser amada!!

V. Nebot Forés

A la Peña del Valencia

A Fany dama saliente y a Begoña dama entrante, días de felicidad en las fiestas tradicionales.

Son nuestras fiestas antiguas y tradicionales, que celebra nuestro pueblo con júbilo por las calles.

Está la presentación de la reina y sus damas, la juventud y belleza que las fiestas proclama.

La Peña Valencianista invita a sus asociados, a las fiestas a celebrar en el local indicado.

Que lo pasen bien con gran camaradería, pues son días bonitos para que haya armonía.

Porque la armonía es lo principal, y más celebrando las fiestas de nuestros San Pedro y San Juan.

La Peña Valencianista desea de corazón que pasen felices fiestas toda la población.

M. FERRANDEZ

¡Visca l'afició!

És la Peña del València d'una afició especial, són alegres i optimistes, no n'hi ha cap que sigui igual.

Si guanyen, tot alegria si perden, tot decepcions, però segueix l'esperança d'aplegar a ser campions.

Si convé anar al Mestalla no posen impediments, si perd, no hi fan mala cara i si guanya, més contents.

Així és la Peña València, aguanta allò que es presenta, animant sempre a l'equip, i a esperar, amb gran paciència.

Visca la Peña València visca tota l'afició que tant si perd, com si guanya, el València és el millor.

Rosa Redó

Poeta

Un poeta innocent agonitza tancat en una presó quina injustícia més gran quin mal haurà fet?

només per cantar la bellesa només per dir la veritat només per estimar.

Un poeta innocent agonitza sommiant amb la llibertat dels seus llavis tancats eixiran els darrers versos pels quals reconegut serà.

Escolteu el poema, carcelers ja no el podreu fer callar el poeta ja és mort sommiant amb la llibertat ara ja és lliure, pot volar el seu esperit s'ha anat. Vola ben lluny, ànima de poeta allà on encara hagi pau, amor i felicitat.

T. R.

Presentación de Damas



Presentación de la Dama del C.M.C., Srta. Laura Forner Chaler, y despedida de la Dama del 91, Geni Ricard. Foto: Reula



Dama de la Peña Madrid



Presentación de la Dama en la Peña F.C. Barça. Foto: A. Alcázar



Agueda Roselló Lorenzo. Peña Madrid



Presentación Dama "Pan y Toros". Foto: A. Alcázar



Presentación Dama Peña Madrid 13/6. Foto: Reula

Begoña López Branchart, Dama de la Peña Valencia

El pasado sábado y en un céntrico Restaurante se celebró la cena de presentación de la Dama de la Peña València.

Morena, de preciosos ojos azules y sonrisa pronta y ruidosa, la primera impresión es decisión y estar al día de su edad.

– Begoña, ¿a punto para el día 20?

• **Sí, a punto para los muchos compromisos, mucha marcha y poco dormir.**

– ¿...eres de...?

• **Vinaròs.**

– ¿...edad...?

• **Diecinueve, signo del zodiaco Aries y estudio COU, ¿te vale?**

– ¿Deportes favoritos?

• **El Baloncesto y el Fútbol. Me encanta la Peña València y el Real Madrid.**

– ¿Música...?

• **La moderna, desde luego, y OBK.**

– ¿Y cómo fue tu elección de Dama?

• **Cuando se propuso en la Peña, me preguntaron si me gustaría, dije que sí y fui la única que se presentó. Bueno pasó por el cedido de mi padre y mi madre. Mi padre dijo que sí y mi madre, en un**



principio, no estaba muy conforme.

– ¿Cómo pasas tu tiempo libre?

• **Los sábados trabajo en el Ju- livert y me gusta pasear con mis amigos y la bicicleta.**

– ¿Cómo "cayó" entre tus amigos, tu nombramiento de Dama?

• **Bueno, llevan una movida total. Tienen ganas de verme vestida con el traje típico. Dicen que verme de Dama es algo muy guay.**

– ¿Sales por la noche? ¿te gusta trasnochar?

• **Sí, salgo pero tengo un horario que me lo marca mi madre. Mi padre no dice nada, es maravilloso. Eso sí, cuando llego a la hora que sea, tengo que llamar a la puerta.**

– ¿...novio...?

• **No, no...**

– Volvamos a la "Fira", ¿qué preferies del Programa?

• **Las corridas de toros y también me hace ilusión la cena de gala.**

– Begoña tiene una hermana de 10 años que nos parece aún más del padre (y que no se nos enfade la madre). Begoña ¿qué dice ella?

• **Ui..., es mi agenda. Me contro- la el horario... todo. La verdad es que está muy contenta.**

– Bueno, ¿y qué nos dices de Vinaròs?

• **Vinaròs es un pueblo total. De los mejores, el mejor. Faltan un poquitín de sitios para la juventud que no sean discotecas o pubs y lo mejor la playa. Me gusta todo.**

– ¿Nos cierras esta entrevista?

• **Sí, primero, deseo que haga buen tiempo, y que todo el mundo se lo pase bien y que sean unas Fiestas inolvidables para mí y para todas las Damas.**

SEPRONA

aprehende un primate
en un rancho de Vinaròs

Castellón Diario /
sábado, 13 junio 1992

Ch. F.

Efectivos de la Guardia Civil pertenecientes al Servicio para la Protección de la Naturaleza (SEPRONA) de San Mateo aprehendieron el pasado jueves a un primate, que se encontraba en un rancho de Vinaròs, según informaron fuentes del Gobierno Civil de Castellón.

Estas mismas fuentes indicaron que el animal fue encontrado sobre las 17,45 h. del jueves en el rancho "Garrit", situado en la partida "El Corral de les Mates", en el término municipal de Vinaròs, comprobando que el propietario carecía de la documentación que ampara la tenencia de animales protegidos.

La Guardia Civil trasladó al primate, perteneciente a la familia de los papiones, hasta un centro de protección de animales situado en la localidad tarraconense de Reus. Allí, según indicaron fuentes oficiales, el animal será cuidado y recibirá la alimentación necesaria.



Foto: Reula



Si necesita un Taxi llame a
Radio Taxi Vinaròs
Teléfono 45 51 51
24 horas a su servicio



CLINICA VETERINARIA
VINARÒS
Carlos Esteller



Desamparados, 4
Tel. 45 65 31

DE LUNES A VIERNES
SABADOS: Horario a convenir.

Mañana: 11 - 1'30 h.
Tarde: 17 - 20 h.

CALZADOS BARROBES

*¡Les desea Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

MODA DE VERANO
ZAPATOS ELEGANTES PARA FIESTAS
CALZADO DEPORTIVO

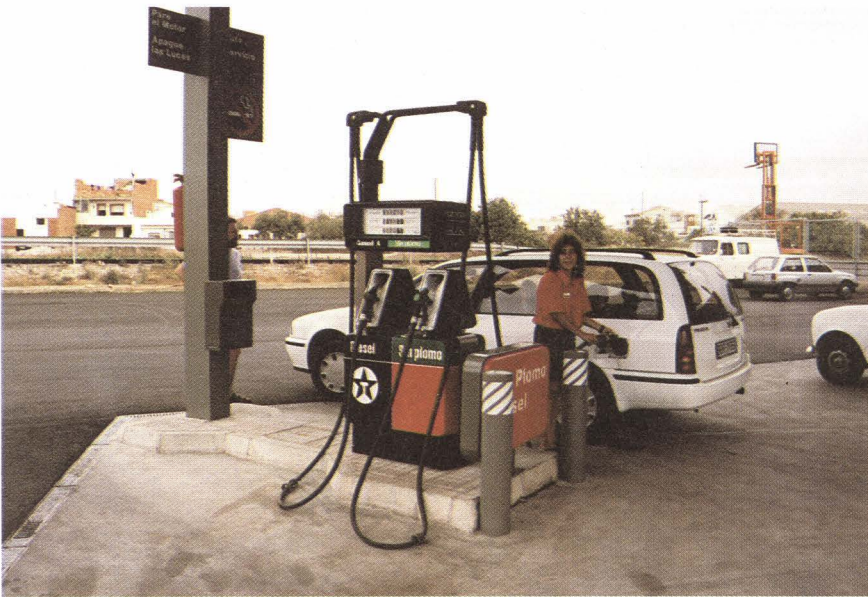
Travesía Safón, 1 y 2 Tel. 45 01 75

VINARÒS



ESTACION DE SERVICIO

¡Agradecemos a nuestros clientes su fidelidad y les garantizamos un esfuerzo renovado para prestarles siempre nuestro mejor Servicio!

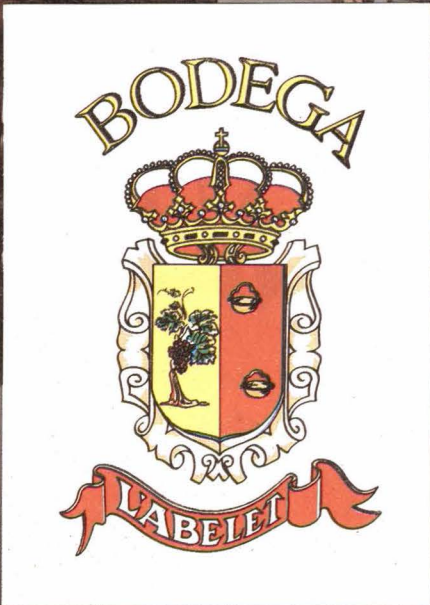


*¡Felices Fiestas de
San Juan y San Pedro!*

Avda. Castellón
Junto salida a la C.N. 340
—dirección Castellón—
VINARÒS



*¡Tratándose de vinos, sin discusión: L'Abellet! Lo más selecto de las Bodegas Nacionales y extranjeras.
¡Para gustos exigentes, los vinos más codiciados!*



*También tenemos exquisitas conservas.
¡Venga a conocernos!*

*Plaza Jovellar, 5
Tel. 40 01 93 - VINARÒS*

¡Felices Fiestas Patronales!



H. Alfonso

Pleno Ordinario

El pasado 10 de Junio se celebró el Pleno Ordinario en el que se aprobaron entre otros puntos, el Programa de Fiestas y Feria para 1992, el nombramiento de las Reinas y Damas y el Pleno contaba con 18 puntos en el orden del día más dos que se incluyeron por urgencia.

Los puntos fueron:

I.– Aprobación de las actas de las sesiones anteriores.

II.– Reconocimiento de servicios a Don Tomás Fresquet Sancho.

III.– Reconocimiento de servicios a Don Antonio Martínez García.

IV.– Reconocimiento de servicios de Don Juan Guardino Roure.

V.– Aprobación del Programa de cooperación Cruz Roja - Equipo Social de Base.

VI.– Aprobación de un taller de integración social (T.I.S.).

VII.– Desestimar el recurso presentado por Don Bernardo Carmona Cortés.

VIII.– Cambio de titularidad de las piedras 112 y 114 del Mercado Municipal solicitado por Doña Teresa Queralt a favor de su hija.

IX.– Adjudicación definitiva a Construcciones Batalla S.A. de las obras del edificio social para jubilados y pensionistas.

X.– Venta de un sobrante de vía pública a Don Agustín Comes Pablo.

XI.– Aprobación inicial de los Estatutos de un Patronato Municipal de Deportes.

XII.– Revisión del Plan General.

XIII.– Petición a la Diputación Provincial de la 3ª Fase de la Arteria General, abastecimiento, colector y red de impulsión Zona Sur en el Plan de Cooperación Provincial de Obras y Servicios para 1993.

XIV.– Dar cuenta de la aprobación por la Alcaldía de la liquidación del Presupuesto Municipal de 1991.

XV.– Modificación de créditos en el presupuesto de 1992 mediante créditos extraordinarios y suplementos de créditos.

XVI.– Nombramiento de Reinas y Damas de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro 1992.

XVII.– Aprobación del Programa de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro de 1992.

XVIII.– Aprobación inicial de los Estatutos de un Patronato del EPA.

XIX.– Aprobación del Contrato de Préstamo con el Banco de Crédito local de España.

XX.– Ruegos y preguntas.– Hace uso de la palabra en primer lugar, el Sr. Concejil, D. Ramón Vizcarro, interesado sobre si se había hecho alguna cosa referente a la moción que presentaron en el Pleno anterior sobre la entrada a Vinaròs. A ello le responde el Sr. Alcalde diciendo que está un poco complicado, ya que es competencia de carreteras pero que se mirará la forma de poderlo arreglar.

Continúa el Sr. Vizcarro cómo estaba lo de rebajar los costos de los permisos de los locales. Le responde el Sr. Alcalde que ya se informará en el momento oportuno.

El Sr. Vizcarro pregunta si se ha recibido oficialmente algún comunicado de FORET sobre su cierre. El Sr. Alcalde le contesta que sí.

Sigue hablando el Sr. Vizcarro para que le explicaran cómo estaba el asunto de contratación y cobro de las personas de E.P.A. que han trabajado y se les deben seis meses. Le responde la Sra. Concejil Dña. Olga Mulet para explicarle todo sobre dicho tema, indicando que el Ayuntamiento les pagaría. También interviene el Sr. Concejil D. José Palacios explicando que los del EPA sabían muy bien todo el funcionamiento y que si habían sido ellos los que se lo habían dicho, se lo habían explicado mal. Termina el Sr. Alcalde diciendo que ahora con la aprobación del Patronato se les asignará una cantidad como a otras entidades y ellos se harán cargo de la contratación o cualquier otra cosa.

Para terminar el Sr. Vizcarro pregunta cuánto van a costar aproximadamente las fiestas de San Juan y San Pedro. Le contesta la Sra. Mulet diciendo que unos 23 millones de pesetas.

Asimismo pregunta el Sr. Vizcarro que para los toros qué subvención habrá y si ya está liquidado lo del año pasado. Le responde el Sr. Alcalde diciendo que igual que el año anterior, 8 millones de pesetas y que lo del año pasado se les terminará de liquidar esta semana.

Y siendo las veintidós horas y treinta minutos de la fecha indicada en el encabezamiento del acta, por no haber más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde ordena levantar la sesión, de todo lo cual, como Secretario doy fe.

Se aprobaron todos por unanimidad a excepción del último punto referente al préstamo en el que el Grupo Popular se abstuvo.

Apostillas a unas "Apostillas" de R.M.CH.

No hubiéramos entrado en materia y mucho menos en polémica a no ser por su alusión más que un tanto despectiva hacia nuestro "diarriet".

Su misma actitud, la que se desprende de su escrito, es contrapuesta de la que hace presunción en las primeras líneas del citado escrito, publicado en el Vinaròs en la pasada semana, página 24. Efectivamente, no es Vd. nada plural, que es de lo que –entre líneas– nos acusa al Vinaròs. Basta con leer el final del escrito de referencia en el que aconseja no adquirir la revista en cuestión dando como buenas solamente "sus" razones, razones por otra parte irresponsables puesto que hace gala de un total desconocimiento del POR QUE, COMO y CUANDO de una publicación en cuanto a su realización técnica.

Mire Vd. Sra. –o Srta. R.M.CH.– el Vinaròs se fundó y apareció por primera vez en 1957 bajo los auspicios del Ayuntamiento y por iniciativa de un alcalde, D. Ramón Adell, iniciativa creemos que muy buena –a la vista está– y que no nos duelen prendas el reconocerlo a pesar de que podamos estar en los antípodas ideológicos del Sr. Adell.

O sea que, apareció siendo "propietario" el Ayuntamiento presidido por D. Ramón Adell, siguió siendo "propietario" el Ayuntamiento que presidió D. Juan Carsí, siguió bajo la "propiedad" del Ayuntamiento que presidía D. Francisco Balada, continuó siendo "propiedad" del Ayuntamiento que presidió D. Luis Franco –al que nos une una buena relación, para que vea si somos plurales– y sigue siendo "propiedad" del Ayuntamiento que preside actualmente D. Ramón Bofill. Pero no acaba aquí; esperamos y deseamos que siga siendo "propiedad" del Ayuntamiento presidido por quien decidan las urnas, sea del color que sea, pues solamente el Ayuntamiento puede garantizar la estabilidad de lo que nosotros, en contra de su opinión, estamos convencidos es de todos los vinarocenses.

Para saber lo que hay que andar es aconsejable revisar lo andado así pues no está de más en este comentario recordar las vicisitudes del "diarriet", de cuando empezó en la imprenta Soto de Vinaròs, en tipografía, después pasó a Mialfo de Castellón, también en tipografía y linotipia y a partir del 1979 en la actual imprenta.

Efectivamente, en 1979, la primera oferta se hace a impresores de Vinaròs y

la respuesta por parte de la empresa que en aquellos momentos, técnicamente disponía de más medios, fue de que se podía comprometer siempre y cuando fuera quincenalmente.

Hubo aún otra oferta posterior. Se desplazaron desde Castellón, los responsables, entonces, del Castellón Diario y la oferta incluía hasta la distribución aunque económicamente no era rentable para el Ayuntamiento.

Porque Sra. o Srta. R.M.CH., no es solamente cuestión de dinero, siendo como es el factor más importante; es también cuestión de que técnicamente se confeccione lo mejor posible. No olvide que hemos pasado de la tipografía de antaño al offset, el ordenador y la traducción simultánea y hasta diríamos con atrevimiento que la "impresión simultánea".

Le aconsejo Sra. o Srta. R.M.CH. que lea la contraportada del Vinaròs. Podrá observar que en el consejo de redacción se da cabida a personas de todo color y condición. No se exige un "carnet" para formar parte de él. Compruebe por favor si en el consejo de redacción del Crónica hay tanta representatividad de "todo Vinaròs". Basta con ser y sentirse vinarocense de raíz o de corazón, basta con ser una persona "com cal".

Seguramente los problemas a los que Vd. alude en su escrito y referidos a "Crónica" –no es de nuestra incumbencia, desde luego– sean debidos a que la nueva dirección sí que se considere una persona plural y pretenda reflejarlo en sus páginas y tal vez lo que ocurra también es precisamente todo lo contrario de lo que Vd. pretende decir: que la citada revista respondió a unos planteamientos e intereses muy concretos y particulares, por eso apareció cuando apareció, y la llegada de una dirección plural no haya gustado a los que se han desentendido del tema. Así, nos parece, que mal podían representar a todos los vinarocenses. No nos vamos a meter con los intereses económicos del "Crónica" ni debemos ni nos incumben pero por su referencia al "Vinaròs" y los modos como lo ha hecho –los vinarocenses sí se merecen esta explicación tal vez un poco extensa– a Vd. era suficiente con decirle que está muy bien su exaltación patriótica pero patriotas no sólo han de ser los que pagan –de hecho siempre son los mismos– tienen que ser también los que cobran, ¿no le parece?

El Director

DE PARTICULAR A PARTICULAR
OCCASION PEUGEOT 309 SRD
 DIESEL, AIRE ACONDICIONADO
 DOS AÑOS. TEL. 45 40 67

Edita:
Ajuntament de Vinaròs

- Director:
José M. Palacios Bover

- Sots-director:
Juan Bover Puig

- Redactors:
Agustín Comes Pablo
Angel Giner Ribera
José Luis Puchol
Emilio Fonollosa Antolí
Andrés Albiol Munera
Antonio Carbonell
Miguel Palomero
Corresponsal en Castelló
Alfred Giner Sorolla
Corresponsal en U.S.A.

TIRADA: 2.150 exemplars

- Publicitat:
Publi-VAQUER
Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

- Administració i Subscripcions:
Apartat de Correus 16, ó
Ajuntament de Vinaròs

Jordi DASSOY EMPRESARIAL
Sant Carles de la Rapita

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja 45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón) 21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) 386 27 00
Seguridad Social 45 13 50
Policia Municipal 45 02 00
Cuartel Guardia Civil 45 16 70
Funeraria Maestrazgo 45 11 91
Parada de Taxi (de 7 a 23) 45 28 15
Telegramas por teléfono 22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón 45 16 98
Funeraria Vinaroz 45 28 90
Radio Taxi Vinaròs 45 51 51
Parque de Bomberos 47 40 06
Ambulancias Vinaròs 45 44 98
Ambulancias Maestrazgo .908 16 55 54
Serveis Audiomàtics
d'Informació Municipal 964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita) 40 00 32
idem. (Información y cita previa) 40 01 60

FARMACIA DE GUARDIA

Del 21 al 27 de Junio 1992
Ldo. D. JOSE M^a
GUIMERA MONFORT
Pl. Parroquial
Tel. 45 20 00

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -
- VALÈNCIA 7:30 horas.
- CASTELLÓ 7:30 - 8:30 - 13:30 - 19:15 h. (sólo verano)
- BENICARLO - PEÑISCOLA (verano)
Laborables: 7 - 7:45 - 8:15 - 8:45 - 9:15 - 9:45 - 10:15 - 10:45 - 11:15 - 11:45 - 12:15 - 12:45 - 13:15 - 13:45 - 14:15 - 14:45 - 15:15 - 15:45 - 16:15 - 16:45 - 17:15 - 17:45 - 18:15 - 18:45 - 19:15 - 19:45 - 20:15 - 20:45 - 21:15 h.
Domingos y festivos: 8:15 - 9 - 9:45 - 10:30 - 11:15 - 12 - 12:45 - 13:30 - 14:15 - 15 - 15:45 - 16:30 - 17:15 - 18 - 18:45 - 19:30 - 20:15 - 21 h.

- Dirección Barcelona -
- BARCELONA 6:45 - 13 - 16:45 - 17 - 17:15 h.
- TORTOSA 7 - 7:45 - 8 (por Ulldecona) - 10:30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.
- ULLDECONA 8:30 - 12 - 17:45 horas.
- LA SÈNIA-ROSELL 12 - 17:45 horas.
- SANT CARLES 7 - 7:45 - 10:30 - 13 - 15 - 17 - DE LA RÀPITA 18 horas.
- TARRAGONA 7 h. (por autopista)

- Dirección Zaragoza -
- ZARAGOZA 6:45 - 7 - 7:45 - 15:30 - 17:40.
- ALCANIZ 7:45 h. (menos martes y viernes)
- MORELLA 7:45 - 13:30 - 16:15 - 17:45 h.
- CATI 17:45 h.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7:45 - 13:30 - 16:15 - 17:45 h.
- SAN MATEO 7:45 - 16:15 - 17:45 h.

- Dirección Madrid -
- MADRID 10:30 15 - 23 h.

AUTO RES

- VINARÒS-MADRID-

Diario de lunes a domingo, salida a las 10 h.
(El domingo se añade otro autobús con salida a las 22 h.)

AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON
SERVICIO INVIERNO VINARÒS - PEÑISCOLA
De lunes a sábado inclusive. Domingos y festivos no hay servicio.
Salidas de Vinaròs: 7,15 - 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20.
Salidas de Peñíscola: 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20 - 20,45

HORARIO DE MISAS

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.
Días festivos: 9:30, 11:30, 13 y 19 horas.
En C/. Leopoldo Querol, 57: 10,30 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8:30 y 19:30 horas.
Días festivos: 9, 11, 12:30 y 19 horas.
EL CARME DELS MARINERS: 10:15 horas.

SANT ROC: 11:15 horas.

Residencia San Sebastián

Días laborables: 8:30 horas.
Festivos: 11 horas.

Iglesia Evangélica San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mi.	Hu.	Pres.	L./m ²
9	26	17	71	750	-
10	23	15	41	745	6'5
11	24	16	29	749	-
12	26	17	49	750	-
13	24	21	57	762	-
15	26	22	42	764	5'5

Semana del 9 al 15 de Junio de 1992.

HORARIO DE TRENES - DESDE EL 20.4.92

Dirección Valencia	Hora salida Vinaròs
EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor" A CARTAGENA	1'37
REGIONAL (No circula los domingos) A VALENCIA TERMINO	6'55
RAPIDO "García Lorca" A ALMERIA, GRANADA y MALAGA	9'41
REGIONAL A VALENCIA TERMINO	12'43
RAPIDO "Valencia Expreso" Circula del 25.6 al 7.9.92 destino ALICANTE	13'31
TALGO "Mare Nostrum" A CARTAGENA	14'00
INTERCITY A MADRID (Via Albacete)	17'46
INTERCITY A ALICANTE	18'50
REGIONAL A VALENCIA TERMINO (Circula el día 27.4 y los domingos del 3.5 al 21.6)	19'02
INTERCITY A VALENCIA TERMINO (No circula los sábados)	21,25

Dirección Barcelona	Hora salida Vinaròs
EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor" A BARCELONA SANTS	4'32
EXPRESO ESTRELLA "Bahía de Cádiz" A BARCELONA SANTS	8'12
INTERCITY (No circula los domingos) A BARCELONA-FRANCIA	8'34
INTERCITY A BARCELONA FRANCIA	11'03
INTERCITY (No circula Domingos, Festivos, el 1.5 y el 15.5) A BARNÀ. FRANCIA	13'11
TALGO "Mare Nostrum" A CERBERE	14'01
RAPIDO "Valencia Expreso" A CERBERE (Circula del 26.6 al 8.9)	16'00
INTERCITY A BARCELONA FRANCIA	17'11
REGIONAL A BARCELONA FRANCIA (Del 1.7 al 31.8 hasta Port Bou)	19'37
RAPIDO "García Lorca" A BARCELONA SANTS	19'57
REGIONAL "Valencia-Vinaròs" Llegada a las 21,08 (No circula los sábados)	

RADIO NUEVA - 98.2 FM - SINTONIZANOS

Leopoldo Querol, 55 - 5 - Tels. 45 30 51 / 45 35 98
Departamento de Publicidad: Tel./Fax.: 45 29 52 - Ap. correos 343-344 - VINARÒS

REGIO

CINEMA

Tel. 47 03 71 BENICARLÓ

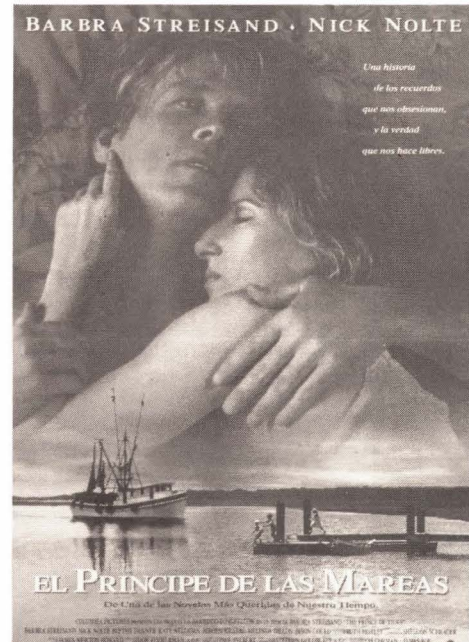
Sábado, domingo y lunes: **«ANÁLISIS FINAL»**
24 y 25: **«MORIR TODAVIA»**
Del 26 al 29: **«BATMAN VUELVE»**

J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

SABADO 7,30 tarde y 11,15 noche
DOMINGO 5'30 y 8 tarde y 11,15 noche
LUNES 11,15 noche (DIA DEL ESPECTADOR)

DRAMA PSICOLOGICO



PROXIMA SEMANA:

Martes, 23 a jueves 25: **"BUGSY"**
Viernes 26 a lunes 29: **"BATMAN VUELVE"** Estreno Nacional



Ambulancias VINARÒS

Servicio permanente 24 h.
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98

Era una luminosa mañana de verano en que el mar se había puesto su camisola a franjas verdes, azules y blancas.

...

En la paella, los primeros que se atiborran de arroz son los mejillones.

...

Cuando la mujer se perfuma detrás de las orejas parece que está lubricando los auriculares.

...

Filosofía de la tortuga: Todo se andará...

...

La banda de música estornuda por los platillos.

...

Con eso de la moda "unisex", al llegar el verano no sabemos si decir es-tío o es-tía.

...

¡Ch...!: la letra que pide silencio.

...

Aunque nunca se ha dicho, en la pared interior de la frente está el cuadro de mandos.

...

La palmera no necesitaba darnos dátiles para hacerse querer.

...

A la sandía, ¡cómo le pesa el pompis!

...

Hogar, dulce hogar: las tijeras están en su sitio.

...

El medicamento analgésico es el limpia-parabrisas de la jaqueca.

...

En la ruleta de la suerte de los caballitos del ti vivo, cada mamá juega y apuesta a que su niño es el más guapo.

...

El sauce es el mantón verbenero del jardín.

...

Se peinaba con gran meticulosidad, como poniendo en orden sus pensamientos.

...

El hortelano pasa revista a su batallón de cañas de maíz.

...

Tras el aperitivo de la traca, la calle aparece cubierta de cáscaras de cohetes.

...

Hay que marcar bien el centro del ruedo para que, al brindar el torero al público la jugada suprema, coloque la montera en el punto de penalty.

...

Los que de niños comieron muchas patatas, son los que ahora siempre están que si patatín que si patatán.

...

El tres de oros es un absurdo, porque a

SONRISAS



—¿No viene usted al agua, doña Julia? Está de oferta...

nadie se le ocurrirá jamás pedir tres huevos estrellados.

...

El helicóptero es una batidora que vuela.

...

La esposa del contable lucía un hermoso collar de... cuentas.

...

Hay un último, lejano relámpago, que pone su rúbrica sorda al pie de la tormenta.

...

Vela marinera: la embarazada del viento.

...

Las espigas en el trigal se pasan el día en un incansable minué de mútuas reverencias.

...

Los tomates son los glóbulos rojos de la huerta.

...

Mirándolo bien, el top-less playero es un detalle de buen... busto.

...



—La veo a usted muy guapa, doña Clotilde.

—Es que he estado en Fátima.

El auténtico toro bravo es el que en el arrastre sigue corneando la arena con agallas de ultratumba.

...

En la noche de los fuegos artificiales hay desfile celeste de pavos reales desplegando su cola.

...

El reinado de la breva es... breve.

...

La sonrisa invitada:

"Se inventó la seda para que las mujeres pudieran andar vestidas y desnudas a la vez".- Mahoma.

...

El mar tiene setenta pulsaciones de medusa por minuto.

...

En la Gran Bretaña todos nacen bajo el signo de Libra.

...

Con su lápiz maquillador, la mujer alarga su rabillo del ojo. Es para espiarnos mejor...

...

Croquetas, albóndigas, hamburguesas, empanadillas...: rueda de sospechosos.

...

Para la liebre que cruza la carretera, el coche que la deslumbra con sus faros es la visita de los extraterrestres.

...

En aquel superhotel para sibaritas tenían una "Carta de sueños".

...

La ola nos quiere envolver en su brazo de gitano.

...

El papel secante hubimos de descartarlo definitivamente porque todo lo interpretaba al revés.

...

La piña tropical es el indio piel-roja avizorando desde lo alto del frutero el panorama del 5º Centenario.

...

ANTONIO CARBONELL SOLER

PINTURAS GALINDO S.L.

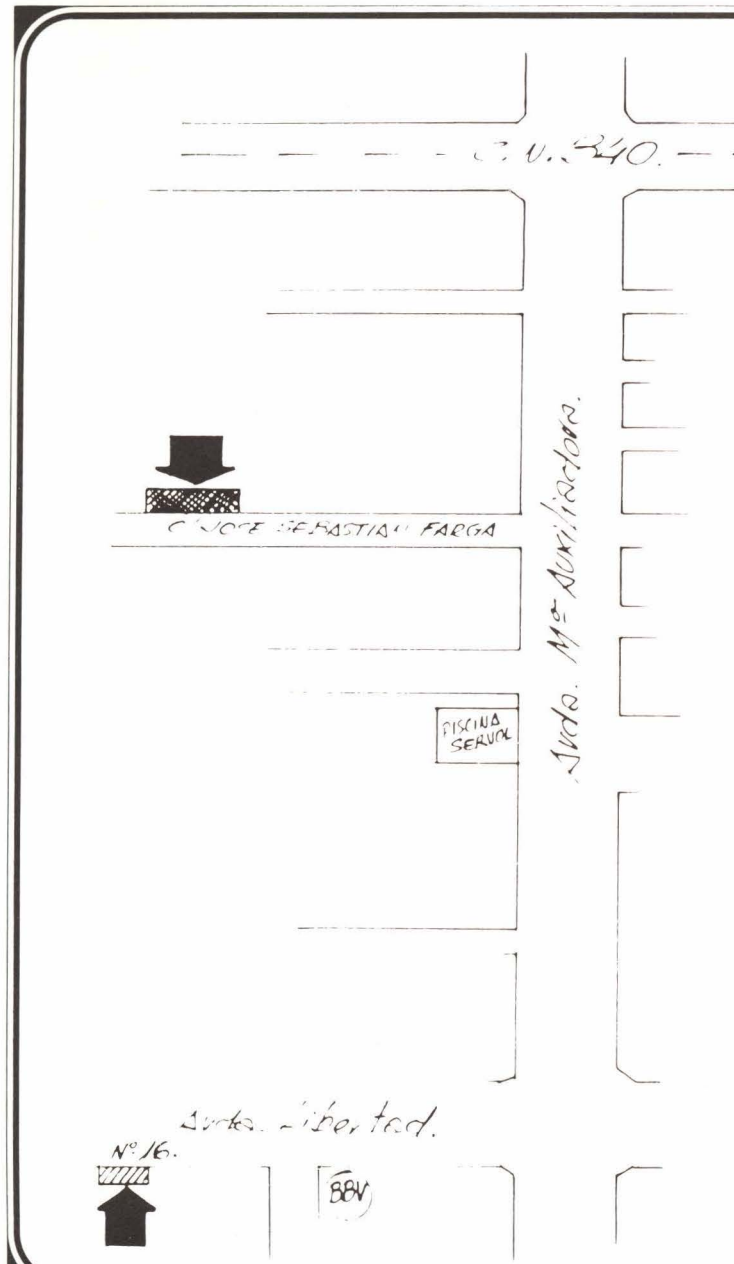
Los mejores precios en todos los productos



LACAS - ESMALTES - BARNICES - PINTURAS PLASTICAS... *¡Somos almacenistas!*
— DELEGACION EN VINARÒS —

Almacén-Tienda en la calle
José Sebastián Farga, s/n - Tel. 45 03 00

¡Les deseamos felices fiestas de San Juan y San Pedro!



CHICUELOS

SABATERIA

*Moda selecta, calidad y un
inconfundible estilo*

¡¡BONES FESTES!!

Socorro, 26

Tel. 45 26 12

VINARÒS

"El Langostino de Oro" a la Expo '92

La Asociación Cultural Gastronómica Castellonense "Els vint del 88" hizo un homenaje al titular del Restaurante de Vinaròs "El Langostino de Oro".

Miguel Vidal Pontonés, Presidente de este grupo gastronómico, destacaba el merecimiento de este homenaje por el alto nivel y representación de la Gastronomía Castellonense conseguido por Salvador Alcaraz Juliá.

- Salvador, el pasado mes de abril, en Denia, conseguiste un 1^{er} premio de Cocina Mediterránea, otro más para tu historial, realmente participan muchos profesionales en estos Concursos?

• El día 2 en Denia habían 25 buffets de toda España. Esto habla por sí solo. Yo presenté un plato con el nombre de "Mar y montaña" -fantasía- y que consistía en un "suquet" de rape con langosta y un cordero trufado con caracoles.

- ¿Son fáciles los concursos o realmente cuestan?

• Es mucho sacrificio porque hay que desplazarse con los platos medio montados.

- En poco tiempo has logrado varios premios.

• Pues en cuatro años cinco premios de cocina y desde luego llevo siempre a Vinaròs como bandera aunque en alguna ocasión algún despistado haya metido la pata y ponga "El Langostino de Oro" de Castellón.

- El último concurso ¿cuál ha sido?

• El diez de junio que estuvimos presentes en el XVIII Concurso Internacional de "fideuà i gastronomia de Gandia".

- ¿Qué motivos tiene un profesio-

sional de la cocina para asistir a los concursos?

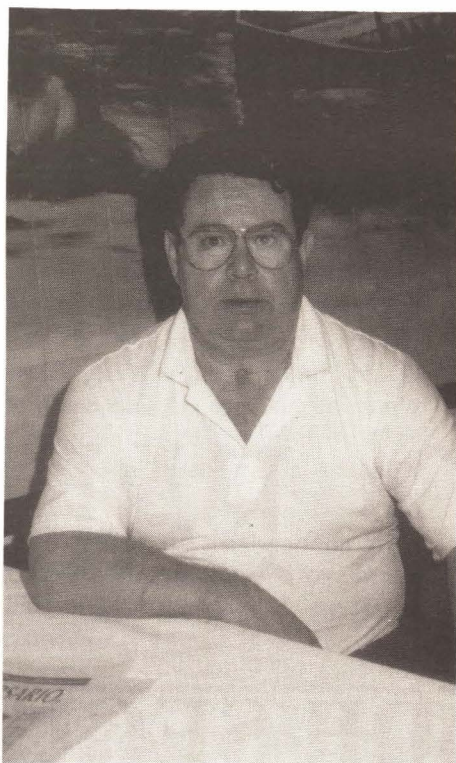
• **Motivos son tres: satisfacción personal por estar entre los mejores, aunque no todos los que participen sean los mejores; por promocionar la cocina de nuestra comarca y por aprender porque se aprende mucho.**

- Bien, hablemos de la EXPO '92.

• **Bueno, voy a Sevilla porque me han seleccionado entre 15 restaurantes de la Comunidad Valenciana. Estaré una semana, la última del mes de agosto.**

- ¿Algún plato especial para la Expo?

• **Berenjenas rellenas de langostinos, entrantes de la tierra (langostinos, chipirones, etc.), fideos "arroseixats", un arroz "estil de Vinaròs" que con langostinos, rape, almejas, "fesols" blancos**



Salvador Alcaraz. Foto Reula



secos así como el "suquet de peix" que ya se ha enviado a la Consejería como plato representativo de Vinaròs.

- ¿Se guisa igual en un Concurso como en el Restaurante?

• **No se guisa igual. En un Concurso seleccionamos, por ejemplo, una salsa que la tienen estudiada -salsa o cualquier otro condimento- o practicando mucho tiempo para sacar el máximo sabor y presentación aunque después sean platos que se ofrezcan en el restaurante, como el "suquet de llagosta", "arrosseixat", son platos de cocina, no de presentación, pero que adornados se presentan en los concursos.**

- ¿Algún otro Concurso a la vista?

• **De momento no. Me han llamado para la Copa de Francia pero ya se presentará mi hijo cuando lo crea oportuno. Tengo la invitación de José Luis Erizarar para el 26^a Prix Culinaire International Pierre Taittinger 1992 pero de momento no voy a ir a ningún otro Concurso.**

- ¿Y qué es lo que te pide el cliente que entra en "El Langostino de Oro"?

• **Casi siempre te piden de la tierra: langostinos, dátiles, caixetes, fideos o arroz, chipirones, suquet de peix...**

- Gracias Salvador y no sigas porque se nos hace la boca agua.

REMSA

— Mesequer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A
COMPAÑIAS y PARTICULARES

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73

Terrassa CERVOL

*Comissió Organitzadora Carnaval
Festes i Fira Sant Joan i Sant Pere - 92*

Dia 27, dissabte

Orquestres "Mel i Salpicon"

Dia 28, diumenge

Orquestres "Tramontana i Salpicon"

EL CARNAVAL DE VINARÒS ESPERA LA TEUA ASSISTÈNCIA
US ESPEREM - GRÀCIES

C.O.C. - 92

SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES, CENTRICOS

En calle San Vicente, 5 y 7
y San Isidro, 2 y 6

Interesados:

Tels. 45 06 46 y 45 17 86

Nota de la Policia Local

Relación de servicios realizados del 10 al 16.06.92

DIA 10

- 3'00 h. A requerimiento de la G. Civil de Vinaròs se identifica el ciclomotor marca PUCH, placa nº 3499, resultando ser éste propiedad de F.G.E. de Vinaròs.

- 3'45 h. El vecino V.M. denuncia la existencia de tres individuos (2 varones y una chica) forzando la puerta de una Pizzeria del paseo marítimo. Se desplaza la Patrulla y sorprende a los tales forzando una ventana del referido establecimiento. Dos se dan a la fuga por sentidos opuestos y un tercero se esconde detrás de un vehículo estacionado. Se reconoce en la fuga a F.H.P. delincuente habitual y se identifica a S.D.R. a quien se detiene y traslada al cuartel de la G. Civil concluyendo las diligencias a las 4'30 h.

- 9'10 h. La Patrulla ordena la colocación de una señal de prohibición quitada por un feriante.

- 11'00 h. Entregada a R.I.I.; bicicleta marca G.A.C. roja por orden del juzgado nº 3.

- 12'15 h. Entregada cartera conteniendo documentación a nombre de MJ.A.G.

- Comprobado un arresto domiciliario.

- 12'40 h. Recibida llamada de un vecino de plaza 1º de Mayo, la Patrulla comprueba, según manifiesta un repartidor de cárnicos, el robo de un cordero, del interior del camión marca DAF, matrícula L-2721-S, perteneciente a "Gisona Agropecuaria". Según testigos se trata de un FORD-Escort negro, matrícula de Madrid, conducido por un hombre y ocupado por dos mujeres, que aprovechando la descarga, sustrayeron la pieza emprendiendo la fuga en el mismo coche, sin que se pudiera determinar la matrícula.

- 13'17 h. Accidente de circulación, ocurrido en C/Pilar-cruce Avda. Libertad, en el que el SEAT Ibiza, matrícula T-4784-X, conducido por G.B.P. atropelló al menor de 11 años J.A.S. que fue trasladado con la U-55 de esta P.L. al Centro de Salud donde recibió atención médica, quedando todo en el susto.

- 16'00 h. La G. Civil de Alcocebre ingresa en el Depósito a A.G.M. por estafa.

- 20'30 h. Accidente de circulación en el camino de Dos Vilas. El FIAT matrícula

T-8352-F conducido por MJ.Q.Q. colisionó con un ciclomotor conducido por JI.V.G. que sufrió heridas y tuvo que ser asistido en el Servicio de Urgencias del Centro de Salud de 3 puntos de sutura en la pierna izquierda.

DIA 11

- 1'00 h. La G. Civil de Vinaròs ingresa a A.H.P. por robo.

- 3'30 h. El vecino A.L.G. de C/Raimundo de Alós denuncia que, mientras veía la TV, oyó un fuerte golpe, observando que el R-5, matrícula CS-7914-F, de color rojo, se daba a la fuga tras golpear a su vehículo. Esta P.L. ha localizado al titular del vehículo infractor, resultando ser JB.F.S. de Vinaròs.

- 5'10 h. Detenido un individuo forzando un vehículo-turismo, marca AUSTIN-Montego, matrícula A-477-CBL, identificado como ABDEL MADJID BERKANI, súbdito argelino, al que se le ocupan dos cámaras fotográficas: una PANASONIC C-420AF y otra marca PRACTIKA-TL-1000. Fue trasladado al cuartel de la G. Civil e ingresado en el Depósito.

- 7'30 h. J.M.V. denuncia robo en el interior de su almacén de abonos en Pda. Capsades, notando en principio la falta de 40.000 ptas. y toda la oficina revuelta. Se le aconseja formule denuncia en el cuartel de la G. Civil.

- 12'30 h. La vecina M.S.G. denuncia la suciedad existente en la playa de arena. Se traslada al servicio correspondiente.

- 12'30 h. El vecino de Traiguera M.S.B. denuncia el robo de cartera conteniendo documentación en el mercadillo.

- 14'15 h. La Policía Judicial ingresa en el depósito al súbdito argelino F.D.R. por utilización de nombre supuesto.

- 20'00 h. Se presta apoyo a la Patrulla de Medio Ambiente para retirar un Primate de un establecimiento de nuestra ciudad.

- 22'30 h. Esta P.L. procede a señalizar las obras que la empresa Batalla realiza en la intersección de calles: Puente - Avda. Barcelona - Avda. Libertad, por el grave peligro que revestían.

SANTIAGO FALCO

- CORREDURIA DE SEGUROS -

Calle del Angel, 6
Tel. 45 43 11

VINARÒS
FAX 45 60 03

Deseamos muy Felices Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro a todos nuestros amigos y clientes, y les comunicamos que nuestro horario de oficina, en Verano, es de 8 a 15 horas, de lunes a viernes, teniendo permanentemente a su disposición, la recepción y grabación automática de sus avisos y encargos por teléfono y fax.

DIA 12

- 00'12 h. El propietari de un bar de plaza S. Antonio denuncia la susstracció de su vehículo, de los aparcamientos de los juzgados.

- 02'05 h. Se da aviso a MA.V.L. de Benicarló de la recuperaci3n de su vehículo, marca FORD-Fiesta, matrícula CS-1802-I y que fue dejado en plaza S. Antonio aparcamiento de los juzgados.

- 2'30 h. Se presta apoyo al médico de urgencias en visita domiciliaria a la Pda. Ameradors, donde fue asistido un enfermo que debió ser trasladado al hospital General de Castell3n en la ambulancia U.V.I.

- 5'30 h. Se efectúa control sobre un local, confeccionando Acta de denuncia por incumplimiento del horario de cierre y reincidencia.

- 11'00 h. Accidente de circulaci3n ocurrido en el cruce de Avda. Libertad - Pilar entre el camión marca SCANIA, matrícula CS-2654-W, conducido por JJ.R.M. de Peñíscola que colisionó con el AUDI, matrícula CS-5178-U, conducido por M.M.M. Se confeccionó Parte amistoso.

- 23'00 h. Efectuado control sobre un local de la Ctra. de costa Norte, careciendo éste de Licencia Municipal de Apertura.

- 23'25 h. Recibida llamada de una Pizzeria del Paseo Marítimo denunciando que 4 individuos habían manipulado de forma extraña la máquina expendedora de tabaco sustrayendo de la misma entre 6.000 y 8.000 ptas. Fueron descritos a esta P.L. que inició un rastreo por la Ciudad.

- 23'50 h. Desde un bar de C/ S. Crist3bal se informa que 4 individuos han manipulado la máquina expendedora de tabaco, siendo la descripci3n más concreta que la del denunciante anterior. Esta P.L. advierte a los distintos locales para que se mantengan alerta.

DIA 13

- 1'20 h. Mediante llamada telefónica, avisan desde un Pub de la Avda. Jaime I, que tienen retenido a los individuos buscados. Personada la Patrulla identifica al súbdito marroquí M.M. y a los españoles C.D.V. del Principado de Andorra y A.E.E. de Barcelona que fueron trasladados al cuartel de la G. Civil e ingresados en el depósito de detenidos a las 4'40 h. Un cuarto se dio a la fuga.

- Entregado monedero conteniendo documentaci3n de la súbdita francesa L.J.D.

- Vigilado dos arrestos domiciliarios.

- 14'30 h. El vecino M.C.P. de C/ S. Jaime denuncia filtraciones en su cuarto de baño procedentes del piso superior. Esta P.L. cursa visita de inspecci3n e informa a los servicios técnicos.

- 21'15 h. La G. Civil de Vinaròs ingresa en el Dep3sito a P.M.P. requisitoriado por un juzgado de Valladolid y por tenencia de efectos de procedencia ilegal.

- 23'00 h. Un viandante denuncia a la Patrulla de Servicio que unos jóvenes van rompiendo papeleras del paseo y arrojándolas a la playa, señalando a uno de ellos. La Patrulla se dirige a éste para identificarlo y emprende la fuga. Fue perseguido hasta C/ Carrer3, donde entró en un bar. Tras invitarle a salir del mismo tuvo que ser conducido al Retén Policial por ofrecer resistencia a los Agentes de la Autoridad confeccionando Acta de daños a bienes del municipio.

- 23'30 h. Recibida llamada de un vecino del Paseo Col3n quejándose de un grupo de jóvenes que alteran el orden. Personada la patrulla comprueba que se trata de una comparsa que celebra su 10º aniversario haciéndoles la observaci3n de que respetaran el descanso de los demás, a lo que accedieron.

DIA 14

- 2'14 h. Recibida llamada anónima de un vecino quejándose de las molestias causadas por el excesivo volumen de un Pub del Paseo Jaime I, comprobando la Patrulla que tal extremo no era cierto.

- 9'45 h. La vecina E.V.R. de 77 años de edad sufrió, durante la celebraci3n de los actos de la Misericordia un infarto de miocardio en el ermitorio del Puig, falleciendo en su traslado en el vehículo policial al servicio de urgencias.

- Vigilados dos arrestos domiciliarios.

- 10'20 h. Accidente ocurrido en la N-340 entre el vehículo suizo, matrícula AG-174753, que procedente de la C-332, no respetó la seña vertical de STOP, interceptando la marcha del V-6607-CV, resultando herido un ocupante de éste. Las diligencias fueron instruidas por el grupo de atestados de la G. Civil de Tráfico.

- 11'30 h. Los vecinos de C/ Angel, 61 denuncian la existencia de ratas. Esta P.L. traslada informe a los Servicios de desratizaci3n del Ayuntamiento.

- 14'15 h. Recibida llamada del propietario de un bar del Paseo Marítimo, y cursada visita de inspecci3n la Patrulla comprueba que del edificio S. Sebastián han caído dos puntales que sujetan el andamio y la red de protecci3n, instalados en dicho edificio. Se requiri3 la intervenci3n de los bomberos que reaseguraron la instalaci3n mientras se localizó al empresario de las obras, que se hizo cargo del resto de los trabajos.

- 17'30 h. En accidente de circulaci3n ocurrido en Avda. Leopoldo Querol, el vehículo-turismo, marca RENAULT-7, matrícula V-0512-AN, conducido por el súbdito marroquí E.A. atropelló al niño de 6 años R.A.A. que resultó herido y fue trasladado al servicio de urgencias del Centro de Salud y posteriormente al Hospital General de Castell3n.

DIA 15

- Recibida llamada de la Patrulla Rural advirtiendo la existencia de un vehículo-turismo marca SIMCA, matrícula T-3404-E, en el camino de Rosell. Esta P.L. identificó el vehículo propiedad de M.C.J. de Tortosa quien manifestó que estaba averiado.

- El vecino F.S.B. denuncia el robo en su almacén de Pda. Capsades, del que sustrajeron una máquina de escribir, un televisor y un monedero conteniendo algún dinero.

- 22'10 h. La Patrulla procede a señaizar la obra de Avda. Barcelona, por haber sufrido un golpe con una valla el turismo CS-5982-P, por carecer totalmente de la debida señaizaci3n y por consiguiente, por revestir un grave peligro a la circulaci3n de vehículos. Se invita al perjudicado pase por el Retén policial para regular el siniestro.

DIA 16

- 10'30 h. Recibida llamada de una vecina denunciando que unos magrebíes iban por C/ S. Francisco ofreciendo a la venta alfombras por las casas. Se trasladó a la Patrulla sin que se obtuviera resultado positivo.

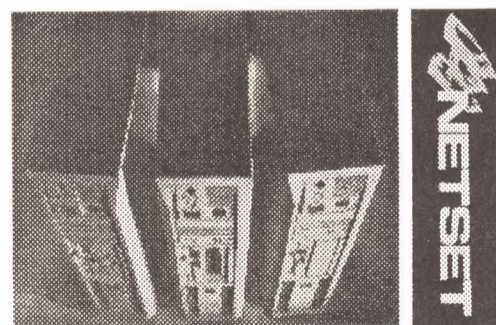
- 12'00 h. La Policía Local de Benicarló participa tener en Dep3sito dos ciclomotores de Vinaròs: Marca G.A.C.-ONIX, negro, placa nº 3356, desde el 08.06.92 y Vespino, azul, placa nº 1175, desde marzo 1992.

- Haber controlado un arresto domiciliario.

LA JEFATURA DE POLICIA LOCAL

Us oferim el servei més complet en el món de la informàtica i de l'auto-edició...

Els millors preus en equips informàtics, amb un servei tècnic seriós i amb la possibilitat de la més completa assistència post-venda. Podem oferir el software més adequat per cada necessitat. Només has de venir i preguntar: t'informarem amb claredat.



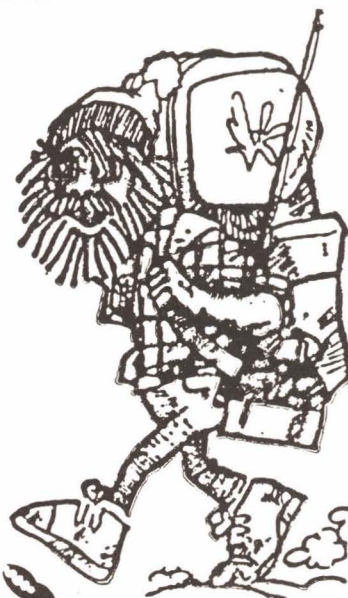
Som la primera casa a la Comarca amb Servei d'Edició Informatitzada: targetes, cartells, dossiers, formularis. Treball molt ràpid i a baix preu...

EDISSENY - MULTIMEDIA EDICIONS I EQUIPS INFORMÀTICS

SANT JAUME nº 18, al mateix centre de VINARÒS



Suministros
MARTORELL
y
SPORT NAUTICA



*¡Les desean Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*



**FERRETERIA - BRICOLAGE - CAMPING
NAUTICA - PESCA**

Costa y Borrás, 15-29 - Tel. 45 18 46 - **VINARÒS**

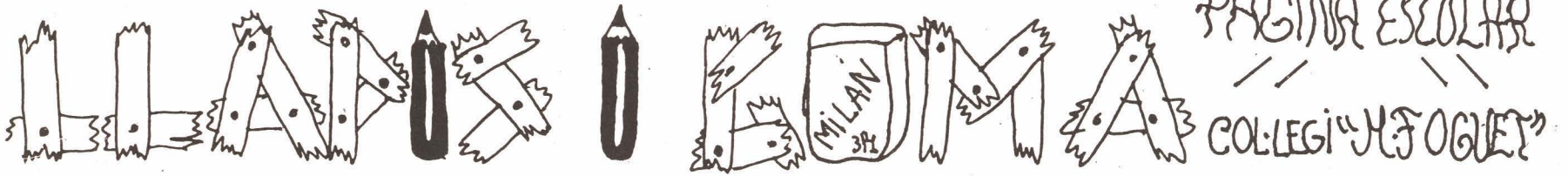
Academia **VINFOR**

**¡LES FELICITA LAS FIESTAS
DE SAN JUAN Y SAN PEDRO!**

Y aprovecha la ocasión para informarles
que ya pueden matricularse en sus próximos cursos:

- **MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL**
- **OFIMATICA**
- **CONTABILIDAD**
- **CONTABILIDAD INFORMATIZADA**
- **GESTION Y CONTROL DE EMPRESA**

Para más información dirigirse a la
Avgda. País Valencià, 38, bajos - **VINARÒS** ó llamando al Tel. 45 47 35



Festes de St. Joan i St. Pere

Nosaltres, a l'escola i per aquestes dates, ja tenim festa. Però no només nosaltres, sinó tot el que tinga ganes de gresca podrà gaudir de la marxa de Vinaròs en les festes de Sant Joan i Sant Pere.

Enguany, com tots els anys, hi ha activitats per a tots els gustos. Per als amants de la música en general, tenim un munt d'actuacions molt divertides. A la plaça de bous se sentirà la nit d'avui dissabte la música de l'orquestra Mondragón, el toc marxós de Siniestro Total i la veu andaluz dels Cantores de Hispalis. També hi haurà les famoses revetlles populars, que deixaran un gust de música en la boca de molta gent.

Per als qui els agrada l'art del toreig, hi ha, com no, les corregudes de bous, amb toreros com Jesulín de Ubrique, Dámaso González, Emilio Muñoz, Finito de Córdoba...

Però si encara hi ha algú que no ha trobat la seua marxa, pot recórrer a algunes de les altres activitats, com poden ser la revista de Fernando Esteso, el



Jordi Beltrán (8è)

debut del grup de teatre "40 de febra" o el campionat d'Espanya d'Autocross.

Tot això va acompanyat per les coses típiques de les festes, com la Fira, la sorollosa traca, els teatres infantils, les exposicions, la XXX Fira de Maquinària Agrícola i Industrial i l'última, però no menys important, XXIX volta ciclista del Llagostí.

¡Què vinga molta gent i s'ho passen molt bé!

¡Visca Vinaròs i les festes de Sant Joan i Sant Pere!

Laura Cardona (7é)

Animals i Plantes

El Coltell

Quan la primavera ja és entrada, floreixen els coltells, espècie de lliris que creixen als sembrats i també als tarongers, on s'albiren les seues espigues quallades de flors, entre el fullam verd dels tarongers. Als tarongers grans rodals de coltells reparteixen l'espai amb les flors veïnes. En tot aquest món vegetal rellueix el fúcia intensíssim de les flors del coltell.

El coltell és una flor conreada per la mitologia i llegendes dels pobles.

RAFA G. (7é)

La Cuina Local

Mousse de llimona

Ingredients:

- Un litre de crema pastissera.
- El suc de sis llimones cuites amb 100 gr. de sucre obtenint un xarop.
- Les ratllades de dues llimones.
- 25 gr. d'ametlla tostada i ratllada.
- 10 clares d'ou a punt de neu
- 20 cl. de nata muntada amb un poc de sucre.

Manera de fer-ho:

- Remenar tots els ingredients en el recipient desitjat.

ANTONIO MORENO (8é)

Festa del Corpus Christi

Aquesta festa va ser fundada pel Papa Urbà IV. Es va començar a celebrar l'any 1264. El 1320 ja se celebrava a les contrades del nostre bisbat de Tortosa. I és curiós que els himnes i càntics de la festa foren redactats per Sant Tomàs d'Aquino, el patró dels estudiants. La festa se celebra cada any, quinze dies després de la "Pentecosta" o Pasqua Granada. Aquesta festa es fa perquè el centre de la vida Cristiana és l'Eucaristia que ja la celebren el capvespre de Dijous Sant; aleshores, els cristians vivim més el record de la Passió del Senyor del Divendres Sant. I al Corpus es fa una festa esplèndida i popular per celebrar el Cor i la Sang de Crist. Enguany sortiran en la processó de demà diumenge dos-cents deu xiquets, els quals passaran pels següents carrers i places: Parroquial, Jovellar, Socors, Sant Antoni, Safont i Major. Oportunament, es fan unes estacions o parades amb càntics eucarístics i la benedicció al veïnat amb el SANTÍSSIM.

Neus Ulldemolins (7é)



Qui eren Sant Pere i Sant Joan?

Les festes de Vinaròs són en honor a Sant Joan Baptista i Sant Pere. Segur que tots ens hem preguntat alguna vegada qui són Joan i Pere.

Joan vol dir senzill i fàcil d'enganyar. Així era Joan Baptiste, fill del sacerdot Zacaries i Isabel, cosina de Maria, mare de Jesucrist.

Joan predicà pel riu Jordà (Betània) i la seva predicació originà un moviment popular. En aquell mateix riu batejà Jesús i en aquell moment en el qual Joan deixà caure aigua sobre el cabell de Jesús quan per primera vegada aparegué l'Esperit Sant. Joan va ser decapitat per Herodes Antipas perquè en un sopar la filla d'aquest, després de fer jurar al seu pare que compliria el que ella demanés, va demanar el seu cap en una safata.

Pere va ser l'apòstol principal de Jesucrist i el primer Papa de l'església Catòlica. El seu vertader nom no és aquest sinó Simón bar Yona, encara que Jesús li va ficar aquest nom en fonament de l'església: Pere vol dir Pedra; Kēfās. Era un humil pescador a Gafarnaüm, ciutat situada vora el llac Tiberiades, quan Andrés, el seu germà, el va presentar a Jesús. Al costat de Joan i Santiago, constitueix la triada més eminent i pròxima a Jesús.

Bé, aquests són els Sants que celebrem amb molt esplendor els vinarossencs. Recordem que enguany Sant Joan no serà festiu a Vinaròs, la festa s'ha passat al dia de Sant Pere perquè cau en dilluns.

Laura Soto (8é)

Bones Festes Patronals!

herbes

Herboristeria i Dietètica
Consulta Naturista
Pes perfecte

P. Sant Antoni, 29
Tel. 45 67 26

VINARÒS

Presentación de la Dama Peña Valencia, C.F. 1992

El pasado día 13, tuvo lugar en el Restaurante "EL LANGOSTINO DE ORO" la presentación a sus socios de la Dama de la Peña para el año 1992.

Dicha presentación fue precedida por una cena, a la que acudieron como invitados por la Entidad, el Sr. Alcalde de la Ciudad y, el Sr. Vicepresidente de la Diputación de Castellón el Sr. José Palacios, acompañados por sus respectivas esposas, junto a ellos se encontraba el Presidente de la Peña Valencia C.F. Paco Querol y su esposa. Lugar preferente tuvieron en la misma la Dama del año 1991, Srta. Fanny Batiste Llorach y la Dama entrante Srta. Begoña López Branchat, quienes con su simpatía y belleza, propias de su edad, dieron gran colorido a tan emotivo acto.

A la cena acudieron un gran número de socios acompañados de sus esposas para estar al lado de sus Damas, demostrando una vez más, que los socios de nuestra Peña, saben estar en todo momento a la altura que las circunstancias lo requieren, en esta ocasión para agasajar a sus bellas Damas y, en todos aquellos actos que requiera su presencia, con el fin de resaltar en todo momento el buen nombre de nuestra querida Peña Valencia C.F., quedando así demostrado una vez más, el prestigio y seriedad de nuestros socios, amantes de los buenos actos y dicharacheros como los que más, cuando la ocasión les es propicia,



es por ello que nuestra Peña goza de tan alto prestigio entre las Entidades Deportivas de nuestra Ciudad.

La cena fue exquisitamente preparada por ese monstruo de la Gastronomía a quien todo el mundo conoce (¿Verdad querido amigo Salvador, que los Diplomas y Distinciones no se conceden gratuitamente?). Te deseamos de corazón un gran éxito en "EXPO 92", pues estamos seguros que sabrás aupar el nombre de nuestro querido VINARÒS a las más altas cotas de prestigio y, lo dejarás grabado entre la élite de los Pueblos de España.

A los postres fueron obsequiadas las Damas con sendos y hermosos ramos de flores, entregados por el Vicepresidente de la Entidad y, el Secretario, Manolo Tacló y Ramón López.

El Presidente Paco Querol hizo entrega de un hermoso obsequio a la Dama entrante Srta. Begoña, en nombre de todos los socios de la Peña Valencia C.F.

La Junta Directiva de la Peña, quiere agradecer sinceramente la asistencia de los allí presentes, por haber hecho realidad esta noche inolvidable para todos y, desea a todos los socios unas muy felices Fiestas de S. Juan y S. Pedro.

¡VISCA LA PENYA VALÈNCIA C.F. DE VINARÒS!

LA JUNTA

Focs de Sant Joan - Arribada de la flama

En un escrit anterior, recordàvem una mica la història dels focs de Sant Joan, enllaçant-los amb la història recent del nostre poble. Ara voldríem explicar molt sintèticament el projecte per a enguany.

La flama, que arribarà per carretera i serà duta per atletes locals, farà l'entrada a Vinaròs portada, com ja famolts d'anys, per Marc Zaragoza Olives, encendrà la traca la nit de Sant Joan, la Nit Màgica, la Nit més curta de l'any, el Solstici d'Estiu. Després, acompanyada pels dolçainers de Vinaròs, farà una cercavila des de l'ajuntament fins a la plaça del Mercat, on es llegirà el parlament de benvinguda, una vegada acabat, els dolçainers, seguiran interpretant peces del nostre patrimoni cultural i mentrestant, com tots els anys, es repartirà a tots els assistents a l'acte, la típica coca



FOCS DE SANT JOAN

de Sant Joan acompanyat de la també típica mistela o vi dolç. N'hi haurà per a tots.

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE VINARÒS

"La nit de les foguerades"

*La nit de Sant Joan és curta
sempre i de sempre dels anys ha estat
aquesta tota plena d'una màgia
on tota classe d'arbres si són plantats
sempre se n'han sortit en vida.
Endins del cos, se sent una inquietud
a Vinaròs la font estarà encesa
per les platges s'abraça la joventut*

*a l'haver nascut prompte m'he perdut
coses que en la llibertat ens arriba
se m'han el caliu per mi tancat.
Sento la calor en la nit estiuenca
surto al ras a fumar un cigarret
i en un racó un grill canta
i obri el seu cascabell ple de monotonia.*

E. FORNER

CLASSES D'ESTIU

Valencià: E.G.B., B.U.P. i F.P. Ciències Socials: E.G.B. i B.U.P.
Castellà: E.G.B., B.U.P. i F.P. C.O.U.: Lletres
Tel. 45 24 94

SE OFRECE CHICA PARA CUIDAR NIÑOS

Tel. 45 52 20

PARA DEJAR DE FUMAR ::YA!!

"TRATAMIENTO ANTITABACO"

Santo Tomás, 29 - Tels. 45 45 44 - 47 36 09

EMPRESA FRANCESA DE PERFUMERIA Y COSMETICA Y ALTA BISUTERIA, PRECISA CONTACTAR EN VINARÒS CON PERSONAS DEDICADAS A LA VENTA DIRECTA. ALTOS INGRESOS. Tel. 93 - 654 16 42

Entrevista a Ramón Salvatore (Pianista)

El pasado día 12 de este mes, en el Auditorio Municipal, tuvo lugar la presentación por primera vez en Vinaros del extraordinario pianista estadounidense Ramón Salvatore.

Aunque Salvatore sea poco conocido en España, goza en cambio de una gran y reconocida fama en Estados Unidos, donde es considerado por la crítica musical como uno de los más brillantes pianistas del país.

Para que se hagan una idea les detallaremos la extraordinaria trayectoria profesional que ha seguido hasta la fecha. Ramón Salvatore es natural de Chicago; empezó sus estudios en la Millikin University (Decatur, Illinois) recibiendo con honores y distinción el Master of Music Degree, por el New England Conservatory of Music.

Desde 1974 a 1977, fue becario en la Royal Academy of Music de Londres. Durante su estancia en aquella ciudad, actuó para la Sociedad St. Martín-in-the-Fields, celebró recitales, grabó programas con la Capitol Radio y debutó en el famoso Wigmore Hall. Desde entonces, ha regresado a Londres para actuar en el Purcell Room del Southbank Concert Hall.

En 1980, el Sr. Salvatore debutó en Nueva York con gran éxito en el Carnegie Recital Hall; en 1983, hizo su debut en Washington, D. C. donde fue invitado a participar en el 40th. American Music Festival en la National Gallery of Art. Repitió actuación en dicho Museo, como participante en el American Music Festival de 1989. Ambos recitales fueron retransmitidos por la National Public Radio.

Realizando normalmente giras de música norteamericana poco conocida de los siglos XIX y XX, Ramón Salvatore ha actuado en más de 50 universidades y en el Merkin Concert Hall de Nueva York. En Abril de 1989, actuó en el Cultural Center de Chicago y posteriormente en Los Angeles. En 1990 obtuvo un Solo Recitalist Fellowship del National Endowment for the Arts, para celebrar tres recitales de música norteamericana.

En la actualidad compagina sus actuaciones con la docencia en el Merit Music Program de Chicago.

Después de esta breve presentación del notable pianista Ramón Salvatore, éste atiende amablemente a las preguntas que le hacemos:



– Sr. Salvatore, ¿cuánto tiempo haciendo recitales?

• Dentro de mi carrera artística, llevo haciendo recitales de piano alrededor de veinticinco años, prácticamente desde que empecé en la Universidad a los 19 años.

– ¿Cómo empezó su afición por la música?

• Ya desde muy pequeño sentía una gran atracción por la música, y concretamente por el piano, posteriormente en la Universidad fui perfeccionando mi especialidad en la música de piano.

– ¿Qué proyectos futuros tiene en la música?

• En principio voy a continuar dando recitales y estrenando obras nuevas. En segundo lugar, intentaré introducir y compartir al mismo tiempo la música americana con Europa, ya que en Estados Unidos hay un público para la música europea, por lo que pienso que en Europa también puede haber un público para la música norteamericana.

Ya para terminar, despedimos a este gran maestro que es Ramón Salvatore deseándole toda clase de éxitos.

Gaspar Redó Juan

SI QUIERES SER UN HOMBRE MODERNO...

RELIEVE

CAMISERIA INTERNACIONAL

¡Les desea Felices Fiestas Patronales!

Santo Tomás, 19 – VINAROS

ALTA TECNOLOGIA EN SU JARDIN



UN SERVICIO POST-VENTA DE GRAN ALTURA

Outils WOLF LE OFRECE EL MAS COMPLETO
SERVICIO POST-VENTA. A TRAVES DE SU
DISTRIBUIDOR-REPARADOR, LE GARANTIZA
EL MANTENIMIENTO Y REPARACION
DE TODOS SUS PRODUCTOS Outils WOLF, Y
EL MEJOR CONSEJO PARA CUIDAR SU JARDIN.
CONFIE EN UN EXPERTO.

¡Felicidades!

SU CONSEJERO - DISTRIBUIDOR

* JARDIMOTOR

PEQUEÑA MAQUINARIA

JARDIN - AGRICOLA - FORESTAL

Avda. Castellón, 24

Tel. 45 06 02

VINARÒS

18 Viviendas de Protección Oficial - VPO

edificio LA MURALLA



- Interés desde el 6,5 %.
- Subvención a fondo perdido hasta el 10 %.
- Préstamo hasta el 80 % precio venta.
- Cumpliendo requisitos Plan Vivienda 92-95.
- Precio desde 5.743.000,- Ptas.
- Calificación Provisional: 11 Mayo 1992.



Cerámicas y
Construcciones
ROCA, S.L.

INFORMACION Y VENTAS:

Paseo Marítimo
"Torre San Sebastián", bajos
Tels. 45 07 43 - 45 12 48
VINARÒS



Lámparas de todos los estilos, de todos los precios...!
Para los Novios, LISTAS DE BODA y todas las facilidades!
...y para todos...

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Electrodomésticos VIDAL

Exposiciones y ventas en Dr. Fleming, 9, 11 y 13 - Tel. 45 15 07
VINARÒS

vulcanizados SERRET

TODOS TIPO DE NEUMATICOS

Michelin - Pirelli - Firestone - Continental



EQUILIBRADO DE RUEDAS ELECTROBOSCOPICO

¡Felices Fiestas Patronales!



Ctra. Nal. Valencia - Barcelona, Km. 143'900

VINARÒS

Tel. 45 05 96



¡En BATIMAT hacemos bello lo imprescindible!



Ctra. Nac. 340. Km. 141'4
Tel. 45 60 76
VINARÒS



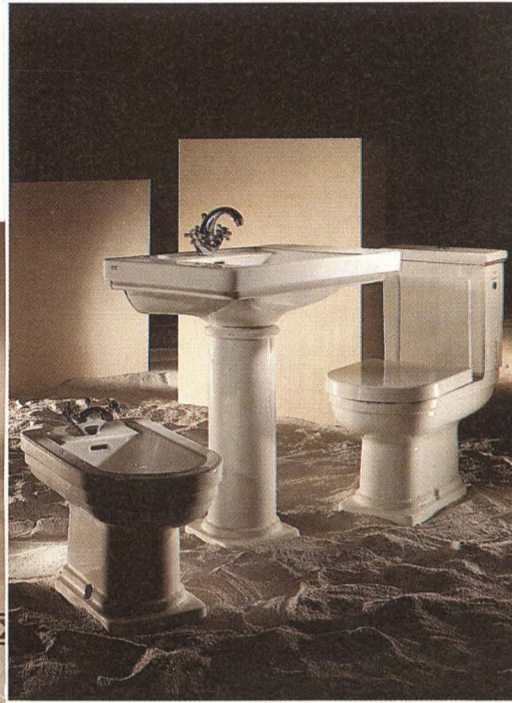
VENTA DIRECTA AL
PUBLICO EN NUESTRA
EXPOSICION ALMACEN



PORCELANOSA
VENIS

¡NUEVAS INSTALACIONES
EN VINARÒS!

¡Recièn inauguradas!



Les ofrecemos la más extena gama
de CERAMICAS, SANITARIOS, GRIFERIAS,
ACCESORIOS y MUEBLES BAÑO.

Les asesoramos en la Decoración
de las dependencias más
importantes de su casa:

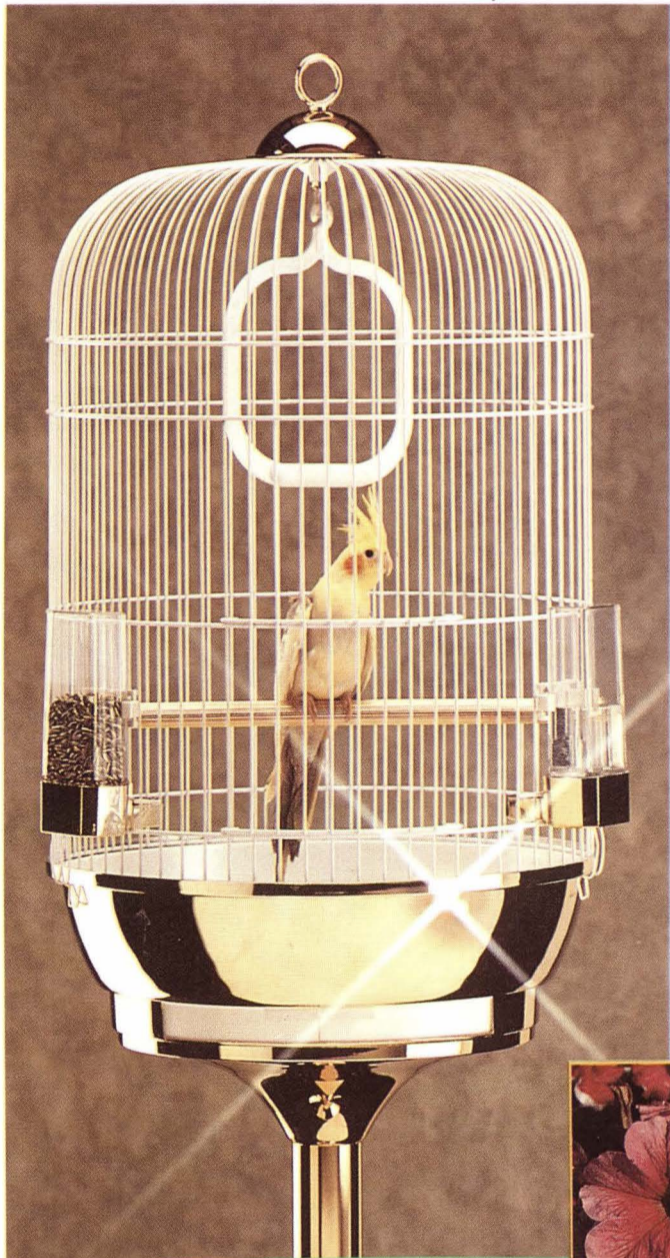
COCINAS, BAÑOS,
PAVIMENTOS...



FLORAMAR

● GARDEN CENTER Carretera de Valencia-Barcelona Km 147,8. Tel.: (964) 45 29 23. FAX: (964) 45 59 51 Apartado 292. VINAROS (CASTELLON) ●

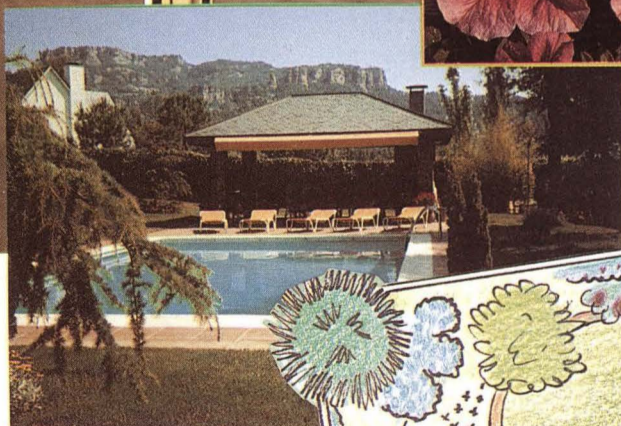
MINI FAUNA Peces, Pájaros, Animales... Alimentación - Complementos



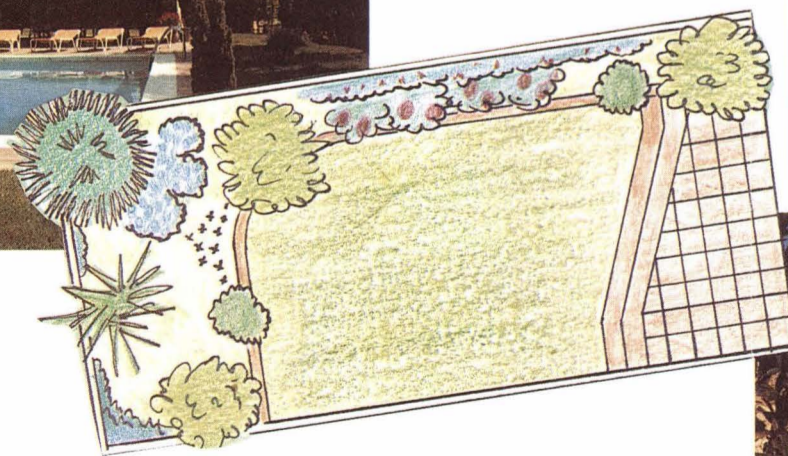
- PLANTAS DE INTERIOR
- FRUTALES
- FLORES NATURALES
- TIERRAS Y ABONOS
- UTILES DE JARDINERIA
- MUEBLES TERRAZA



- MONTAJE DE ACUARIOS -



DISEÑO Y
CONSTRUCCION
DE JARDINES. ¡Pídanos presupuesto!



UTILICE NUESTRO SERVICIO INTERFLORA



Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

Pesca de cerco. Esta semana se ha vuelto a reactivar la pesquera de la "llum". Lo cierto es que sólo una traíña desembarcó pescado azul. Concretamente es una barca de Almería y que la pasada temporada faenó medio año aquí.

Ahora solamente trabajó a partir del miércoles, ya que los temporales le dificultaron "calar" la gran red los días anteriores, puesto que arribó a puerto la pasada semana procedente de Rosas. De manera que el miércoles desembarcó 350 cajas de sardina. Su cotización osciló de las 1.200 a las 2.000 ptas./caja. El jueves vendieron 24 cajas de boquerón y 24 más de sardina. Se valoró a 6.000 ptas./caja para el "oro azul" y 2.500 para la sardina.

Hace algunas fechas, cuando un comprador estaba "escarbando" una caja de "seitó", encontró mezclado con el pescado una "especie de plástico". Lo miramos con más detenimiento y observamos que se trataba de un pez.

Tenía una largura de 40 cm., poseyendo mucha flagedad en su cuerpo.

Al instante catalogamos a esta especie tan rebuscada. Se trataba de un pescado conocido en castellano como PIERROT. Por nuestro litoral levantino se le apoda como "flemma", "llista" o "faixa". En latín su nombre es *Trachipterus trachipterus*.

Es un pez de vida pelágica, muy escaso. Algunas ocasiones aparecen varados sobre la costa por corrientes o tempestades.

Tiene el cuerpo alargado y acintado. Puede llegar a medir 3 m. de longitud, con 20 cm. de altura y 2 cm. de grosor, como máximo.

Su aleta dorsal va de la cabeza hasta el inicio de la aleta caudal (cola). Las pectorales y ventrales son pequeñas.

No tiene aleta anal. La caudal es larguísima y en forma de abanico. Todas las aletas son de color escarlata.

La coloración corporal es de un plateado brillante, con 4 manchas oscuras a lo largo de la línea dorsal, y 2 sobre el vientre.

Habita a partir de los 400 m. de profundidad, nadando libremente por estas aguas tan profundas.

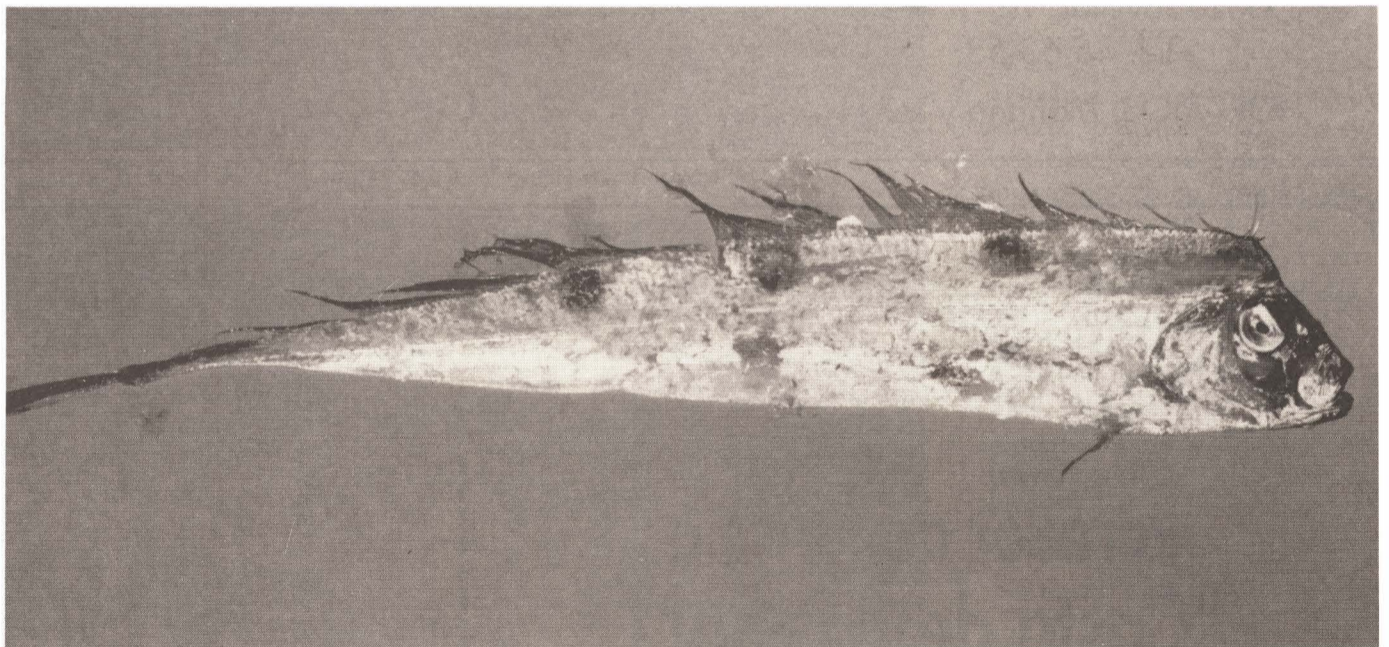
La madurez sexual alcanzada sobre los 14 años de vida, o sea, cuando miden unos 2 m. El número de huevos que depositan libremente en el agua, se acerca al medio millón. Las larvas circulan con comodidad en el mar, y sufren una metamorfosis.

Preguntamos a pescadores mayores si lo habían visto alguna vez, pero no encontramos respuesta positiva.



Costilla de ballena capturada por el arrastrero "Hermanos Drago".

Foto: A. Alcázar



Raro ejemplar de pez: Pierrot. Foto: A. Alcázar

No nos quedó más remedio que armarnos de valor, y nos preparamos para limpiarlo y guisarlo. No estaba mal.

Pesca de arrastre. El lunes solamente faenaron 4 "bous", ya que el temporal de Levante arreció de lo lindo. El martes pudieron faenar todas.

Las especies mayoritarias subastadas en Lonja fueron: cigala 3.600 ptas./kg.; rodaballo, 2.500; pescadilla (mucha) de 650 a 850 ptas./kg., rape, 650; pagel, 700; salmonete, 1.200; calamar, 1.300; peluda, 500 y cangrejos a 100 ptas./kg.

Pesca del trasmallo. Los que van en busca del langostino capturaron pocos, puesto que el "pelet" los dificulta en gran medida. Su precio rondó las 5.000 ptas./kg. Otros trabajaron tras el lenguado, siendo su cotización a 2.200 ptas./kg. Algunos se

dedicaron a la captura del lenguado "pigat" o también llamado "tigre". Su valor no llegó a las 1.000 ptas./kg.

Trasmallo de fondo. Pocos "xarxieros" han podido ir a "chorrar" las redes que tenían en las profundidades. Tan sólo en una ocasión lo hicieron. Se vendió langosta roja a 5.000 ptas./kg., y muchas cajas de blanca de 1.500 a 3.500 ptas./kg.

Actividad portuaria. La pasada semana, concretamente el día 10, había un gran camión estacionado en el puerto. Al parecer estaba esperando una embarcación para cargar peces espada.

Por lo visto este barcó que venía a Vinaròs, embarrancó en la costa de "les salines". Según comentaban partió de Mallorca hacia aquí, para desembarcar los emperadores que había pescado.

Al desviarse de su rumbo, encalló

en el gran arenal. De inmediato acudieron gran número de pequeñas barquitas que estaban faenando por las inmediaciones, pero no conseguían arrastrarla hacia aguas profundas, teniendo que salir de Sant Carles un gran remolcador para realizar el trabajo.

En el mismo orden de cosas podemos resaltar, que entró un gran yate en la dársena de nuestro puerto. Quizás sea el más grande y lujoso que nos ha visitado.

Era una barbaridad de majo, moderno, etc.

Con una eslora de unos 60 m., 2 motores OMC de 750 H.P., y tres cubiertas, le conferían como un gran embajador de la colonia inglesa: Isla Santa Margarita.

A buen seguro que su costo oscilaba sobre los 1.000 millones de pesetas.



academia didáctica

VINARÒS

RECICLAJE DE EMPRESAS
EN
Contabilidad Informática

Del 1 al 31 de Julio 1992

- PLAZAS LIMITADAS -

¡No esperes a última hora!

Plaza Jovellar, 12, 1º y 2º
Tel. 45 63 53

HORARIOS: Mañana y Tarde

CURSOS DE VERANO
PARA ESTUDIANTES

INFORMATICA:

- Programación en Basic (Juvenil)
- Open Access III
- Frame Work
- New Master (Dibujo y Rotulación)

Para alumnos que cursen:

- Ciclo Superior de E.G.B.
- B.U.P. ó C.O.U.
- F.P. 1º y 2º Grado

- PLAZAS LIMITADAS -

OPOSICIONES:

SERVASA

Auxiliar Administrativo
Celador
Auxiliar de Clínica
Administrativo

ADMON. DEL ESTADO Y SEG. SOCIAL

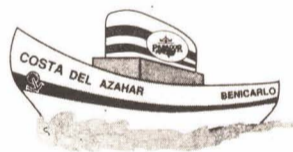
Auxiliar Administrativo
Administrativo

ADMON. DE LA GENERALITAT

Auxiliar Administrativo
Administrativo

CONDICIONES:

- Mayores de 18 años.
- Graduado Escolar. Aux. Administrativo
- B.U.P. o F.P. 2º Grado. Administrativo



Parador de Turismo "Costa de Azahar"

BANQUETES - CONVENCIONES

SALONES PRIVADOS

FIESTAS - INCENTIVOS

PRIMERA LINEA DE PLAYA

JARDINES - PISCINA - TENIS

BARBACOA DE VERANO

¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!

PARADOR DE TURISMO "COSTA DE AZAHAR"

12580 BENICARLO (CASTELLON)

TFNO.: (964) 47 01 00 - FAX: (964) 47 09 34

Peluquería Canina



"CHACHI"
PAJARERIA

PECES TROPICALES • ANIMALES EXOTICOS
MONTAJE DE ACUARIOS

¡Más de 1.000 litros de agua de exposición!

Este verano aumente los cuidados,
de su animal de compañía. También él
merece una imagen «más estética»
¡Solicite nuestros servicios!

C/. Juan Giner Ruiz, 3 (Junto parada autobuses)

Tel. 45 66 12

VINARÒS



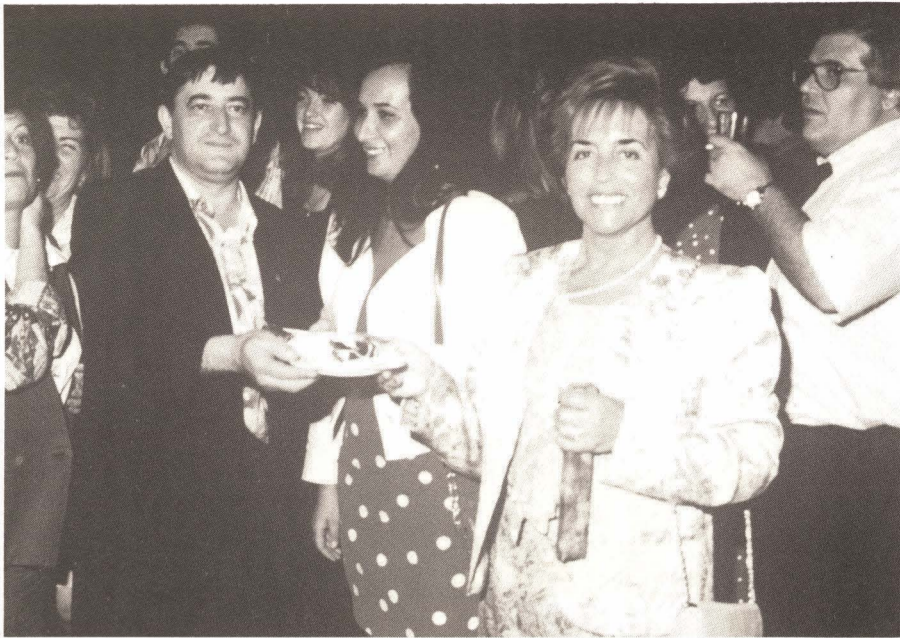
En la festividad de la Patrona de la ciudad, la Virgen de la Misericordia y en la misma iglesia de la Ermita, de un paro cardíaco, dejó de existir a los 77 años de edad, Elena Ventura Riuhet, esposa que fue, del Dr. Carlos Santos. Dama de acrisoladas virtudes cristianas gozó del aprecio general y por ello, su adiós de esta vida terrenal causó una gran tristeza. El acto del sepelio, que tuvo lugar el pasado lunes a las 6 de la tarde se vio muy concurrido. a su hijo, Carlos, que conoció el fatal desenlace en Viena (Austria) donde tenía comprometido un concierto, nuestro sincero pésame. A buen seguro, que el Todopoderoso, concederá a su fiel sierva Elena, el descanso de los justos.

Con la nueva normativa para circular toda clase de vehículos, que va entrando en vigor, vamos a ver si acaba de una vez con estos desaprensivos conductores de ciclomotores con "tubobarros" que circulan por la ciudad, con el propósito de batir el récord en ruido. Es un reto, que hay que poner en práctica a rajatabla, y por quien corresponda y a tenor con la ordenanza pertinente.

El pasado martes día 16, tras jurar o prometer su cargo en el T.S.J.C.V., se cubrieron las vacantes en los Juzgados de Instrucción 1 y 2 de Vinaròs. El Juez que ya es titular del 1, es como ya se sabe, José Luis Conde-Pumpido García, que ya conoce esta ciudad, pues sus padres pasan aquí la temporada de verano y la Juez del 2, es, María Luz García Montenys. Ambos inician su actividad profesional en esta población y les deseamos una feliz estancia.

Mañana, recibe por vez primera el Pan de los Angeles, el niño Fernando Uwe Giner Carceller. La familia se reunirá a comer en el restaurante del Ermitorio de N. S^o de los Angeles en San Mateo.

La Peña del F.C. Barça, y en la plazoleta frente a su local social en la calle Andorra, celebró con gran ambiente, un baile amenizado por la orquesta Pitágora. Mucho público y gran fervor por los éxitos del club azulgrana.



Presentación Dama Peña Barça. Foto: A. Alcázar



El Cóc, en el Club de Tenis. Foto: A. Alcázar



La Primera Comunión, en la Iglesia Santa María Magdalena. Foto: A. Alcázar



La Primera Comunión en la Arciprestal de la Asunción. Foto: A. Alcázar

Los primeros días de esta semana que finaliza, se han caracterizado por una temperatura inestable. Nubes, lluvia y algo de fresco. Un Junio, totalmente desangelado, poco atemperado al verano en puertas.

El día 11, y en el salón de actos del Ayuntamiento, con la presencia del Alcalde y bastante público, Enrique Paton y Roberto Espinosa, dieron a conocer los carteles de la Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro 92, que fueron acogidos con beneplácito. La gran novedad la constituye sin duda, la reaparición en esta plaza de Finito de Córdoba, como matador. Como novillero, alcanzó en esta plaza, una actuación inolvidable y esta reaparición, era muy esperada y por fin, se ha hecho realidad. Manifestaron que se habían hecho gestiones con César Rincon y Enrique Ponce, pero tenían estas fechas ya comprometidas. Se apuntó la posibilidad de una corrida de toros en el mes de Agosto, pero claro es, a tenor de muchas circunstancias. Bueno, lo que sea ya sonará y por de pronto, hay que acudir al coso taurino, pues ambos carteles reúnen los suficientes alicientes para que el aficionado se divierta.

En el parque industrial de carácter privado, promovido por Jeremías Peris Casajuana e inaugurado recientemente, se ha invertido en su infraestructura 400 millones y se contempla la posibilidad, de poner en marcha, centros de hostelería.

El abono para las actuaciones de Guruchaga, Cantores de Híspalis, Fernando Esteso y Siniestro Total, cuesta 2.000 pts. y tendrá como marco tan interesante programación el Coliseo Taurino.

El sábado día 4, los Veteranos, del Vinaròs C.F., recibirán un gran homenaje, por su título de campeón. Casi seguro, que se jugará en el Cervol, con una selección del resto de equipos y luego cena-baile, en el Club de Tenis y con asistencia del Alcalde y señora.

La candidatura encabezada por el Profesor de Dibujo, Joan Fernández, en la renovación de cargos y para el próximo trienio, no consiguió la mayoría absoluta en las votaciones que se efectuaron entre los miembros del Consejo Escolar. Ahora será la Consellería la que intervendrá a tenor de lo legislado al respecto. Dicha candidatura renuncia a cualquier opción.

SAVECO, el tercer gran centro comercial de Vinaròs, ha iniciado las obras en su ubicación, en lo que fue Tráfago.

Hoy sábado, las encantadoras señoritas, que en su día, pasaron a la segunda ronda, en la convocatoria para Auxiliares de la Administración de Justicia, Roser, Mónica y Mari Carmen, se examinarán en la Facultad de Derecho de Valencia. Suerte.



Recibieron la 1ª Comunion, José L. Sánchez, María del Mar Soriano y también Virginia Guimerá Masip que junto a su familia y sus tíos llegados de Andorra, Alberto, Amparo y prima Patricia se reunieron a comer en "Chez Alfredo", antes Casa Carmelo de la calle del Pilar.

Este verano, R. Nueva, saldrá a la calle. Durante tres semanas y de 4 a 6 de la tarde, emitirá en vivo desde el Paseo Marítimo y a continuación, lo hará desde Peñíscola, como todos los veranos.

Siguen solares en el centro de la población, sin vallar. En uno de ellos, solo faltan las plácidas ovejas, y la estampa bucólica, estaría servida, pues que bien.

La programación del Odeon Teatro de Europa 92/93, presentada hace unos días por su director Luis Pascual, incluye a Carles Santos, con su "Traumuntana Tremens". Se iniciará el 16 de Septiembre con "Mediterrània" del Comediants.



Es muy probable que el Kiosco-Bar en el ex-monolito esté ya construido a finales del presente año.

Suponemos, que las obras para dejar listo el Salesianos II, ya están en marcha y el Colegio abrirá sus puertas con motivo del curso 92/93.

La preciosa niña, Blanca Bordes Moron, hija del ex-concejal de deportes Sebastián Bordes y de Paquita Moron, recibe mañana el Pan de los Angeles en la Arciprestal y luego la familia se reunirá a comer en el restaurante "Duc de Vendôme".

El movimiento de jóvenes cristianos del Obispado de Tortosa, se reunió en el Remei de Alcanar, y la presencia vinarocense fue muy numerosa.

Ayer, por la noche, el comité organizador de la XXIX edición de la Vuelta Ciclista del Langostino, ofreció una cena a los medios de comunicación en el restaurante que regenta Salvador Alcaraz Juliá y en la calle de San Francisco. En el transcurso del acto fueron entregadas a las casas comerciales que patrocinan premios, los "maillots" de su patrocinio. Hubo parlamentos a los postres de una cena espléndida. Actuó de Jefe de Protocolo, nuestro compañero, Antonio Rodríguez Muñoz.

No tenemos noticias de que el bar-comedor de la Ermita, tenga ya un nuevo inquilino.



Fiesta en la Peña del F.C. Barça. Foto: A. Alcázar

La fiesta de Afanías y en el Cortijo de Benicarló, cumplió bien su objetivo, amenizada por la Tramontana y con gran asistencia.

Antes de que se inicie la nueva temporada y en el campo Cervol, se jugará un interesante torneo de fútbol, entre los equipos juveniles del Español, Castellón, Benicarló y Vinaròs y patrocinado por el Ayuntamiento de esta ciudad.

En la urbanización, que promociona y construye Mar de Plata S.L., los gamberros hicieron de las suyas. Hubo pintadas a granel y algunos chalets, sufrieron serios desperfectos en su interior.



Presentación de los carteles de la Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro. Foto: A. Alcázar

Es muy probable, que el habilidoso delantero, Juan Pastor, ponga fin a su brillante carrera futbolística, vistiendo los colores del Vinaròs C.F., en una campaña que va a resultar reñida y en la que el cuadro albiazul no puede desmerecer tras el descenso a Preferente.

En el último pleno se dio luz verde al tan "cacareado" Patronato de los Deportes, que estará presidido por el Alcalde, 5 concejales y por 5 personas que reúnan idoneidad para el cargo. Una de ellas podría ser, Luis Adell Pla, Profesor de Educación Física y Deportes del Instituto de Bachillerato y Licenciado por el INEF de Barcelona. Vamos a ver, si con la puesta en marcha de esta institución, el deporte en Vinaròs toma los cauces deseados, tanto en la utilización de las instalaciones, como la adecuada subvención económica, distribuida de forma equitativa, a todas y cada una de las entidades locales.

Para pasar la temporada de verano se encuentran ya en Vinaròs y en su casa del Paseo Marítimo (Blasco Ibáñez), Juan García y esposa Pilar Giner, que son los abuelos maternos, del nuevo Juez del Instrucción 1, José Luis Conde-Pumpido García.

El Kiosco de Prensa de la calle de San Francisco, y del que es titular, José María Lluç, ha sufrido una gran transformación en su interior en beneficio de su clientela. Ahora, el local de por sí pequeño ha quedado más atemperado al género que oferta. Enhorabuena.

Terminó ya la nueva acera junto a la balaustrada del Paseo Marítimo en la zona Blasco Ibáñez. Ahora hay que retocar los accesos a la playa del Fortí, alguno de ellos en muy mal estado. También en su día el turno a alguna palmera en estado ruinoso y que se puede observar perfectamente en las zonas Colón y San Pedro.

Durante este fin de semana, 58 alumnos de COU del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol", llevaron a efecto los ejercicios de Selectividad, en la Universidad Jaime I de Castellón.

Los feriantes de siempre han vuelto a instalarse en la zona de Colón y alrededores y mientras dure la fiesta mayor. Quizá algún día, se dé con un emplazamiento más idóneo a todos los niveles.

A pesar del tiempo inclemente, subió aceptable gente a la Ermita con motivo de la festividad de la Patrona, la Virgen de la Misericordia. Se repartieron 500 raciones de paella. Por la tarde, procesión y ofrenda de flores.

Están disfrutando unos días en esta ciudad, las encantadoras señoritas, Inmaculada Esquiroz Ibáñez, procedente de Tafalla (Navarra), e Isabel Otaño Galardi, de San Sebastián. Son amigas de las hermanas Chalery Arrieta. No es la primera vez que visitan esta ciudad, ya que siempre lo pasan muy bien.



Enlace Gomis-Miralles.

Foto: Reula



Los alumnos del "Liceo Quijote" en la Ermita. Foto: Difo's

Ayer, por la noche y en restaurante Voramar, se presentó la dama del Polideportivo Vinarossenc, Sonia Bordes y la Peña Españolista, cuyo Presidente es Javier Navas, su representante en la corte de honor, Arantxa Arambul. También se repartieron trofeos a los equipos integrados en dicho colectivo. La fiesta, a continuación en la disco.

Al parecer, el ex-míster del Vinaròs C.F., el uruguayo Jorge Vázquez, lo será esta próxima temporada del Alcalá C.F., nuevo equipo de Preferente y podrían incorporarse a este equipo los jugadores, Raúl Balagué y José Leopoldo Adell.

Se rumorea, que en un breve, habrá una nueva publicación y tal vez, de carácter quincenal.

La puesta en marcha del Archivo Municipal, que dirige Juan Bover, y que tiene como sede, varias plantas, en la Plaza de San Telmo, edificio conocido popularmente como el Pirulí, será inminente. También una de las plantas, compartidas por el semanario VINARÒS.

En Martorellas, el equipo benjamín del Polideportivo Vinarossenc, se proclamó vencedor del torneo internacional con participación del Avignon (Francia) y Cremonense (Italia). El alevín, se clasificó en tercer lugar. Chapeau, por el P. Vinarossenc.

El piloto local, David López Artigas, participó en el Jarama.

Radio Ulldecona, ha reiniciado su servicio informativo de carácter comarcal y vuelve con el noticiario de Vinaròs, Emili Fonollosa.

El Festival Internacional de Cine de Comedia, que se ha celebrado durante varios días en Peñíscola, alcanzó un gran éxito.

La Peña del F.C. Barça y el CMC, presentaron a sus damas, las lindas señoritas, Patricia Boix y Laura Forner.

El día 16, abrió sus puertas al público CAN TOCHO, la casa los jamones y cuyo titular es, nuestro buen amigo José Caballer. Su especialidad son los embutidos de Teruel. Tiene su establecimiento en la plaza 1º de Mayo, 16. El día de la inauguración ofreció una degustación, con vinos que también se sirven en la casa.

La orquesta Aitana, cuyos principales responsables son, Carlos Palomo, Francisco Segarra, Julio Barrachina y José Luis Cervera, que viaja continuamente por la geografía patria, actuarán estos días de fiesta en Vinaròs.



Locales Peña Madrid. Entrega trofeo máximo goleador, Luis José Margalef Piñol.

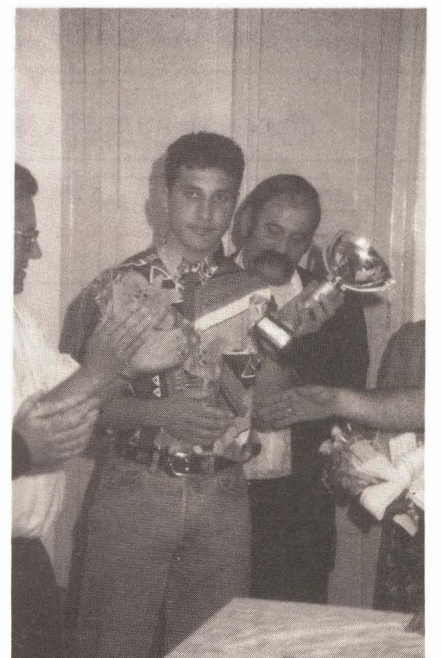
Foto: Reula

La Constructora Platja del Fortí S.L., es la encargada de la obra en el edificio propiedad de Julita Chillida, en la calle Mayor, que estará dedicado al arte fotográfico y a cargo de Diego y Jesús. El edificio estará a tono con los más modernos de la vía más comercial de la ciudad.

Salió "Crónica de Vinaròs", que dirige la periodista local, Anna Fibla y que ahora se imprime en Alcanar, y en su editorial se hace eco de la problemática de Foret S.A.

Para el pasado jueves estaba anunciada la Asamblea del Vinaròs C.F. en el Auditorio, que había levantado mucha expectación. Tenía que darse a conocer el camino a seguir en la temporada 92/93. Miguel Viana Pérez y su Junta Directiva, estaban dispuestos a seguir y casi seguro se daría a conocer el nombre del nuevo entrenador, que al parecer será, Rafa Barberá. En fin, habían sobre el tapete muchos temas y de todo ello les daremos cuenta en el próximo número. Vamos a ver si a partir de ahora levanta vuelo y en la próxima campaña logra ser uno de los equipos aspirantes al retorno a la categoría nacional.

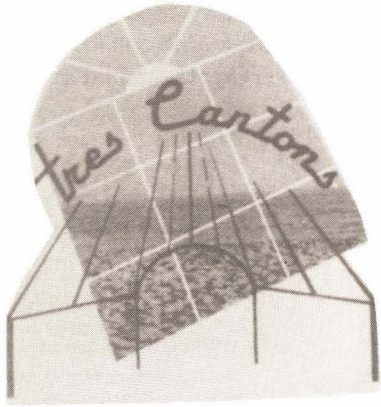
Comercial Sales, el pasado día 11, presentó a los medios de comunicación, y en Mesón Belmar de la Avenida Francisco J. Balada, distintos vinos de las acreditadas bodegas Viña de Berceo, como los de Gonzalo Berceo 70 y 78, gran reserva del 85 y crianza del 87. La degustación fue acompañada de un variado "picoteo". La muestra mereció plácemes al representante para esta zona, que lo es, Manolo Sales.



Peña Madrid. Entrega máximo goleador del Vinarossenc C. de F., José Miguel Fibla Biosca

RESTAURANTE

MARISQUERIA



LA NUEVA DIRECCION LES OFRECE SUS ESPECIALIDADES EN

PESCADOS Y MARISCOS

COMIDAS DE NEGOCIOS - SALONES PRIVADOS

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Paseo Marítimo - Tel. 45 67 56 - **VINARÒS**

- RESERVE SU MESA -



Tel. 45 56 71



¡Que pasen unas Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

San Cristóbal, 16

— **VINARÒS** —

¡Les esperamos con las últimas novedades!

*Felices y Elegantes Fiestas
con la calidad de*



Carolina
modas



Plaza San Antonio, 32 - Tel. 45 11 44 - **VINARÒS**

FANDOS

*¡Toda nuestra experiencia en Relojería, al
servicio de Vinaròs! ¡Felices Fiestas Patronales!*

Mayor, 25

Tel. 45 07 97

VINARÒS

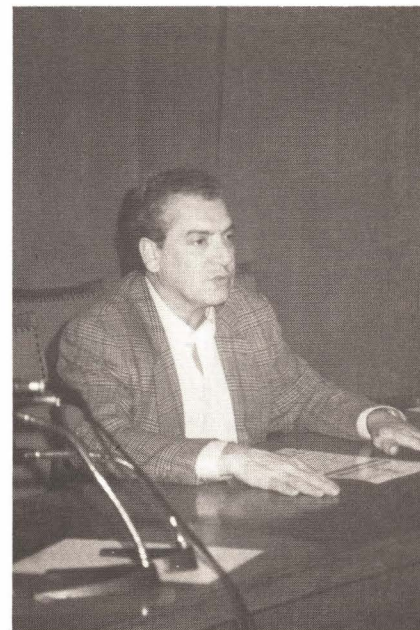
El pasado jueves día 11, en el Ayuntamiento, se presentaron los carteles de la 4ª Feria Taurina



Plaza de Toros **VINAROS**
 Empresa: TAURO IBERICA, S. L.
**IV FERIA DE SAN JUAN
 Y SAN PEDRO 1992**
 PATROCINADA POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO
 Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad, se celebrarán
2 GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS, 2
 DE ABONO



Roberto Espinosa. Foto: Reula



Enrique Patón

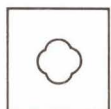


2 GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS, de Abono, 2

SABADO 27 DE JUNIO SEIS TOROS

de la acreditada ganadería de

"EL SERRALLO"



de Sevilla, con divisa verde y oro

(Señal: Horqueta en ambas orejas). - MATADORES:

**EMILIO MUÑOZ
PACO OJEDA
FINITO DE CORDOBA**

DOMINGO 28 DE JUNIO UN TORO

de **D. ENRIQUE MARTIN ARRANZ**

de Toledo, con divisa encarnada y blanca

(Señal: Hoja de higuera en ambas orejas). - MATADORES

Para la Rejoneadora: **MARIA SARA**

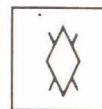
y SEIS TOROS

de **D. JOSE LUIS MARCA RODRIGO**

de Badajoz, con divisa azul y blanca

(Señal: Hendido y muesca en ambas orejas). - MATADORES

**DAMASO GONZALEZ
Vicente Ruiz EL SORO
MANUEL CABALLERO**



Todos los espectáculos darán comienzo a las 6'30 de la tarde

Nuestro mar (IV)

La costa, a partir de Punta Europa y siempre en dirección Este, formada en las estribaciones de la cordillera Penibética, se ofrece al navegante, carente de peligros que interfieran la ruta, con sondas óptimas, lo que permite bajarla a corta distancia.

En la parte oriental de Gibraltar, se halla situada Mala Bahía. Su nombre deriva de la poca seguridad que ofrece fondear en ella con temporales de Poniente si contrasta después el Levante. Este último, que se presenta con rapidez y dureza, te obliga a levar anclas sin demora y remontar Punta Europa, circunstancia que no ofrece dificultad con buque propulsado. Su fondeadero era visitado asiduamente por los numerosos veleros, que navegando por aquellas aguas, se veían imposibilitados de navegar hacia occidente y era muy conocido por mi recordado padre que en el entorno de la primera guerra mundial alternaba aquellos derroteros con los viajes a Francia al mando del "Ilaud" Manuel Segundo, lista 2ª, matrícula de Vinaròs y propiedad de la familia Simó, uno de cuyos componentes, Manuel, fue Práctico de Número de nuestro puerto.

La actual Costa del Sol, no ofrecía otra característica que la belleza de su configuración en singladuras diáfanas y que al igual que la nuestra, se tomaba y oscurecía con tiempos de Levante -con car de fora en léxico mariner-. Lo que entonces eran simplemente distancias entre Estepona, Marbella, Fuengirola y Torremolinos, salpicadas con algunos chalets y numerosos caseríos en las faldas montañosas que la circundan, es hoy una continuidad de construcciones quizá carentes de ortodoxia y que contrastan entre la mansión unifamiliar y el mastodóntico compendio de cemento semejante a una colmena.

Para la navegación nocturna, la costa está definida, hasta la recalada a Málaga, por los faros de la Punta de la Doncella (Estepona), y Punta Calaburras (Fuengirola), expresados en el libro de faros. En él se concretan: situación por Latitud y Longitud, color de su luz, apariencia y periodo, señales de niebla, elevación sobre el nivel medio del mar, alcance en millas, tipo de construcción y color de la misma para su reconocimiento en tiempo ordinario diurno.

La proliferación de puertos deportivos era nula. Hasta Málaga, existía el pequeño y asequible puerto, sólo para pesqueros, de Estepona. sus sondas máximas de 4 metros no te permitían su recurso con tiempos duros de Este y era preciso embocar el Estrecho y remontar Punta Europa. No había otra opción.

Recuerdo por entonces el naufragio del dragaminas "Guadalete", de 62 metros de eslora total, 769 toneladas de desplazamiento a plena carga, potencia de máquina de 2.200 H.P. y una velocidad de 16'5 nudos.

Navegando con Levante se le cargó el

tiempo y no sé si intentó llegar dando un giro de 180 grados, parada de máquinas u otro factor determinante. De lo que sí estoy seguro es que fue inevitable considerando la experiencia y pericia de quienes mandan buques de la Armada.

La fortuna hizo que aquella zona densamente transitada, permitiera a los supervivientes, ser salvados, con la colaboración preponderante de un navío de guerra británico.

Ruego un poco de benevolencia en el supuesto de que algún dato no sea correcto, considerando el transcurso del tiempo.

La inveterada costumbre de los capitanes de los trasatlánticos de pasar próximos a puntos destacables y acercar a los turistas a detalles que incitan su curiosidad, hizo que en cierta ocasión, el "Andrea Doria", magnífico buque italiano que prestaba servicio entre Génova y Nueva York, se nos aproximaba a la altura de Punta Calaburras con una velocidad de crucero superior a los 20 nudos. Al objeto, dio una guiñada que le permitiera pasar próximo a nosotros. Ante lo que se nos venía encima, moderamos hasta la mínima expresión y aproados a él esperamos los golpes de mar consecuentes. Fue corto pero comparable a un temporal.

Este buque de esbelta silueta, característica que imprimen los ingenieros navales italianos en sus construcciones en detrimento de su estabilidad, hace que al suprimir manga, aumente su velocidad mermando sus propiedades marineras. Un conocido mío italiano, respecto a las excelencias que yo estimaba en este paquebote me respondía que no había nada que aducir sobre su línea pero que otra cosa era su comportamiento con mar gruesa de través, fenómeno omnipresente en todas las andaduras oceánicas.

Tiempo después el "Andrea Doria", en las proximidades de la costa americana, sufrió una terrible colisión de través con el carguero sueco "Stokolm" que provocó su rápido hundimiento. Las víctimas mortales fueron mínimas y afectaron únicamente a personas que en el momento crucial se encontraban en la zona afectada.

Ambos buques, provistos de los elementos de navegación más sofisticados en aquellos tiempos, pagaron el tributo a la confianza y negligencia tan propia de los siniestros que asiduamente se producen. Recuérdese la tragedia de Livorno durante el partido de Fútbol Barcelona-Juventus.

Con tiempos banancibles, los delfines, uno de los cetáceos más inteligentes que pueblan los mares, parecen darse cita en Punta Calaburras. Su esbeltez fusiforme es digna de admirarse cuando en buen número se colocan próximos al tajamar saltando, jugando y emitiendo sus sonidos guturales.

Su manjar predilecto son los cefalópodos, especialmente el pulpo. Los pescadores de nuestro litoral son testigos de los destrozos que causan en sus redes para dar rienda suelta a su glotonería.

Los marinos mercantes, en general, no son propicios a su arponaje, acción sumamente fácil por su proliferación y en ello existe criterio contrapuesto con los pescadores que tienen fundamentado su rechazo por estos especímenes.

A la altura de Fuengirola, era visible el castillo del mismo nombre supuestamente hoy devorado por la voráGINE de la construcción. Al socaire de su punto

orográfico más saliente, Punta Calaburras, durante la navegación a vela, la auténtica, se hacía uso de su fondeadero y con fondos de 20 metros de arena limpia se dejaba caer el ancla cuando el Poniente no te permitía barloventear.

Ya con la Sierra de Mijas, punto prominente de 1.155 metros de altitud, con la villa de Mijas que la caracteriza desde el mar, se presenta ante la vista la resplandeciente ensenada de Málaga, hermosa donde las haya y distante 17 millas desde el punto que consignamos en el Diario de Navegación de a bordo.

Sebastián Batiste Baila



ARA I SEMPRE, MERCAT DE VINARÒS

*¡Pásenos sus encargos para estas VERBENAS!
Cocas de Sant Joan,
Cóc de tonyina...*



**PASTELERIA
CAFETERIA
CROISSANTERIA**

Servimos a domicilio

ARCIPRESTE BONO, 29
TEL. 45 27 81

¡Magníficos y curiosos recuerdos de sus Banquetes!



Celebrat al Palau de la Generalitat de Catalunya, a Barcelona

El Col·legi "Manuel Foguet" va rebre el "Premi Baldiri Reixac" en un brillant acte

Els col·legis públics "Manuel Foguet" de Vinaròs i "Lluís Vives" de Xilxes van rebre el vespre de dijous dia 11 al Saló Sant Jordi, del Palau de la Generalitat de Catalunya, els dos únics guardons atorgats a centres d'ensenyament valencians dels dotze XIV Premis Baldiri Reixac a escoles, dotats cadascun amb 500.000 pessetes i que premien les activitats escolars en la llengua autòctona.

Un total de 28 centres de la Comunitat Valenciana, 5 de la província de Castelló, participaren enguany en aquests prestigiosos premis, per als quals la seva entitat creadora, la Fundació Jaume I de Barcelona, destina anualment 10'5 milions de pes., si afegim el premi a un treball de mestres, dotat amb 800.000 pes. i els 50 premis a alumnes, amb 75.000 pes. en llibres.

La directora del col·legi vinarossenc Maria Antònia Fonellosa i el director de l'escola de Xilxes Narcís Casabó van rebre cadascú el diploma acreditatiu i el taló corresponent, de mans del conseller d'Ensenyament de la Generalitat Josep Laporte i el president del comitè organitzador Joan Triadú. El Saló Sant Jordi es va omplir d'autoritats educatives catalanes i centenars de mestres per veure el lliurament dels dotze premis. El president Jordi Pujol havia de presidir l'acte però hagué d'abandonar la Generalitat abans de començar per una indisposició.

Triadú, en un breu parlament, va destacar la important participació d'escoles valencianes que ha tornat a haver-hi enguany; no és la primera vegada que se'n premia alguna.

Josep Laporte

El conseller Laporte va manifestar-nos que "em satisfà moltíssim que es guardonen escoles del mateix domini lingüístic que no són de Catalunya, em consta que al País Valencià hi ha un bon nivell de l'ensenyament del català, tant des de l'extensió com de la profunditat". Va remarcar que "la Fundació Jaume I és una institució privada que ens ha ajudat molt a l'expansió del català en l'ensenyament per totes les comarques de parla catalana". El conseller va criticar el govern central perquè encara no ha concedit els molts milions previstos per posar la Reforma en marxa.

Abans de donar els premis, el professor de la Universitat de Perpinyà Joan Becat va fer una "lliçó magistral", en la que assenyala que el català està en disposicions d'aconseguir un paper capdavanter entre les llengües europees.

El col·legi de Xilxes ha estat premiat, segons el jurat entre altres coses perquè ha aconseguit una normalització lingüística en totes les seves activitats, i al de la nostra ciutat es premia la seva tasca d'immersió lingüística i "el donar a la població un testimoni cultural i lingüístic mitjançant la participació setmanal en la revista del poble i amb representacions teatrals".

Dels dos col·legis acudí a Barcelona la pràctica totalitat del claustre de professors, a més d'integrants del consell escolar i APA.

Premis a alumnes

En la vessant de premis a alumnes, abans esmentats, 6 dels 50 premis d'enguany han estat per a col·legis o instituts valencians d'Algemesí, Llaúri, Aldaia, Torrent, Dènia i Altea. Concursaren 26 treballs d'escolars valencians, només 2 de la província de Castelló (tots dos del "M. Foguet"). Diumenge es lliuraren aquests premis en una gran festa que es va fer a l'Espluga de Francolí (Tarragona), on ja van estar l'any passat alumnes del "M. Foguet" de Vinaròs perquè en guanyaren un.

Destacada presència valenciana

Tot i que només n'eren dos els col·legis valencians guardonats, dels dotze premis atorgats, la seva presència es va notar molt. La representació de Xilxes era nombrosíssima, tenint en compte que és un poble menut. De Vinaròs, hi havia 28 persones, si no vam comptar malament; totes van eixir durant uns segons al Telenotícies Nit de TV-3 per il·lustrar amb imatges la breu referència que es va fer al lliurament de premis. També es feren ressò l'"Avui", "El Temps", Canal 9... La secretària del jurat va saludar l'expedició vinarossenca, la qual es va trobar per Barcelona més d'una cara coneguda. El "viatge llampec" a la ciutat comtal va acabar, per part del "Manuel Foguet", amb un sopar en un restaurant galleg, prop de la plaça Sant Jaume i un poc de ball en un magnífic local ubicat al carrer del Tigre.

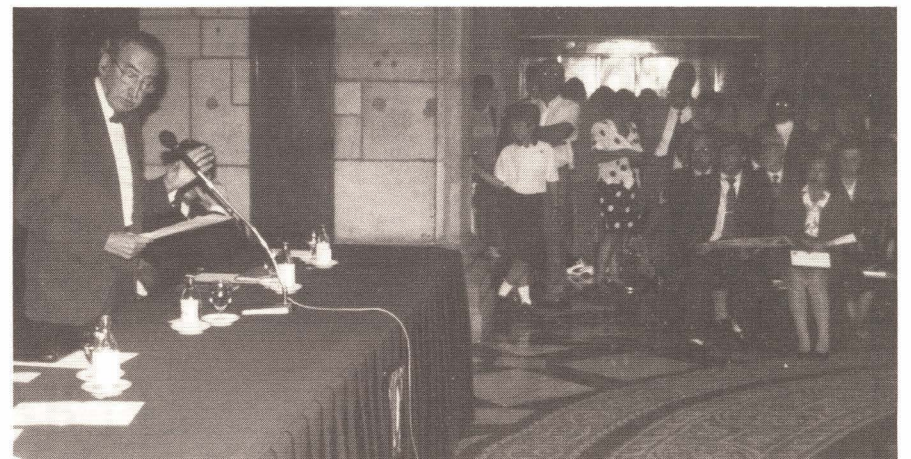
Text i fotografies:
J. Emili Fonellosa



La directora i un membre de l'APA recolliren el premi



"L'expedició vinarossenca", abans d'entrar a la Generalitat



El conseller Josep Laporte va presidir l'acte



Tots contents amb el diploma i el taló de 500.000 pes.

ALQUILER - VENTA

2 plazas de Parking en Plaza 1º de Mayo
y 1 local comercial en Vinaròs. Tel. 45 37 17



RESTAURANTE GRANADA I

COCINA INTERNACIONAL
(PFLUG)

Pescados y Mariscos
del Mediterráneo

Paseo Blasco Ibáñez, 1
Tel. 45 33 03
VINARÒS

¡Les deseamos Felices Fiestas Patronales!

DROGUERIA MERCEDÉS

Plaza San Antonio, 1 Tel. 45 04 53

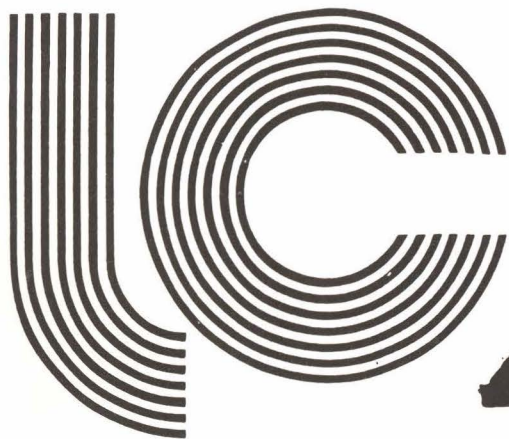
Gran surtido en artículos de

DROGUERIA
PERFUMERIA
BRONCEADORES
y ARTICULOS DE PLAYA



Aprovéchese de nuestras
OFERTAS QUINCENALES!

¡Felices Fiestas!



López Climent

EQUIPOS PARA OFICINA

Les deseamos Felices Fiestas

- MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA
- MAQUINAS DE COSER Y BORDAR
- ABONOS Y REPARACIONES

Plaza San Antonio, 22. Telf. 450520.
FAX. 45 55 02.
VINARÒS

Els alumnes de 5è. del Ntra. Sra. de l'Assumpció reben el 1r. i 2n. Premi Provincial, així com el 3r. Premi Autonòmic del Concurs Nacional d'Educació Vial Escolar

En dies passats la Cap Provincial de Trànsit, na Magdalena Molina, va fer lliurament de les vuit bicicletes i vuit microscopis aconseguits en la fase provincial, als xiquets: Rosa Maria Arnau, Elisabeth Angel, Cristian Obiol, Guillermo Alsina, Maribel Calvo, Lorena Belmonte, Ana Alcón, María López, Laura Cerdá, Iván Ronchera, Carlos Abargues, Javier Sorlí, Cristina Vericat, Elisabeth Vizcarro, M. Carmen Cervera i Begoña Forner.

Reunit el jurat autonòmic a València

aquests mateixos alumnes han estat guanyadors del 3r. premi, consistent en un joc d'escacs per a cadascun d'ells, així com per al seu professor en Julian Alcaraz Bou.

El col.legi felicita i agraeix el treball i participació dels alumnes i professor i els anima a continuar amb aquestes tasques que afavoreixen i contribueixen a la formació integral de la nostra comunitat.

A TOTS ELLS MOLTES GRÀCIES!!!



El sábado pasado, día 13, tuvo lugar la presentación oficial de la Dama de la Cofradía de Pescadores de nuestra ciudad. La joven Cristina Gellida Tolós ha sido la elegida para representar a esta Entidad tan vinarocense en estas Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. Enhorabuena, Cristina y felicidades.

**SE DAN CLASES DE
DIBUJO TECNICO: F.P., B.U.P., C.O.U.**

**DIBUJO ARTISTICO Y PINTURA
A PARTIR DE 6 AÑOS**

Tels. 45 36 34 y 45 05 37

**D. LUIS BATALLA CALLAU
PEDAGOGO**

**TRATAMIENTO Y RECUPERACION
DE DIFICULTADES EN EL
APRENDIZAJE ESCOLAR**

Avda. Libertad, 22 - Tels. 45 22 39 - 45 69 69

— CONSULTA PREVIA —



Los padres de los alumnos del colegio Misericordia 5º Curso, también quisieron celebrar con sus hijos en el Ermitorio San Sebastián la finalización del curso 91-92, con unas espléndidas paellas



La pasada semana tuvo lugar en el Mesón Belmar, de Vinaròs, se cataron vinos de la Bodega Gonzalo de Berceo patrocinado por Comercial Sales. Foto: Reula



Los alumnos del colegio de la Misericordia del curso 5º celebraron por el motivo de la terminación del curso 91-92, una espléndida paella en la Ermita San Sebastián. Foto: Reula



Una actuación inesperada. ¿Quién lo duda...! Vinaròs es una ciudad cosmopolita. Foto: Reula



Después del temporal, viene la calma. Hay que dejar la playa a punto. Foto: Reula



¡UNA NUEVA DIMENSION EN LA DECORACION!

INTERIORISMO - DECORACION
OBJETOS DE REGALO
LISTAS DE BODA

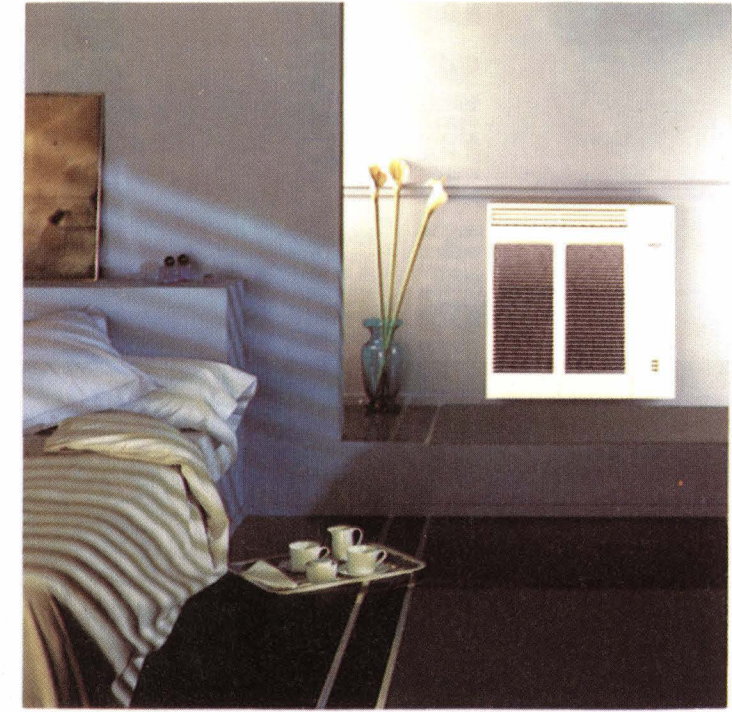
(Te ayudaremos gratuitamente en la decoración de tu casa)

Gran variedad de cuadros, de todos los estilos

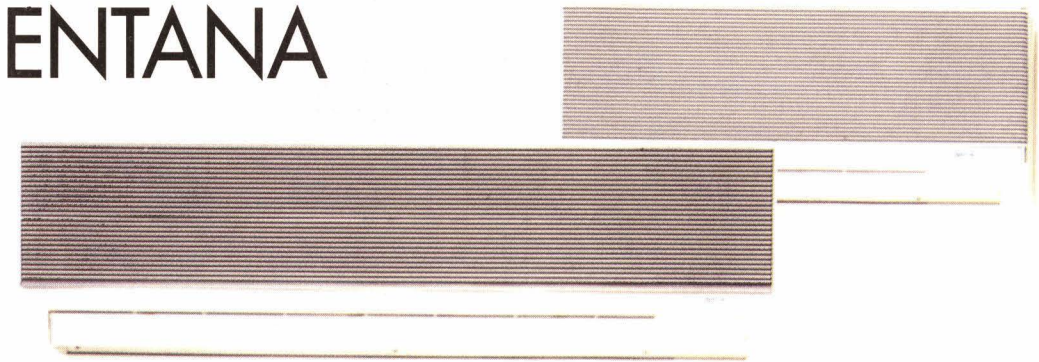
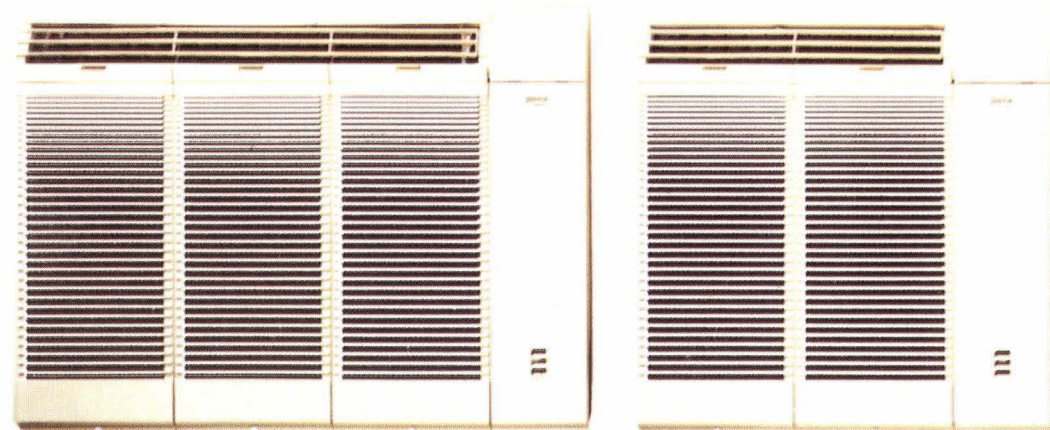
¡Les deseamos Felices Fiestas!

C/. Puente, 24 - Tel. 45 30 13 VINARÒS





ESTE VERANO, CIERRE LA VENTANA



¡El ambiente lo creamos nosotros...!

DISTRIBUIDOR OFICIAL

ALVARO ALBALAT

Arcipreste Bono, 9 Tel. 45 69 02 **VINARÒS**

Roca



EDIFICIO VENUS

ALQUILER Y VENTA DE
LOCALES COMERCIALES



URBANIZACION "LAS PALMERAS"

La "otra" forma de vivir. Sus vacaciones en una Urbanización Privada pensada para la tranquilidad y el descanso. ¡Pídanos información!

¡LA EXPERIENCIA
AL SERVICIO!

Atención Personalizada

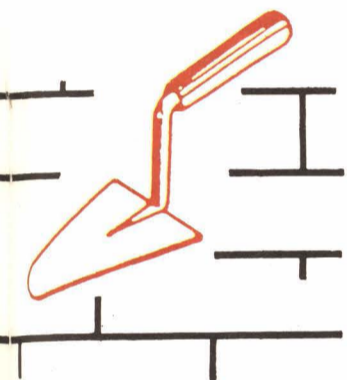


Leopoldo Querol, 51, bajos
Tels. 45 45 79 y 45 48 52
FAX. 45 63 16
VINARÒS

¡Les deseamos
Felices Fiestas
de San Juan
y San Pedro!

ANCIA Y EL BUEN HACER
DE NUESTROS CLIENTES!

st-Venta garantizada



PASCUAL, S.L.

ajos
52

mos
estas
Juan
n Pedro!



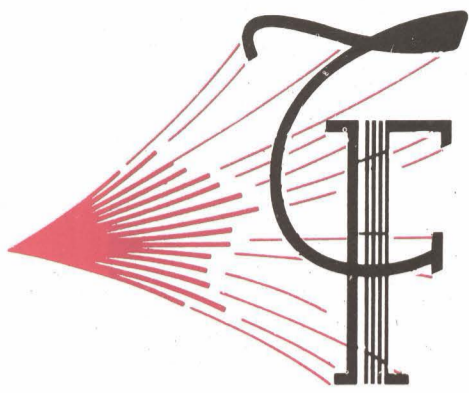
EDIFICIO TARRACO

Viviendas acogidas a la nueva normativa con más ventajas para el comprador



SERVOL II

36 viviendas, acogidas a la nueva normativa. Acabados de primera.
Venta y alquiler de locales comerciales y parkings. Dimensiones a elegir



Transportes **FERRER, S.A.**

SERVICIO REGULAR DE TRANSPORTE DE MERCANCIA POR CARRETERA (A.T. 418)

**CENTRAL
BARCELONA**

Pujadas, 124 y Badajoz, 76-80
Tels. 309 96 50 y 300 03 58
Telex 93216. TRFE
FAX 3091764

VINARÒS

María Auxiliadora, s/nº
Tels. 45 20 11 - 45 21 00
FAX 45 61 20



DELEGACIONES:

ALBACETE - ALCAÑIZ - ALCAZAR DE SAN JUAN - ALICANTE - ALMAGRO - AMPOSTA - ANDUJAR
BENICARLO - CASTELLON - CASPE - CIUDAD REAL - CUENCA - JAEN - LINARES - MANZANARES
MORELLA - MURCIA - PUERTOLLANO - SORIA - TALAVERA - TOLEDO - UBEDA - VALENCIA
VALDEPEÑAS - VILLARREAL - ZARAGOZA

SERVICIO DIARIO BARCELONA - VINARÒS - BENICARLO Y VICEVERSA
(Ahora en C.N. Km. 137 - Tel. 47 15 49) (Combinado con toda España)

CAMIONES HOMOLOGADOS PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS
SERVICIO DE CARGAS COMPLETAS PARA TODA ESPAÑA

TRANSEUROPA FERRER, S.A.

Delegaciones en LISBOA - AMBERES - HANNOVER - MILAN y PARIS
(Todos los servicios son realizados con vehículos propios)

*Desde su fundación, hace ahora 55 años, nuestra Empresa continua
avanzando gracias a ustedes, por la confianza que nos depositan,
esperamos continuar mereciéndola*

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Llibres a recomanar:

"La II República a les Canàries Occidentals"

Estic ben convençut quan afirmar que aquest és un llibre cabdal per a l'historiografia de l'Estat espanyol. Un llibre que intenta, amb prou reeiximent, oposar-se a la tendència general dels historiadors que, entestats en contar-nos els esdeveniments socials a partir de les gestes o malifetes dels personatges més rellevants, ignoren la participació popular, en considerar-la supeditada a les decisions dels dirigents polítics i sense cap transcendència per ella mateixa.

Per a la majoria d'historiadors, la població no existeix, i en coherència amb el seu plantejament, cal reconèixer que un sector amplíssim de la població, s'autoesclou de la història impresa amb actituds d'indiferència respecte a situacions de vital importància per al seu present i futur. Tal com manifesten amb expressions com "si volen guerra, que es maten entre ells i ens deixen tranquils". Tot i que en arribar el problema, tothom s'hi troba implicat.

Hi ha però, un sector d'historiadors que s'esforcen a defugir aquest model desvirtuador de la realitat, i concients que vivim en una societat dividida en classes, intenta reconstruir la història en base al paper de cadascuna en el procés. Però, fins i tot les autoritats més rellevants d'aquest sector de pensadors, no aconsegueixen alliberar-se dels prejudicis ideològics del seu liberalisme i de sobte, van i..., abandonen el terreny del racionalisme -que obliga l'autor a distanciar-se de l'objecte a analitzar- i cauen en la metafísica, en mostrar els seus punts de vista desclassats. Acaben lamentant que la lluita de classes es comporte de manera antagònica i desenboque en un aferrissat i violent enfrontament, del que surt derrotada la seua opció: la democràcia burgesa.

Aquest no es el cas de M. Angel Cabrera. El seu estudi sobre la República a Canàries, es un model gairebé exemplar, que haurà de suposar un pol de referència per aquells joves historiadors, que rebotats de l'academicisme imperant en les càtedres universitàries, no tenen cap

interés d'acumular currículum per ingressar en el corporativisme actual de l'ofici dels pensadors. Una referència obligada per aquells estudiosos que aspiren a enfrontar-se seriosament amb un tractament de la història que ens explique la concatenació dels fenòmens socials provocadors, no únicament les guerres, sinó també les causes dels avenços o retrocessos, les victòries o derrotes dels diferents sectors de les classes en litigi.

He de prescindir de referències al contingut que s'acumula entre les seues 640 pàgines d'investigació exhaustiva, tractada amb rigorositat extrema, acarada amb una aclaparadora i detalladíssima comprovació de totes i cadascuna de les dades exposades. Entrar en el contingut seria, reescriure un nou llibre.

No puc amagar que he sentit una enorme satisfacció en comprovar que entre tanta mediocritat i enmig de la voràgine elitista en què s'ha sumit l'intel·lectualisme actual, encara ens queda espai per a l'esperança en comprovar que un jove de 32 anys, amb 5 llibres publicats, es nega a escriure per a la galeria. M. Angel Cabrera, parteix del principi que la societat actual necessita conèixer els mecanismes que la fan funcionar, per poder entendre mínimament que ha de fer, per marcar-se un futur més esperançador.

L'autor ha entès perfectament que no hi pot haver un futur, sense una revisió del passat, que pose sobre la taula les lliçons fonamentals de l'experiència republicana. Aquest llibre ens reflecteix els moviments de les diferents capes i sectors de classe que configuraven la societat canària, entre 1931-36. Desvetlla amb claredat matemàtica els seus encerts i errors, i les causes que els van originar, amb una metodologia que em va transportar a les millors pàgines de l'obra de Marx "La lluita de classes a França", model clàssic universal de la dialèctica de la història.

Ramon Puig

El olivo, un árbol rústico

El olivo es un árbol típico de la cuenca Mediterránea, su cultivo está limitado por el frío, ya que apenas resiste las temperaturas inferiores a 12° C. Soporta en cambio sequías excepcionales, su cultivo está concentrado en las comunidades autonómicas de Andalucía, Castilla la Mancha, Extremadura, Cataluña, y Valencia, se produce 95 % del aceite de oliva de España.

El aceite de oliva virgen es un zumo de frutas totalmente natural obtenido por simple presión en frío de las aceitunas maduras, esto sucede en otoño que contienen de un cuarenta a un sesenta por ciento de aceite y sólo poseen de un doce a un quince por ciento en los huesos, de este modo conserva el sabor, aroma, vitaminas y microelementos.

Al igual que sucede con otras frutas, existen muchas variedades de aceitunas y por consiguiente hay una amplia gama de aceites, todos ellos con características organolépticas capaces de satisfacer las diversas preferencias de los consumidores.

El aceite de oliva virgen según los métodos utilizados para su obtención, es el único aceite comestible que tiene derecho propio a la denominación de "producto natural". El aceite de oliva se conserva mejor que el resto de las grasas, ya que su índice en yodo es muy bajo, eso significa que se enrancia menos y más lentamente.

Actualmente como Denominación de origen de aceite de oliva se hallan reconocidos cuatro; Borjas Blancas, situado en la provincia de Lérida y sus variedades de aceitunas autorizadas son Arbequinas, y Verdiell. Siiruna provincia de Tarragona, sus variedades son Arbequina, Rejal y Morrut. Sierra Segura provincia de Jaén, Picual es su variedad. Baena provincia de Córdoba con una variedad más amplia como la Picuda, Lechin, Chorrio, Pajarero, Hojiblanco, y Picual.

Los aceites de oliva comestibles podemos distinguir tres tipos:

- Aceite de oliva virgen - Es el aceite obtenido del fruto del olivo por medios mecánicos y otros medios físicos que no alteren sus características. Es por tanto, un producto natural que conserva inalterable todas las propiedades químicas, biológicas y organolépticas de la aceituna.

- Aceite de oliva refinado - Se obtiene por diversos procedimientos de refinado a partir de aceites de oliva vírgenes cuyo contenido de ácido o características organolépticas lo hacen inadecuado para el consumo en el estado natural. Es un aceite perfectamente utilizable desde el punto de vista alimenticio y sanitario, pero de cualidades organolépticas y bromatológicas inferiores a las de virgen.

- Aceite de oliva - Obtenido de una mezcla de aceite de oliva virgen y aceite refinado. Su empleo está muy extendido en el mercado y presenta propiedades intermedias respecto a los anteriores.

Los aceites de oliva los podemos clasificar según su grado.

- Aceite de oliva virgen extra - aceite de oliva virgen de gusto absolutamente irreprochable y acidez menor o igual de 1°.

- Aceite de oliva virgen - aceite de oliva virgen de gusto irreprochable y acidez menor o igual 2°.

- Aceite de oliva - aceite constituido por una mezcla de aceite de oliva refinado y de aceite de oliva vírgenes distintos al lampante con acidez igual o menor a 1,5°.

- Aceite de orujo de oliva - constituido por una mezcla de aceite de orujo de oliva y de aceites de oliva vírgenes distintos al lampante de cuya acidez sea igual o inferior 1,5°.

Estos cuatro tipos de aceite deben estar contenidos en envases cuya capacidad no supere los cinco litros con un sistema de cierre de carácter irrecuperable y que lleven el número de identificación de la empresa autorizada.

La densidad del aceite es de 0'916 kilos por litro.

Dentro de los aceites de oliva vírgenes se distinguen las siguientes calidades:

- Extra, el de sabor absolutamente irreprochable y cuya acidez en ácido oleico debe ser como máximo de 1 grado.

- Corriente, aceite de buen sabor y cuya acidez será como máximo de 3 grados.

- Lampante, el de sabor defectuoso o cuya acidez sea superior a 3 grados.

Las propiedades que contiene el aceite de oliva son:

- previene el colesterol y además ayuda a eliminarlo.

- contiene gran cantidad de vitamina E.

- evita la trombosis.

- con menor cantidad contiene las vitaminas A, C, K.

- es un buen laxante.

- favorece el vaciamiento de la vesícula biliar e incrementa las secreciones intestinales.

- muy eficaz contra la tosferina.

- Previene de las infecciones.

- favorece el rendimiento del hígado.

- mejora la función de las glándulas tiroideas.

- favorece la oxigenación de los tejidos.

Según los conocimientos actuales; el aceite de oliva, tanto en la nutrición normal como en las distintas dietas, es esencial para la prevención y curación de las enfermedades cardiovasculares, especialmente la arteriosclerosis, para el tratamiento de enfermedades hepato-biliares, el estreñimiento y numerosos trastornos metabólicos.

Aceite de oliva, bueno, sabroso y... barato.

María Moliner Segarra

Se alquila Bar "El Poble"

Razón en el mismo bar el jueves, viernes, sábado y domingo

Cruz Roja Española - Oficina local de Vinaròs

¡Me causan lástima!

Desde hace algún tiempo, parece ser que le ha tocado a CRUZ ROJA estar en el candelerero o en el punto de mira de entes o individuos extraños a Ella, que, a título personal, su oficio no es otro sino movilizar la opinión pública para dividirla y mantenerla en suspense y, de paso, sacar un beneficio publicitario, si se entrara en controversia, para de esta forma creerse que se escalan puestos en la Sociedad.

Como persona que pertenezco a CRUZ ROJA no puedo quedar impasible, pero tampoco debo caer en esta trampa, que es deseada por quienes quieren promocionarse a costa de la Institución y lo ideal sería el olvido olímpico de sus manifestaciones y actuaciones y más aún estando en el 92. Lo peor para un ser es que sea olvidado, para bien o para mal; es la sensación del CERO, no existe y una cosa que no es, no deja mella, es más bien una vida estéril, sin secuelas.

En todos los Entes Sociales de cualquier categoría da la sensación de que existen individuos dedicados a buscar algún defectillo a los demás, por el sólo placer de fastidiar, sin pensar, (que sería mucho pedir), el mal que se puede originar a la mayoría de la Sociedad. Esto les trae sin cuidado y sólo piensan en dar rienda suelta a sus "originalidades" y ahí queda eso.

Pero, como persona que me considero, no dejo de pensar en la mezquindad de esa gente, en su falta de solidaridad con la Humanidad, en su ruindad. Hablan por pavonearse, con un aire de suficiencia que dan la sensación que todo lo dicen "ex cátedra". No llegan a intuir la magnificencia que supone la CRUZ ROJA y el indiscriminado bien que realiza entre los seres más desamparados y a los que la mayoría no los considera ni humanos.

¿Quizás con este snobismo se quiera justificar una dureza de corazón, un pasotismo ante el mal que aflige a la Humanidad?, ¿quizás es fruto de una incompetencia y un egoísmo?, ¿quizás es envidia por no ser capaces de realizar lo que miles de VOLUNTARIOS efectúan?, ¿quizás...?

No entramos en polémicas sobre los motivos que cada cual tenga para actuar de la forma que crea más conveniente. El ser humano es libre por naturaleza y como tal debe ejercer su acción. Pero esta libertad no le da derecho a opinar o hacer lo que desee, ya que la libertad de una persona termina cuando incide en la de otra. La libertad es un don universal de la Humanidad a la que todos los seres tienen el mismo derecho y siempre sin avasallar la de los demás. Esta libertad debe ir controlada en todo momento por la razón, asesorada por un conocimiento exacto y veraz de las cosas. De aquí, que

no se puedan decir o ejecutar acciones sin ton ni son, siendo, por lo tanto, siempre responsable de sus dichos o hechos.

CRUZ ROJA constantemente está presente en todos los desastres, catástrofes y calamidades que se dan en el

Mundo, prestando toda la ayuda que de sus manos puede emanar, de manera altruista, voluntaria y solidaria. Ustedes lo ven todos los días en televisión, lo oyen por la radio y lo leen en la prensa.

Por eso les pido que permitan a CRUZ ROJA trabajar de la forma que lo están haciendo y que sean solidarios con Ella, pues, aunque tenga algunas equivocaciones, (ya que es manejada por humanos), el inmenso bien que realiza no tiene comparación con el mínimo de

defectos que se le achacan por algunos de una forma gratuita y sin conocimiento de causa.

Este es el motivo por el que me causan lástima algunas gentes.

Les saluda y, como siempre,

¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

El Presidente Local
Luis Corzo Samos



**LÁPIDAS
MARMOLES
J. M.ª CRUZADO**

EXPOSICIÓN Y VENTA:
Puente, 27
Tel. 45 50 90
VINARÓS
**COMERCIAL
ADOLFO, c.b.**
M.ª Auxiliadora, s/n
VINARÓS



Comunicamos a nuestros clientes y amigos
la reapertura, a partir del sábado 20 de Junio

Visite nuestras instalaciones de
**BAR-RESTAURANTE - PISCINA
TENIS y SQUASH**

*¡Empieza el Verano con la alegría de nuestro complejo recreativo!
¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!*

Playa Saldonar - Urbanización Bahía Mar - Tel. 40 05 77 - **VINARÓS**

ENTREMESOS | POSTRES



Fiestas, Fiestas, Fiestas...!

En estos días de diversión y amistad ponga alegría en su mesa

¡Ponga pasteles!

Y para llevar a sus Verbenas les ofrecemos nuestras sabrosas

Cocas de San Juan y nuestro «especial» **Coc de Tonyina**

Avda. Libertad, 5 - Tel. 45 69 51

¡Felicidades!



Los objetos más sorprendentes
Las ideas más originales
Los regalos que siempre gustan

¡Felices Fiestas!

Plaza Jovellar, 18 - Tel. 45 06 69 - **VINARÒS**

¡La manera más cómoda y fácil de viajar!

Disponemos de Billetes AVION, BARCO y AUTOBUS
RENFE, AUTO-RES (DIRECTO A MADRID)



Socorro, 29 - Tel. 45 53 00 - **VINARÒS** - G.A.T. 1.857

¡Las Vacaciones ya están aquí!

*En nuestra Agencia te ofrecemos todas las posibilidades:
A dónde quieras, cómo quieras y con el presupuesto que quieras.*

¡Los Novios tienen un trato especial si nos confían su Viaje!

— GRAN VARIEDAD DE VIAJES A LA EXPO —

¡¡FELICES FIESTAS!!



Construcciones Aguilera

VENDO:

CHALET en Partida Boverals. De 340 m². construidos. 1.600 m². de parcela y piscina de 5'50x11.

APARTAMENTOS en Partida Boverals. Con garage y piscina.

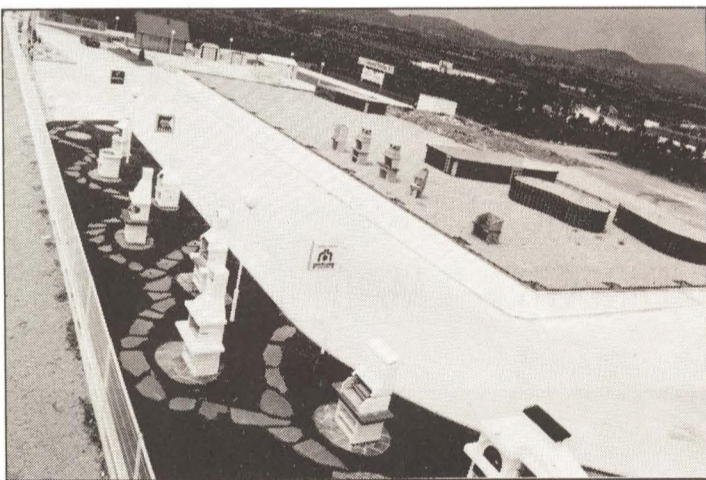
CASA INDIVIDUAL en Ruiz Picasso. 150 m². de Almacén y 160 m². de vivienda.

CASAS INDIVIDUALES en Avda. de Madrid. 250 m².

CHALET'S en Capitán Cortés. De 240 m². construidos y 200 m². de jardín.

¡Facilidades de pago hasta 15 años!

INFORMES Y VENTA: C/. Centelles, 19 Tel. 45 16 24 **VINARÒS**

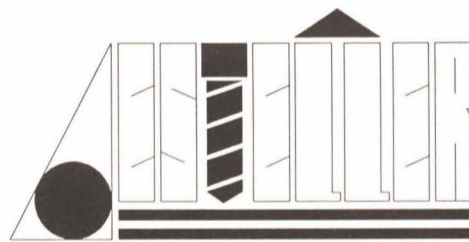


PISCINES: de natació contracorrent i hidromassatge.

Consulti les **OFERTES ESTIU-92**
al telèfon
ESTELLER SERVEI CONFORT
(977) 73 76 06

o visiti'ns!

A la nostra caseta d'informació del recinte expositor,
on atendrem amb molt de gust les seves consultes.



Comercial Esteller, S.L.

Exposició permanent a la Ctra.
N. Barcelona-València, km. 153
Tels. (977) **73 76 06 - 73 02 91**
43530 **ALCANAR** (Montsià).

Distribuidor oficial de:

Casetes metàl·liques
SERVIGARDEN

Piscines

JEAN DESJOYAUX

Tancament corredís de piscines

ESPACE ALU

Xalets de fusta

JABO

Mobles de jardí

KETAL

Gespa artificial

DACHA

Barbacoes i Xemeneïes

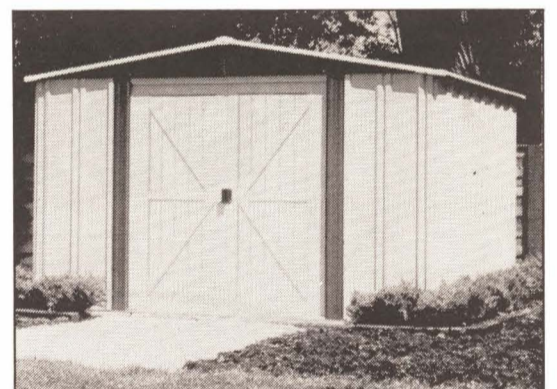
ROCAL / EDILKAMIN IBÉRICA

Xemeneïes

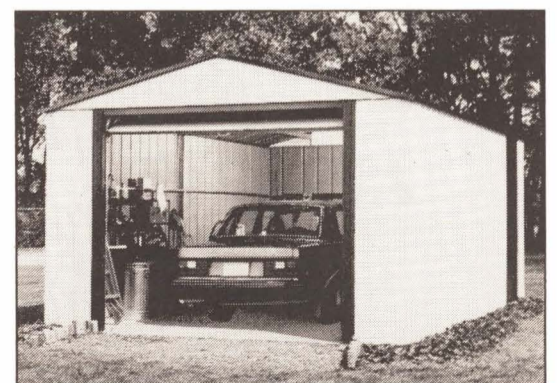
SUPRA / JOTUL

Pistes Minigolf

ARTMAN ITALIANA



Caseta de jardí
SERVIGARDEN 305x244 cm.
78.472 pts. + IVA



Garatge
SERVIGARDEN 366x518 cm.
290.088 pts. + IVA



Pequeños Cantores de la Misericordia

Los "Pequeños Cantores de la Misericordia" con motivo de final de curso y en recuerdo del X Aniversario de su fundación como Coral Infantil realizaron durante los pasados días 13 y 14 del presente mes una excursión al sur de nuestra Comunidad Valenciana con el objeto de conocerla y fomentar la convivencia entre los componentes de la Coral.

Hacia las 7 de la mañana del sábado se salía de Vinaròs hacia Benidorm, visitando en primer lugar el Safari Parc de Vergel y el Peñón de Ifach. Por la tarde

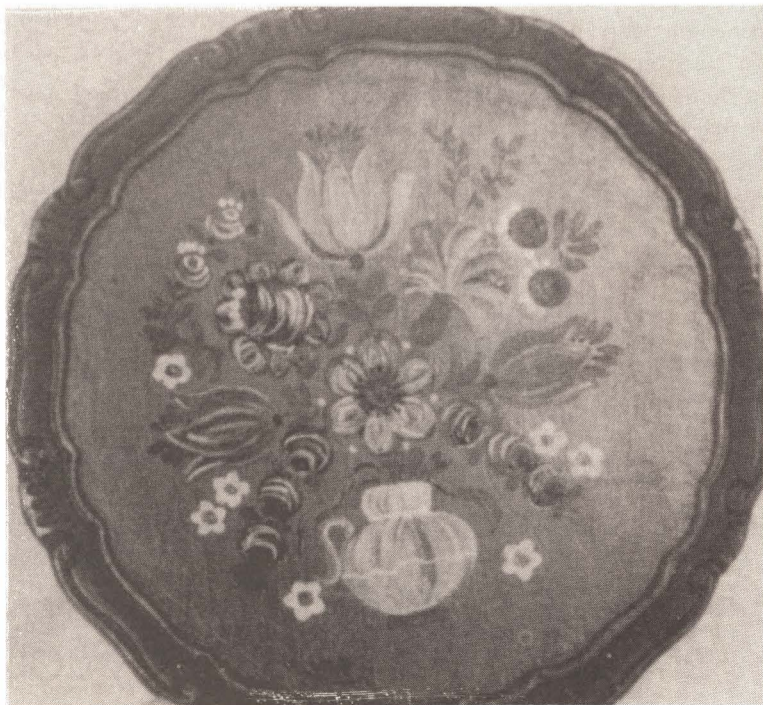
se llegó ya a Benidorm. La lluvia persistente impidió la visita a esta turística ciudad, aunque los niños se lo pasaron muy bien en el hotel. El domingo, sin lluvia, pero sí con bastante viento, se visitó el "Huerto del Cura" de Elx, así como se dio un paseo por la ciudad de las Palmeras. Los niños también tuvieron ocasión de visitar, aunque rápido, Alicante. El almuerzo se realizó en Benidorm para emprender luego el regreso hacia Vinaròs, pero aún se tuvo tiempo de visitar Valencia y Port Saplaya.

Hacia las 9 de la tarde, los Pequeños Cantores llegaban a Vinaròs, después de este viaje en el que el tiempo no acompañó mucho, contentos y satisfechos.

Fotos: A. Alcázar



Exposición Artesanal



Hoy sábado día 20, y durante una semana (hasta el 27 inclusive), en horario de 18,30 a 21 horas, expondré una muestra de algunas de mis obras, en la calle Costa y Borrás, 46. Local cedido gentilmente por Don Juan Catalá. Os invito cordialmente a visitarla.

Ketty Ortuzar Landete

PARKING
SE ALQUILA PLAZA INDIVIDUAL
CERRADA EN EDIFICIO CASINO

Razón: Tel. 45 63 39 de 8 a 9 tarde

**Asociación Profesional de Peluqueros
- VINARÒS -**

Fiestas de S. Juan y S. Pedro

Día 24, miércoles - tarde

Día 27, sábado - tarde

CERRADO

Un pintor, en alza

Ferrán Escoté, a partir de mañana, en la Caja Rural

Cambio la seda por el percal. Vinaròs, tierra de promisión. Este es el detalle. Llegó, pintó y ...vendió. Ferrán Escoté, encontró aquí, un rayo de luz. Se obró el milagro y es intensamente feliz. Inquieto él, de talante abierto, cordial. Extrovertido, impactante, y claro, el tirón popular está servido.

Barcelonés de nacimiento, allá por el 45. Estudió Bellas Artes y se especializó en diseño. En París, la reválida. Pintó murales y restauró. En el diseño industrial del mueble, alcanzó notoriedad y precisamente echó raíces por estas zonas de cercanía.

- Vinaròs, nuevo punto de partida. ¿Qué te impulsó a coger los pinceles y plasmar lienzos ante el caballete?

• **Mi vocación artística. Nací metido en este mundo fascinante.**

- ¿Cómo pintas?

• **En constante preocupación.**

- ¿Pintas con la imaginación, mejor que lo haces en realidad?

• **Sí, a veces empiezo a pintar y abandono por la cantidad de ilusión que he puesto.**

- ¿Qué es un cuadro para tí?

• **Una producción de la naturaleza seleccionada.**

- ¿Sufres al pintar?

• **Cada cuadro para mí, es un mundo nuevo.**

- Un paisaje inventado, ¿puede ser una buena pintura?

• **No señor. Un hombre no puede inventar nada mejor, que lo que creó Dios.**

- ¿Piensas que naciste para ser pintor?

• **He nacido para gustar de todo lo bello. Es un instinto natural, que llevo dentro. Ya te dije.**

- ¿Eres un buen espectador de tu obra?

• **No; me interesa hacerla, plantear problemas y resolverlos.**

- ¿Crees en la inspiración?

• **Creo en el talento y en el instinto.**

- ¿Eres pintor porque tenías que ser o porque te empeñaste en serlo?

• **No he hecho ningún esfuerzo, para ser pintor.**

- Todo el mundo busca en la pintura algo ¿y tú?

• **Yo vivir. Todo el que hace algo es para vivir y para vivir pintar. Es mi negocio.**

- ¿Te importa el prójimo?

• **Lo respeto.**

- ¿Te respetan a tí?

• **Aquí, tengo mis dudas.**

- ¿Cuántas veces has experimentado el gozo de acertar con lo que deseas?

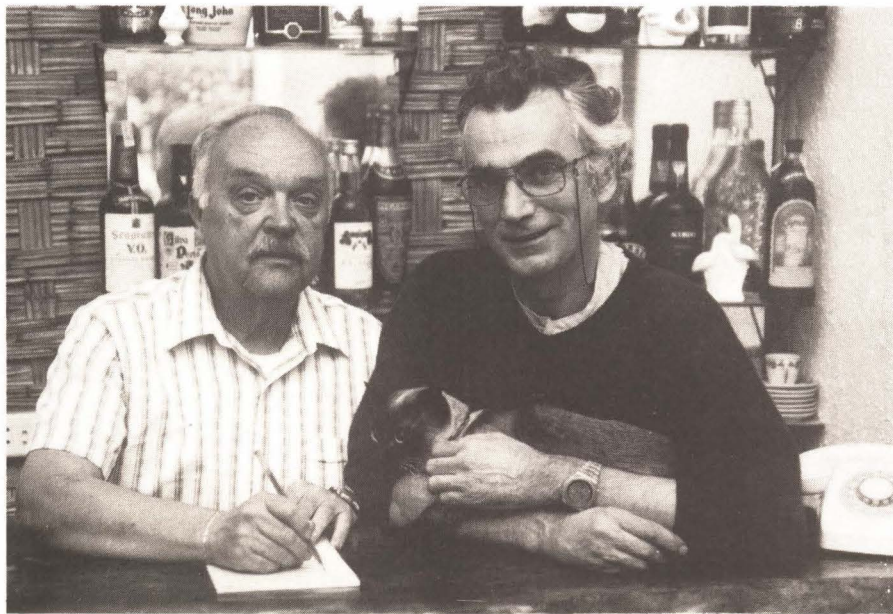


Foto: A. Alcázar

• **En unos pocos lienzos.**

- ¿Qué es pintura?

• **Establecer un orden sobre una superficie. Es la expresión de algo, y su trascendencia, es lo que va más allá, de lo bello.**

- ¿Mejores pintores contemporáneos?

• **Picasso, Matisse, Utrillo, Dufy, Deraine, Ronaul.**

- ¿Más dibujante, que pintor?

• **Goya, Dali.**

- La pintura de los demás ¿te interesa?

• **Como quien ve, un museo, cosa meramente especulativa.**

- ¿Eres superior a tu pintura?

• **Naturalmente, pero no digas superior, sino mejor.**

• **¿Lento o rápido en producir?**

• **Según. Hay cuadros que los rompo y los tiro cien veces, hasta conseguir lo que me propuse.**

En Abril del 91, alternativa expectante y como marco el Auditorio de la plaza de San Agustín. La muestra, a base de treinta y cinco cuadros.

- ¿Pasaste con buena nota?

• **Hombre, yo pienso que sí. Se vendió casi todo y esto evidencia que la gente apreció mi trabajo.**

Luego, expone en la Casa Valencia de Barcelona, y cuelga 20 cuadros, y nos dice, que también la cosa fue bien.

En Vinaròs de nuevo y en el Club Náutico, con temas de la mar y que tuvo una excelente acogida de crítica y venta.

A continuación, Ferrán Escoté, busca nuevos horizontes y un buen día, coge los bártulos y se marcha a Santo Domingo, ya que no fue posible Haití en lucha fratricida por el poder.

- ¿Por qué elegiste el Caribe?

• **La luz, el color, sus gentes, tenían para mí, un atractivo irresistible.**

- ¿Qué tal, la experiencia?

• **Fenomenal. Aquello es diferente. Una vida con otra dimensión.**

De nuevo se anuncia a Ferrán Escoté en el Auditorio Municipal, con una exposición del trabajo realizado en aquellas tierras del Trópico.

Ferrán Escoté, sorprendió muy favorablemente en este nuevo contacto con el público y a los pocos días se agotó el papel, es decir, lo vendió todo.

- ¿Qué cuadro se llevó la palma?

• **"Flor de Trópico". Se vendió por 250.000 pts.**

Ferrán Escoté vuelve a Santo Domingo para ultimar detalles, ya que va a exponer en un par de galerías del país. La Don Diego en el barrio Colonial y la "Villas Doradas" de Mar de Plata, y con motivo del V Centenario del Descubrimiento.

- ¿Feliz, por tal evento?

• **Ya puedes figurarte. Es una invitación muy importante, ya que ningún europeo participa en una muestra individual, con 40 cuadros y con motivos de allí y de Vinaròs. Además me ha prometido, que asistirá, el gran prócer español y buen amigo, Juan Luis de Borbón y Parma.**

Tenemos entendido que para la inauguración el día 1 de Octubre en la Galería Don Diego, estarán presentes, buen número de vinarocenses.

- ¿Hay algo de ello?

• **He hablado con no pocos amigos y así me lo han prometido.**

Santo Domingo, va a ser trampolín para abrir nuevos mercados. Ferrán Escoté por lo menos, lo intentará a ultranza.

- ¿Tienes algo en proyecto?

• **Pues sí. Expondré en Miami y Los Angeles.**

Antes del adiós, Ferrán Escoté y con motivo de la Feria y a partir de mañana, en el salón de actos de La Caja Rural, calle San Francisco, dará a conocer algún trabajo inédito, tanto en óleos como en dibujos. Mañana, después de la procesión del Corpus, atenderá a sus incondicionales, al público en general, e invitará a un delicado cóctel, servido por Mariano García.

Ferrán es un conversador nato y ameno, pero vamos a cerrar.

- ¿Algo más que añadir?

• **Gratitud a los vinarocenses porque me tratan muy bien, y pienso hacerlo personalmente, a todos cuantos visiten la exposición en la Caja Rural. Aunque estará ausente una larga temporada de Vinaròs, sentiré nostalgia de verdad, por este "trosset de cel", que es Vinaròs.**

Así se expresó Ferrán Escoté, un pintor que aspira a llegar lejos. Está en el buen camino.

ANGEL G.

INGLES

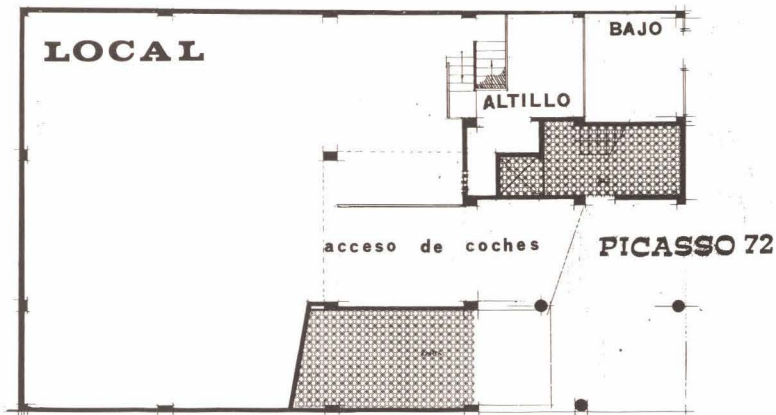
Profesora de E.G.B. y titulada en Inglés por la Escuela Oficial de Idiomas

- ENSEÑANZA AUDIOVISUAL
- TODOS LOS NIVELES: EGB, BUP y COU
- CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS, A PARTIR DE LOS 7 AÑOS

Información: Plaza Jovellar, 19 - Tel. 45 07 57
(Lunes a viernes, de 4 a 7 tarde)

SE ALQUILA espléndido Local Comercial de reciente construcción, con 235 m²., adecuado para taller, fabricación, tienda con exposición, almacén de géneros diversos... con acceso directo de vehículos.

INFORMES: C/. Pilar, nº 2, bajos
Teléfono: 45 07 80
VINARÒS



milian

STAND DEL MUEBLE

MOBILIARIO Y DECORACION

¡Dele caña a su hogar!

VENTAS: Pl. San Antonio, 37
Tel. 45 03 43

EXPOSICION: Arcipreste Bono, 21
12500 VINARÒS



Republica Dominicana

FERRAN ESCOTE EXPONE OLEOS Y DIBUJOS



Del 21 de junio al 5 de julio

Sala de Exposiciones
CAIXA RURAL

INAUGURACION:
Domingo, 21.

A partir de las 18 horas

La grandeza está en la concepción, la mirada, el corazón, la mano del artista, no en las dimensiones geométricas de la obra.

Rouault

El azul aéreo cautivo del azul líquido ...
El color emerge del fondo del agua a través de los reflejos de las cristalinas y apacibles aguas de las Antillas.

Un estudio en el cual siempre parece que estés en el principio de una gran obra y siempre descubres que estás muy lejos de conseguirlo, espero que siempre ocurra lo mismo, para bien de mi pintura.

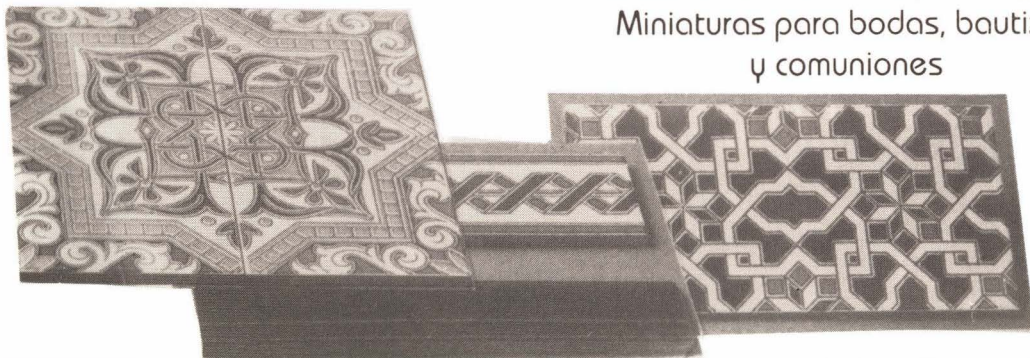


GRES - REVESTIMIENTOS - AZULEJOS ARTÍSTICOS DECORADOS A MANO - DECORACIÓN CERÁMICA

¡Les desea Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Avda. Tarragona, 3 - Tel. 964/ 45 13 03 **VINARÒS**

Detalles en cerámica para regalo
Miniaturas para bodas, bautizos
y comuniones



CAARAEAS

REGALOS Y LISTAS BODA
En la Celebración de nuestro
V ANIVERSARIO

Te ofrecemos al encargarnos tu Lista de Boda

- ** Un 10 de Descuento en efectivo del valor de la misma.
- ** Participar en un sorteo para realizar un crucero de Fin de Semana.

Santo Tomás, 37 - Tel. 45 43 08 - **VINARÒS**



Hoy sábado, día 20, a partir de las 16'30 h.

Pabellón Polideportivo

IV Trofeo de Fútbol Sala

"Ciutat de Vinaròs"

Patrocina: **Magnífico Ayuntamiento**

Disputándose un **TRIANGULAR**
entre los siguientes equipos:

VINARÒS F.S.

PENYA VALÈNCIA

INDUSTRIAS GARCIA

DIVISION DE HONOR - BARCELONA

*¡Acude al Pabellón y disfruta
de este acontecimiento!*

SYBARIS

*Ya está aquí el verano.
Disfrute de más tiempo libre
y saboree nuestras refrescantes
especialidades veraniegas.*

**¡les deseamos felices fiestas
de San Juan y San Pedro!**

*Encargos especiales
al teléfono 45 42 71*

Plaza San Agustín, 24 (Frente Mercado). **VINARÒS**

Alfred Giner Sorolla de nou a la seua Escola

El gran científic i poeta, Alfred Giner Sorolla, va tornar al Col·legi Públic "Sant Sebastià" amb la seua "quinta" perquè li té gran afecte ja que ell va ser un dels qui van estrenar l'escola.

També va venir per donar-nos una interessant conferència sobre el seu "hobby": L'astronomia. Ens va posar una sèrie d'increïbles diapositives sobre les naus espacials, l'eclipsi de sol que va haver-hi a Guatemala, d'Amstrong i els seus companys quan van xafar la lluna..., però la més impressionant de totes va ser la Terra mirada de tan enorme distància que sols es veia com un punt de llum.

Bocabadats ens quedàrem tots en explicar-nos les seues vivències!

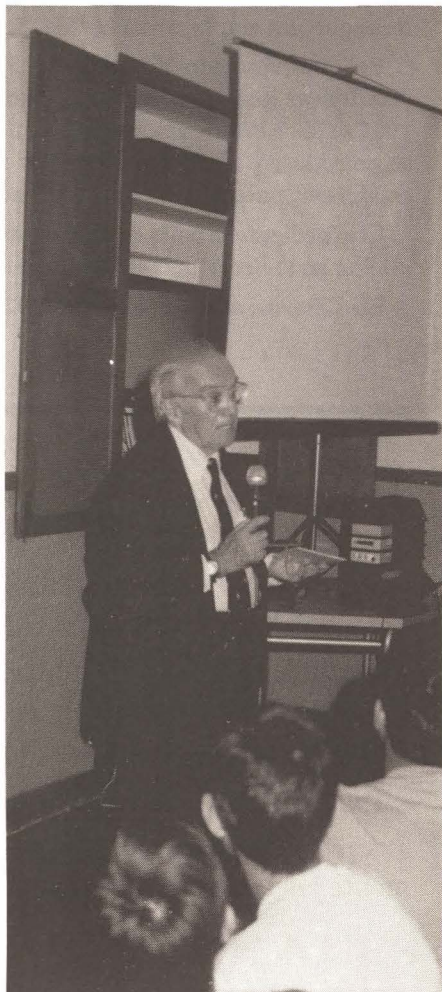
Com sabíem que és poeta (a classe llegim i comentem els seus poemes), li vam preguntar per la manera peculiar d'escriure els versos. Al veure el nostre interès el senyor Giner Sorolla ens va llegir algunes de les seues poesies; tots ho vam passar molt bé.

Jo crec que el senyor Giner Sorolla es sentia com a casa i nosaltres encantats i orgullosos de rebre'l.

El vam acomiadar amb un fort aplaudiment.

Des d'ací li agraïm moltíssim la seua visita a ell i als seus companys.

Manolo Miralles Roda (7é.)



Fotos: Reula



Asociación Amas de Casa

El pasado domingo día 14 del actual, a las 22 horas, se dio clausura a la exposición de Artes Aplicadas situada en la calle Costa y Borrás nº 46.

Damos las gracias a los señores Català que con tanto agrado y desinterés nos cedieron el salón de exposiciones de su propiedad.

También agradecemos la visita de tantísimos vinarocenses que alabaron los objetos expuestos opinando que parecían obra de profesionales y no de aficionadas y que demuestra que el ama de casa con un poquito que se la anime puede salir de su rutina diaria y exponer cualidades que, sin la iniciativa de una asociación como en este caso, las Amas de Casa, les sería difícil exteriorizar.

¡¡Hurra por nuestra Asociación!!!

La Presidenta

PS. Jueves 25 invitación en Porcelanosa de Vinaròs a las 17'30 h. Acudir por la Asociación para recoger su tiquet.

Mediterráneo

Vinaròs: Una menor es sorprendida "in fraganti" intentando robar en una Pizzeria

I.F. / Castellón

Una joven menor de edad fue sorprendida "in fraganti" por agentes de la policía local de Vinaròs cuando estaba intentando robar en una pizzería de aquella localidad, en unión de otras dos personas que consiguieron darse a la fuga, según confirmaron fuentes oficiales.

El hecho ocurrió sobre las 4'30 horas de la pasada madrugada cuando una patrulla de la policía local fue alertada acerca de que unas personas intentaban robar en un establecimiento sito en el paseo Marítimo.

Al patrullar por el lugar citado observaron a tres personas que estaban forzando la ventana trasera de una pizzería. Al acercarse hacia ellos, emprendieron la huida, siendo detenida una de ellas. Fue identificada como Antonia D.R. de 16 años de edad natural de la localidad tarraconense de Mora la Nueva, y residente en Vinaròs.

Al día siguiente, a mitad tarde, la Guardia Civil de aquel Puesto detuvo a Angel J.P. de 25 años, natural de la localidad barcelonesa de Castelldefels y vecino de Vinaròs, como presunto cómplice de la menor en el robo frustrado, quedando en libertad el tercero del grupo.

IV Asamblea Comarcal de Esquerra Unida Baix Maestrat

El pasado día 11 se celebró la Asamblea Comarcal de E.U., donde se debatieron y acordaron los documentos sobre Manifiesto Político, el Marco Nacional del P.V., E.U. P.V., Propuestas de E.U. P.V.

Se eligieron a los delegados que tienen que representar al Baix Maestrat en la IV Asamblea de E.U. P.V. a celebrar en Valencia los días 27 y 28 de los corrientes.

A continuación, se eligió el Consell Polític Comarcal, quedando formado por:

Presidente:

Sebastián Gómez

Coordinador:

Anselmo García

Finanzas:

Emma Alonso

Información y Prensa:

Cecilio Moreno

Area de Educación y Cultura:

Manuel Calatayud

Area de Agricultura:

Miguel Pascual

Area de Política Sindical:

Antonio Barrios

Area de Ecología:

Imma Miralles

Area de Juventud:

Alvaro Alegre

Area de la Mujer:

Raquel Bellot

La nuestra, es una pretensión de contribuir a perfilar los ingredientes materiales y morales para avanzar y hacer posible la búsqueda de la felicidad y el bienestar de todos los seres humanos. Queremos construir junto con toda la comarca y el pueblo valencià, un País vivo y solidario, un País de mujeres y hombres libres, comprometidos con ellos mismos y con el futuro, que con su cultura, su trabajo, su esfuerzo y su identidad contribuyan a mejorar la calidad de vida, y que al mismo tiempo tengan capacidad de ver las insuficiencias y las necesidades de los demás y contribuir a su superación.

Un país que sepa tener cuidado de sí mismo, de su patrimonio natural y cultural, y que proyecte este respeto, que cree riqueza y la distribuya evitando la marginación, que genere trabajo e integración, dignidad y respeto, orgullo y solidaridad, cultura y bienestar, exigencia y tolerancia.

Vinaròs, 17 de junio de 1992.

Secretaría de Información y Prensa
Esquerra Unida Baix Maestrat

Magnífic Ajuntament Vinaròs

Visita del globo Pezqueñines en la explanada de la lonja vieja, el próximo domingo 21 de junio a las 12 del mediodía.

Servicios Técnicos

Magnífic Ajuntament Vinaròs

Negociat: Tesorería

En el expediente administrativo de apremio que se sigue por la Recaudación de Tributos de este Mgfc. Ayuntamiento de Vinaròs a nombre del deudor D. JUAN JOSE MIRALLES SANSANO, con fecha 16 de junio del corriente año se ha acordado por la Mesa de subasta, de conformidad con el art. 148 del Reglamento General de Recaudación, la iniciación del trámite de adjudicación directa de la finca no enajenada, conforme al procedimiento establecido en el artículo 150 del mencionado texto legal.

En su consecuencia se anuncia al público que desee optar a la adjudicación de dicha finca lo siguiente:

FINCA OBJETO DE VENTA: Finca 14747, tomo 356, libro 126, folio 125 del registro de la Propiedad de Vinaròs, propiedad de D. Juan José Miralles Sansano y su esposa Dña. Beatriz Najar Najar. URBANA, vivienda en el segundo piso, interior, escalera tres, puerta nº uno, en la Partida Clot o Capsades.

Superficie: 89'86 metros cuadrados.

Linda: N-Finca nº 50. S-Bloque de locales comerciales. E-Finca nº 55. O-Finca nº 51.

PRECIO MINIMO DE ADJUDICACION: 440.000 ptas.

CARGAS SUBSISTENTES CON EL PRECIO DEL REMATE: Hipoteca a favor del Banco de Crédito y Ahorro por importe de 3.060.000 ptas.

PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta las catorce horas del día 17 de julio de 1992.

ADVERTENCIAS: El procedimiento de adjudicación directa se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de los bienes, si se hiciere efectivo el pago de la deuda, intereses y costas de procedimiento.

Sobre los citados bienes se encuentran las cargas que son conocidas y que se indican en la identificación de los bienes, no obstante la situación jurídica de los mismos, puede conocerse a través del Registro de la Propiedad y del propio expediente obrante en la Oficina Recaudatoria.

El que resulte adjudicatario habrá de conformarse con los títulos que sobre la propiedad de los bienes obran en el expediente, sin derecho a exigir otros títulos; y en el caso de que no se encuentre correctamente inscrito en el Registro de la Propiedad, por los medios establecidos en la Ley Hipotecaria.

En Vinaròs, a dieciséis de junio de mil novecientos noventa y dos.

LA TESORERA
Dña. Irene Caballer



Rogad en caridad por el alma de
Elena Ventura Rihuet

(Vda. de Ricardo Santos)

Fallecida el día 14 de Junio de 1992,
Festividad de Ntra. Sra. la Virgen de la Misericordia,
habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus afligidos: Hijo Carlos, hermana Montserrat, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su eterno descanso.

Vinaròs, Junio 1992

Carlos Santos Ventura en nombre propio
y en el de la familia, agradece las muestras de afecto
recibidas por el fallecimiento de su madre **Elena**

Edicto

D. JOSE ANTONIO QUEROL GASULLA actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación de una granja de bovino de engorde a emplazar en la Pda. Suterrañes, pol. 5, parc. 34.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 12 de junio de 1992.

El Alcalde

Asociación de Comerciantes de Vinaròs

HORARIO RECOMENDADO PARA LA SEMANA DE FIESTAS

Días 22, 23, 24, 25, 26: abierto por las mañanas de 10 h. a 14 h.
Cerrado por las tardes.

Día 27 (sábado): abierto todo el día.

Día 29 (lunes): cerrado todo el día.

Agradeceremos se respete este horario al máximo y principalmente las tardes y el día indicados como festivos.



5º Aniversario de

José Barrobés Llatge

Que falleció en Vinaròs,
el día 20 de Junio de 1987
a los 78 años de edad

E. P. D.

Su desconsolada esposa, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1992



1º Aniversario de

Francisca Subirats Ferré

(Vda. de Juan Codorniu Comí)

Que falleció el día 19 de junio de 1991, a los 82 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y
la Bendición Apostólica de S.S.

Su afligida familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruega una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1992

EN LA SÉÑIA VISITE...

Mesón Moli l'Abad

**¡Felices
Fiestas
Vinaròs!**

A 5 km. DIRECCION PANTANO
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA
PARAJE PRIVILEGIADO
PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.
RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - PUEBLA DE BENIFASAR

¡Venga a degustar nuestra especial y sabrosa cocina!

Ferretería *Giner*

POR REFORMAS: La entrada al establecimiento se hará por la Calle **SAN ISIDRO, 2.** ¡Perdonen las molestias!

¡Descuentos en todos los artículos!

¡¡APROVECHE NUESTRAS *GRANDES* OFERTAS!!

Mayor, 6 - Teléfono 45 06 46 - VINARÒS

CELULITIS

Nuevo tratamiento científico que la elimina



Ahora no tienes excusa si la celulitis estropea y desfigura tu cuerpo

LIPÓLISIS

Es la solución para eliminar los depósitos adipocitarios que causan la celulitis

CONSULTE SIN COMPROMISO

tu celulitis será objetiva y profesionalmente diagnosticada por el especialista

LA CONSULTA ES GRATUITA

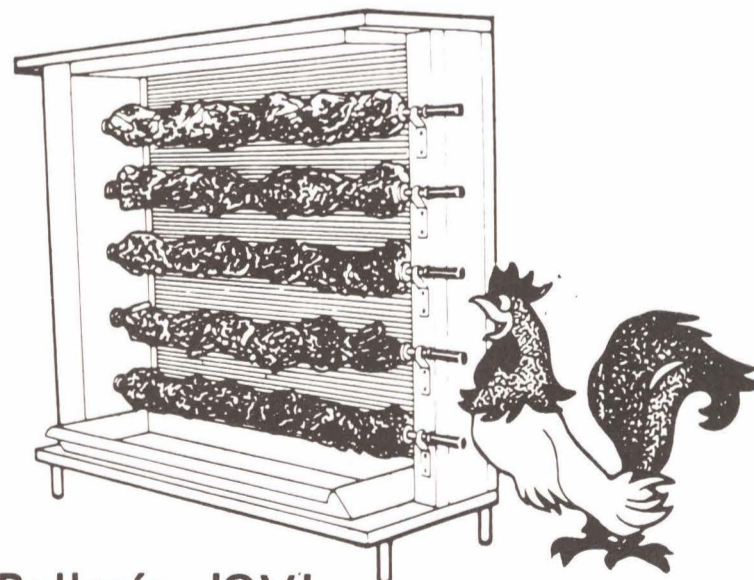
LLAMA AHORA: Tels. **45 45 44 - 47 36 09**

Sto. Tomás, 29 - VINARÒS

CELLUCURE

LE TRAITEMENT

POLLOS Y CONEJOS ASADOS



Pollería JOVI

San Gregorio, 42

Tel. 45 09 27

Pollería JOVI 2

Santo Tomás, 45

Tel. 45 14 68

**¡Felices Fiestas
Patronales!**

VINARÒS

¡Pásenos sus encargos!

Auditori Municipal

J.M. Gómez Carrasco - Acuarelas

Originario de familia vinarocense, pintor incipiente, refleja una personalidad volcada hacia la intuición afectiva; abre su obra con un gesto atmosférico semejante, pero nunca idéntico, si acaso, retornante; ancha banda de colinas de rosado ceniza al fondo, lenguaje alusivo, apenas apoyado en la naturaleza que posee la movilidad de la acuarela, su instante fugitivo de perfiles. Lugares abiertos, desvaídos, escasamente materializados en la fluidez de su fragilidad remansada en el lirismo.

Capaz de sugerir, a través de una luz fosforescente, reverberante, la morosa delectación de sus aguas tersas, sosegadas en un cielo de cinc tembloroso, plácidamente conmovido. Su tarea no es captar fenómenos geológicos, sino alcanzar la sugestión de la distancia, creadora de ensueño que cunde en instantes sin retorno. Más que planteamientos pictóricos, nos sugiere ambientaciones constantes en cada cuadro, esa fluidez intuitiva recreada a cada instante, abstrayendo la actitud vital del paisaje en el que se percibe la tangencia de la nada. Habría que pensar si estos paisajes no poseen una finalidad poética más que pictórica: erectos mástiles punzando neblinas resbaladizas a distancia, mientras las olas rizan su blancura con el azul de sus aguas uniendo horizonte y ribera de una luz erosionada.

Blandas evocaciones atmosféricas de limitada temática subjetiva en la que la mente cede ante la presencia ilusoria del trazo: acantilados de luz caliza, caldeados por un sol de gotas deshaciéndose en su baho. Obstinción lírica de gesto rápido, pura descarga rítmica en la delgadez del signo abandonado aquí y allí una gota de carmín entre trazo negro, azul u ocre. El ocre violado fluye y se adensa en el paisaje invadiendo su vaporosa sensibilidad; una sutil y afilada figuración, garabato en embrión que hace de lo sólido algo vaporable, de la luz sin sombras algo visible, partiendo de una coloración ténue, refundida en su palidez que se acalora o enfría según la voluntad creadora. El pincel se ablanda o difunde con resonancias abstractas, origen evocativo de una realidad interior; un rumor de presencias vaporoso de ocres que niegan la distancia. Lírica y miniada transcripción del signo caligráfico sobrio, larvado, pletórica gozada del instante gratificante.

Decidido uso del ocre, rezumando color en un ambiente amable, sintético y eficaz, con una paleta limpia un tanto impresionista, por su mancha convencional, a la búsqueda de pureza plástica creadora de zonas de tensión o de reposo contrastadas de cromatismo endurecido de luz huidiza.

Bocetos de delicada y sufrida ejecución, mostrando desenvoltura y habilidad, esquematizado perfil revelador de una función, un orden y un ritmo enriquecedor resultado de un coloquio entre realidad y artista. Se prescinde de la línea para fijar interés en la coloración celeste, marina ocre-azul pigmentada de rojo-azul y un extenso azul verdoso que envuelve la transparente figuración y sus contornos suaves e indeterminados animados de un azul desenfadado y juvenil: visiones marinas destilando un

rosado crepuscular cobijado en la paz de nuestra mirada con cierto deje dulzón suavizando la voluntad agreste.

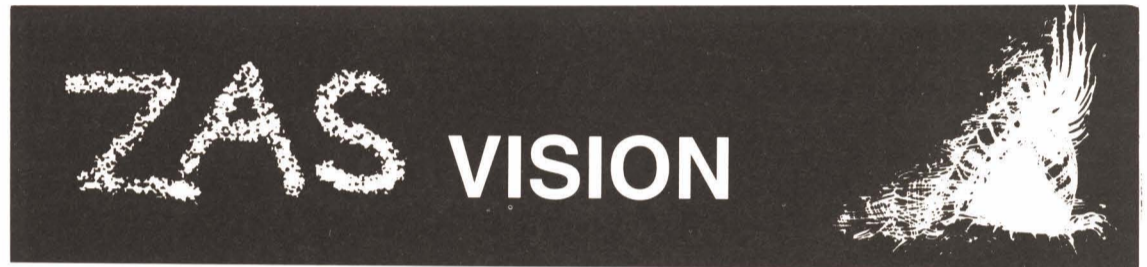
Sólo resta que el tiempo rentabilice el esfuerzo y la intención estética de ese juego de exploración e invención que riega con buen ánimo al espectador a fuerza de llamar al sentimiento.

Agustí

Les Festes, en la Premsa

Les Festes Majors de Sant Joan i Sant Pere que avui comencen tindran el merescut reflex en els diaris de la nostra província amb cròniques sobre els diferents actes i pàgines especials. Pel que fa a Castellón-Diario, els podem avançar que demà diumenge publica un parell de pàgines íntegrament dedicades a les nostres festes. La corresponsalia gràfica i escrita d'aquest rotatiu a la nostra ciutat ha preparat entrevistes i reportatges, amb fotografies actuals, sobre els protagonistes d'enguany com les Reines Major i Infantil, la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament i les característiques que diferencien aquestes Festes de la resta de la comarca.

J. E. F.



QUE NO TE CIEGUE EL SOL ADAPTESE UNAS LENTES DE CONTACTO OPTIMA DE BAUSCH & LOMB Y LLÉVESE PUESTAS UNAS GAFAS DE SOL **ZAS VISION**

Su óptica más próxima de **ZAS VISION**

OPTICA BARREDA

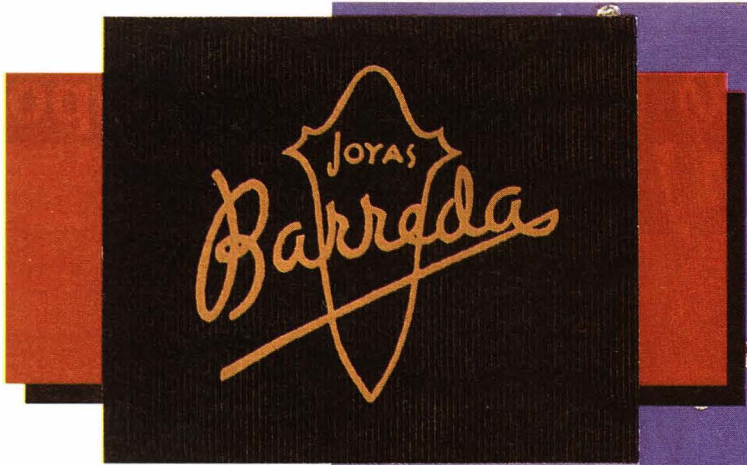
San Antonio, 20. **VINARÒS**

Tel. 45 02 48



Le aseguramos sin recargo sus gafas y sus lentes de contacto contra roturas

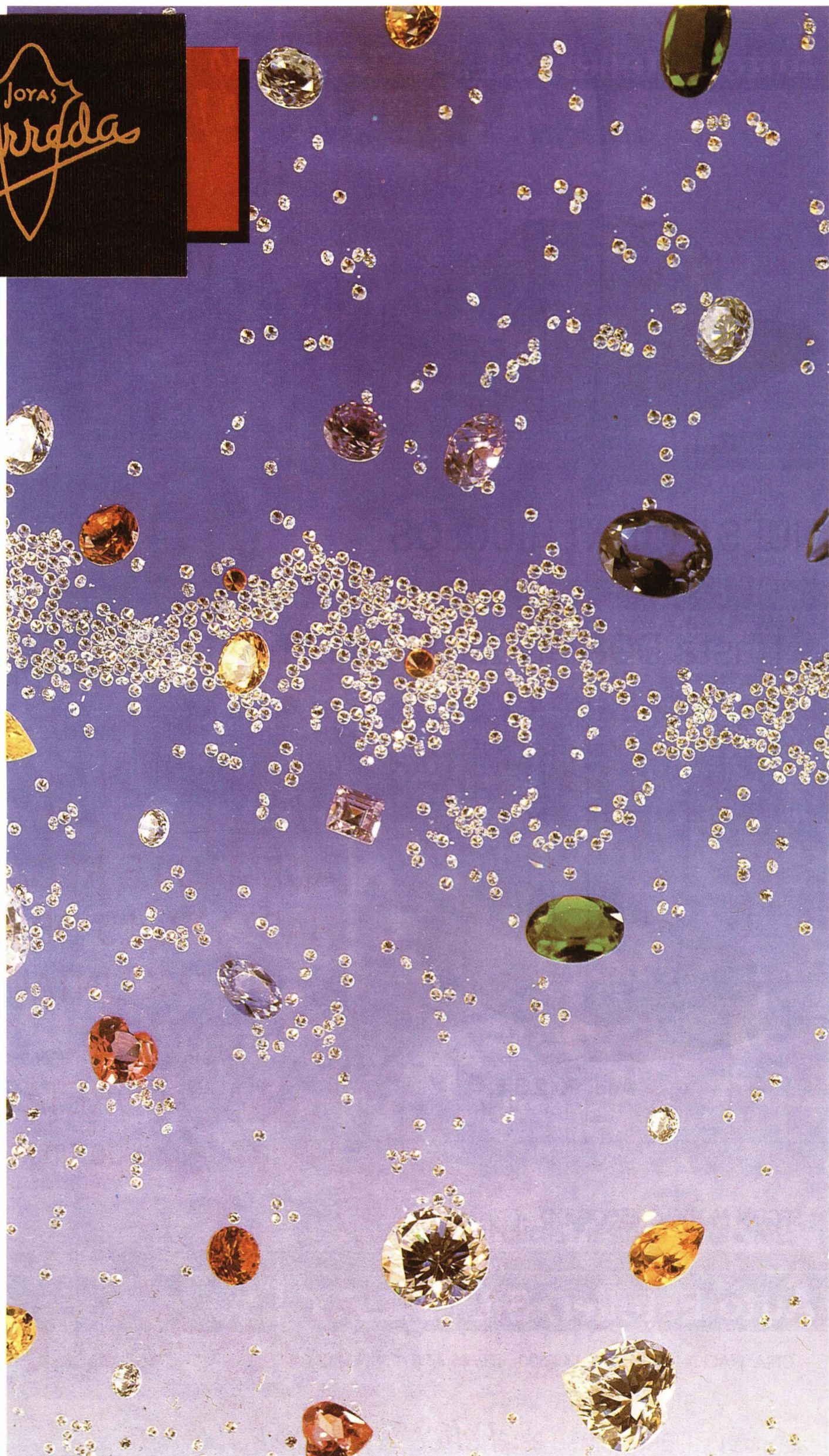




JOYAS
Barrada

San Antonio, 33
Tel. 45 12 78
VINARÒS

***¡Este Verano,
sumérgete
en la belleza
más natural!***



Auto Esteller, S.L.

SEAT



Audi

Esteller Import,



Renault 21 TXE

**¡Estrene un
Vehículo Usado
en el 92!**

**NUESTROS VEHICULOS
INCLUYEN:**

- Hasta DOS AÑOS de garantía en toda Europa.
- Transferencia.- Impuesto Municipal
- I.T.V.



Peugeot 205 Lacoste



Audi 90 2.3 E.

**ADEMAS LE REGALAMOS,
HASTA EL 15 DE AGOSTO:**

- UNA "MOUNTAIN BIKE"

Ó

- UNA VAPORETA

Por la compra de un vehículo usado*

*** SEGUN MODELO ESCOGIDO**

Auto Esteller, S.L.

SEAT



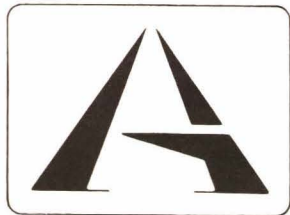
Audi

Esteller Import,

CTRA. NACIONAL 340 KM. 142'300. TEL. 45 47 51. **VINARÒS**

AVDA. MAGALLANES, 1. TEL. 47 17 12. **BENICARLO**

¡Felices Fiestas Patronales!



TRANSPORTE INTERNACIONAL

AGDOJAVI, S.L.

EMPRESA FUNDADA EN 1962



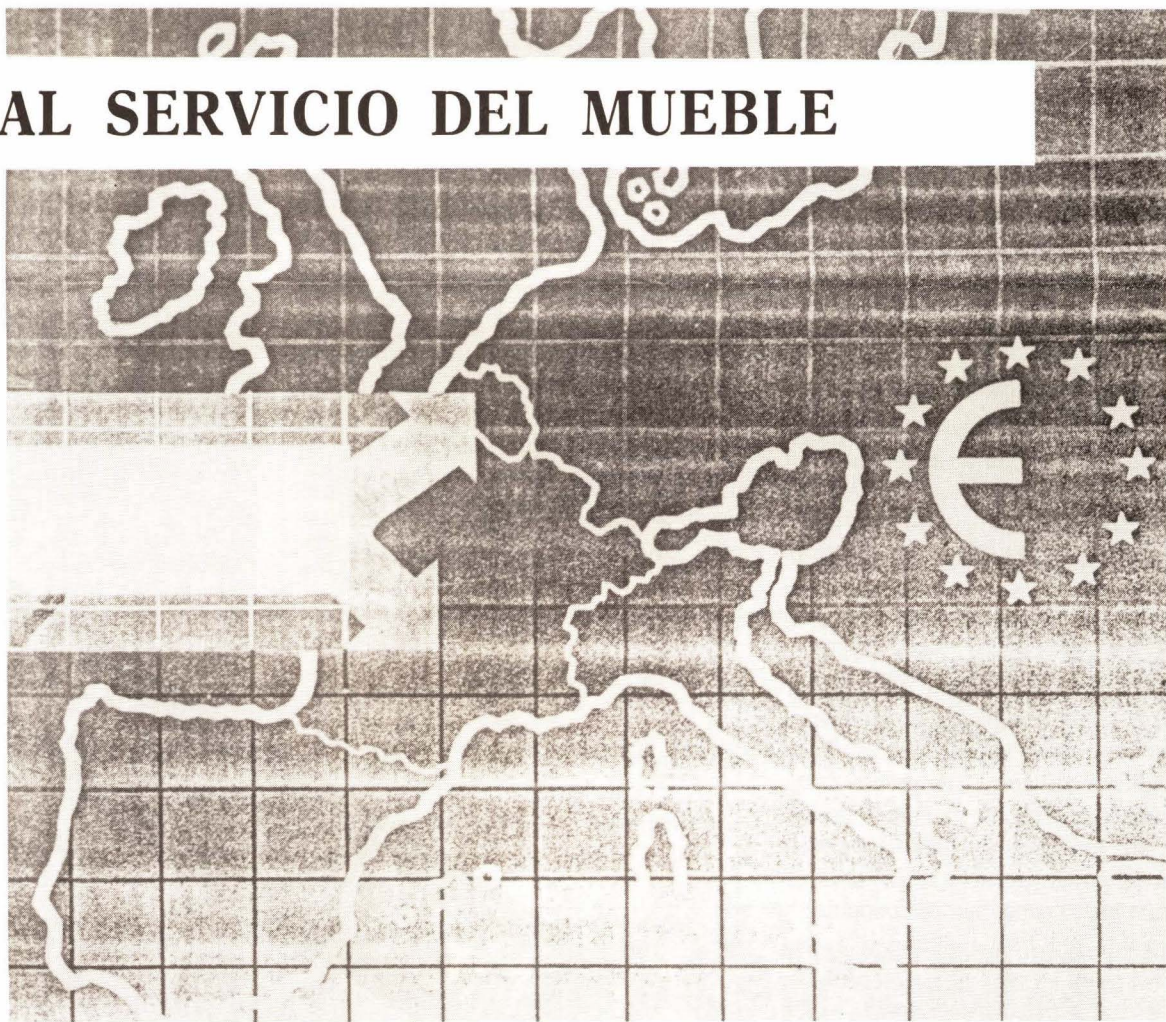
MAS DE 25 AÑOS AL SERVICIO DEL MUEBLE

Directos a:

FRANCIA • BENELUX • SUIZA
ALEMANIA • ITALIA • INGLATERRA
PAISES ESCANDINAVOS

NUEVAS EMPRESAS DEL GRUPO AGDOJAVI

- **TRANSMOBEL EXPRESS, S.A.**
Avda. Drassanes, 27 bajo
08001 BARCELONA
Tel. (93) 329 03 12 - FAX. (93) 242 90 01
- **AGDOJAVI FRANCE, S.A.R.L.**
9, rue des Cerisiers
Z.A.I. L'Eglantier
LISSES
91028 EURY CEDEX
PARIS
Tel. 60861660 - FAX. 60860565
- **AGDOJAVI (U.K.) LTD.**
c/o Dodds Warehousing and Dist. Ltd.
Petersfield Avenue
Slough
Berks SL2 SEA INGLATERRA
Tel. 753516604 - FAX. 75338638



¡Felices Fiestas Patronales!

Camino Viejo de Silla s/n.
Tel. 120 30 63 (6 líneas)

Fax 1203103

Télex 65084 AGDO E

46469 BENIPARRELL (Valencia)

Divagaciones...

Un malayo en Vinaròs

Corría el año treinta y cuatro aproximadamente. Una tarde de verano canicular apareció en el puerto un hombrecillo de ojos oblicuos y tez amarillenta que silenciosamente se despojó de la camisa y previa limpieza y preparación de unas sucintas gafas que no tardó en ajustarse no sin antes haberlas frotado con picadura de tabaco se sumergió en las quietas aguas armado de una corta caña de bambú y una cuerda, más bien cordón, liado a su cintura.

Era de ver con la suavidad que emergía después de una asombrosa permanencia bajo la superficie. Los que contemplábamos su trabajo, pues trabajo era para él y no diversión, tratábamos de acompañar nuestra respiración a la suya ¡Qué va! el hombre se perdía debajo del agua; nos parecía imposible. En ocasiones creíamos que no saldría a flote. Y allá iba, sumergiéndose aquí y emergiendo allá. Después de un recorrido por el puerto muy pronto se acercaba a la playa donde se celebraba la subasta del pescado en las llamadas "barracas" donde al mismo tiempo llegaban los botes repletos de cestos (cobes o paneres) que desembarcaban una vez embarrancados en la fina arena.

Al poco llegaba el malayo puesto de pie, bambú en mano, despierta la curiosidad de todos por ver que traía aquel hombrecillo tan callado y misterioso. El agua le llegaba a la cintura y descendía hasta las rodillas para inmediatamente a los tobillos... y nada, tan solo el cordón que atado a la cintura le seguía. Ya de pie en la arena se vuelve y despacio, casi ceremoniosamente, va recogiendo el grueso hilo hasta que aparece la primera pieza seguida de otra y de otras en aparición que se nos antojaba interminable. Puesta su captura a la venta, en principio las compradoras se retraían a pesar de su bajo precio; la mayoría desconfiaba, lo recuerdo, por si aquel hombre se valía de algún misterioso producto previamente untado a la puntiaguda y vegetal lanza. Hasta que desaparecida la aversión se decidían a comprar aquel pescado capturado de tan insólita manera. Piénsese que aún tardarían unos años los pescadores submarinos tan en boga y tan bien pertrechados como hemos conocido.

Se supo luego, por un reportaje hecho y publicado en una de las revistas deportivas de la época, que nuestro protagonista era de origen malayo, antiguo pescador de perlas que optó por conocer occidente valiéndose de su oficio para ganarse el sustento.

Pocos días después desapareció sabiéndose que se trasladó a Palma de Mallorca y allí, no mucho tiempo después, le sobrevino la muerte, a consecuencia, según el dictamen médico, del gran esfuerzo pulmonar a que le obligaba su profesión. Su aparición fue noticia en Vinaròs, un Vinaròs confiado y tranquilo, muy distinto al actual en que tanto menudean hechos y conductas que forman parte de lo cotidiano.

Sebastián Miralles Selma
Vinaròs, abril de 1992

Caminar con el tiempo

Aun, de cuando en cuando, leo eso de la explotación del hombre por el hombre, y me río de la vieja expresión. Porque si algo existe verdaderamente libre, en una democracia, es precisamente la libertad de dejarse o no explotar.

Erigirse en empresario, o trabajador autónomo, es facilísimo aunque no cómodo. Y tampoco se tiene con ello derecho al paro si se fracasa a pesar de todos los esfuerzos que se puedan realizar en defensa de la propia empresa. Esas prerrogativas solo las pueden disfrutar los trabajadores por cuenta ajena: y no me parece mal. Lo que no me parece bien, es que a los empresarios se les llame explotadores ahora que leyes y tecnologías han superado los abusos y los esfuerzos humanos. Son otros los

tiempos, afortunadamente, y todas aquellas expresiones de protesta carecen ya de sentido. También me sorprendió leer, hace unos días, el no comprender el por qué del afán de lucro en las personas mayores aludiendo a que ya no tienen tiempo de gastar lo atesorado. Los que piensan de ese modo deben ignorar que es más fuerte el placer de ganar que el de gastar. Porque, entre otras cosas, los negocios bien logrados son como trofeos que elevan el espíritu de lucha a cualquier edad, y todavía más cuando se alejan los tiempos de la energía física. Tampoco me agrada ni menos convence lo del robo referido al beneficio de una empresa. Porque, a lo mejor, esas ganancias se generan al poner en práctica una idea, una creación que a nadie perjudica y anima el progreso. Se

me dirá que buena parte de los beneficios corresponde al esfuerzo de los trabajadores, y así es, pero, si se reparte todo lo logrado se paraliza la empresa, y si se hace colectiva, fracasa en el 90% de los casos. Así que, parémonos a pensar que las cosas no son tan fáciles como parecen, ni resolverían nada aplicándoles esos remedios humanos e ideales de la fantasía. La realidad está más cerca de la cabeza que del corazón, por ello, las protestas más justificadas tropiezan con la dura realidad de las posibilidades.

Aquellas luchas de antaño están fuera de tono. Como también los ecologistas tienen que comprender que no todo lo antiguo es aprovechable.

Sebastián Torres

20 VIVIENDAS (4 DUPLEX)

PARKING

Avda. de la Libertad, nº 14

(Frente Colegio Nacional Ntra. Sra. de la Misericordia)

VINAROS

ATENCIÓN: ULTIMO PISO A LA VENTA



Información:

en PISO PILOTO, 6º A

Tels. 48 06 13 - 47 29 36 - 46 02 29



FORMAS 4 s.a

Continua el arreglo de calles ¡Y no son elecciones!

Fotos: Reula



Vinaròs alegre y comercial...

Un año más estamos a punto de entrar en ese periodo tan maravilloso como lo es la "Feria y Fiestas de S. Juan y S. Pedro", fiestas rebosantes de colorido y alegría, que cada año engrandecemos los vinarocenses, turistas y visitantes.

Y dentro de ese marco, quiero centrar la atención en la "Exposición de Maquinaria Agrícola", que como viene siendo habitual en los últimos años, se realizará (en éste también), en el Puerto de Vinaròs; serán días en los que los comerciantes del sector realizarán una labor divulgativa de sus productos, de esas novedades que surgen año tras año, y que con tanta ilusión y empeño se comenzará un día antes de la inauguración, los que más, a montar casetas y stands. Vaya desde estas líneas mi reconocimiento a esas personas que durante esos días engrandecen un poco más, si cabe, el nombre de Vinaròs, a fuerza de sacrificio y de pasarse horas y horas al sol, y de prescindir de muchos de los actos festivos propios de esos días, personas, como digo, que no en-

cuentran nada fácil el que tal exposición se realice, máxime cuando además del esfuerzo moral y físico que supone el decidirse a exponer, se encuentran con que hay que pagar unas cuotas; cuotas nada despreciables, pues este año, al igual que el anterior, se devengarán 4.500 pts. por stand (esto no es ningún secreto para los comerciantes), aunque sí causa cierta sorpresa a las personas ajenas a esta empresa, además si se quiere anunciar por megafonía hay que incrementar los gastos que conlleva la tradicional "fira".

Con todo lo cual uno no sabe si decir: "basta", "ja n'hi ha prou", o bien continuar por aquello de "a ver si para el año que viene ya cambia la cosa y se le pone más fácil para el comerciante que se decide a exponer en dicha feria". O bien prescindir de exponer en Vinaròs y hacerlo en una de las Ferias más importantes de la provincia como es la de Nules (sí no la más), y por cierto, totalmente GRATIS.

(uno de a pie...)

SE VENDE PARCELA
en Partida Boverals. 1.136 m²
Tel. 45 69 63. De 8 a 10 noche

LOGOPEDA

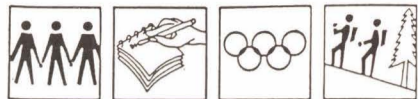
SILVIA VIDAL FORNER

- DEFICIENCIAS AUDITIVAS
- DEFICIENCIAS MOTORAS
- ALTERACIONES DE LENGUAJE (AFASIA)
- PROBLEMAS DE HABLA (DISLALIA, DISGLOSIA, DISFEMIA)
- DEFICIENCIA MENTAL
- DIFICULTADES EN EL APRENDIZAJE DEL LENGUAJE ESCRITO (LECTURA Y ESCRITURA)

SE DAN CLASES DE E.G.B. EN VERANO

Tels.: 40 08 86 - 45 11 17. Avgda. Llibertat, 4, 1^o-4^o - VINARÒS

ROMPER LOS ESQUEMAS



**ESCUELA
TALLER
DE
VERANO
A.D.E. 92
PARA JOVENES**



PARA MAS INFORMACION
E INSCRIPCIONES:



C/ Hospital, 4-1ª Pta. 7
Tf: 450075 Vinaròs
Sábados: 11'30 a 12'30h.

dirección técnica
ESCUELA
NACIONAL
DE
MONITORES
(ZARAGOZA)

LA RESPUESTA

MESAS REDONDAS

- ★ Educación para la salud.
- ★ La diversión de los jóvenes en el año 2000.

TEMATICA

- ★ La naturaleza para los demás
- ★ Prensa y publicaciones.

APLICACION

- ★ Proyectos de Actividades.
- ★ Mis planteamientos jugados por los otros.
- ★ Evaluación y Autoevaluación.

SESIONES

- " Juventud, machismo y feminismo "
- " Mi proyecto asociativo "

seminarios

- " El grupo y su dinámica "
- " Grupos de progreso, para la mejora de las secciones de jóvenes "
- " El trato humano "

Tiempo Libre

- Barcelona'92.
- Excursiones y visitas.
- La velada por la noche.

INSCRIPCION

Dado que las plazas están condicionadas a la capacidad del alojamiento, una vez cubiertas se cerrará el plazo de inscripción.

La cuota de inscripción será:

- + Antes del 25 de Junio:
19.000,- Ptas.
- + Posterior al 25 de Junio:
24.000,- Ptas.

FECHAS DE REALIZACION

16 - 30 de Julio. 1992

EQUIPO RESPONSABLE

Director: Angel Torres
Monitores: Miguel A. Rodriguez
Fernando Maluenda
Asesor Médico: Dr. José A. Saz



Consell Local Agrari
Ni los más viejos recuerdan
un final de campaña como el actual

Cítricos: Más en la tierra que en el árbol

Creo que ni los más viejos recordarán un final de campaña como la actual, donde a mediados de junio quedan Nàvel en los huertos, que se sigue recolectando por aquello de que no se quede en los árboles, aunque hay más en tierra que arriba, y lo que está en el árbol es de imaginar que es de una calidad bajísima. No obstante el productor con tal de no tener que pagar al final para tirar al suelo las restantes vende a como le paguen, que no es más de 5-6 pesetas/kilo árbol o incluso en muchos casos a ojo a tanto por toda la plantación, pero que apenas son cuatro perras, y estas compras son realizadas por personas que venden en los mercadillos y en la calle.

No lleva mejor camino la Valencia Late que a estas alturas debería haber terminado su recolección, bien para comercializar inmediatamente, o para almacenar, y que a estas alturas todavía se pueden ver gran cantidad de plantaciones por recolectar y por vender y esto es sumamente peligroso, por cuanto de normal el calor del verano está a la vuelta de la esquina y esta circunstancia puede ser determinante.

Mientras, los mercados están francamente paralizados porque la abundancia de fruta fresca del tiempo abarrota los mercados y domina la venta.

En el campo se vive un fuerte nerviosismo por cuanto la compra está parali-

zada, el comercio apenas puede vender cantidades reducidas, y tiene una enorme precaución a la hora de comprar para almacenar en cámara, por temor a que la venta no responda. De ahí que las ventas actualmente se sitúen entre las 19-23 pesetas kilo árbol; y para las partidas de buen calibre y calidad se llega a pagar a 25 pesetas kilo. Por otra parte, para partidas de menor calibre se han llegado a realizar operaciones hasta 15 pesetas kilo árbol, dichas partidas están siendo comercializadas de inmediato para Polonia o Checoslovaquia, siendo ésta la exportación de mayor cuantía que se realiza en estos momentos, con precios de 45-48 pesetas el kilo prima incluida, en cajas de 22 kilos a granel sobre vehículo del comprador.

No quisiera que se nos tachara de pesimistas. A uno le gustaría enormemente realizar este semanal comentario con buenas noticias, y buenos precios, pero la cruda realidad es la que intentamos día a día plasmar en estas cuatro líneas y que por desgracia es fiel reflejo de lo que ocurre y de los momentos tan difíciles que está atravesando la agricultura española en general y la valenciana por su peculiaridad en particular, y en donde el agricultor está huyendo masivamente del campo porque sus precarias economías y su fuerte endeudamiento no le permiten seguir adelante.

Guardería BABY'S

— DESDE RECIENTE NACIDOS —

*¡También este verano estaremos
al cuidado de sus hijos!*

— HORAS A CONVENIR —

¡felices fiestas!

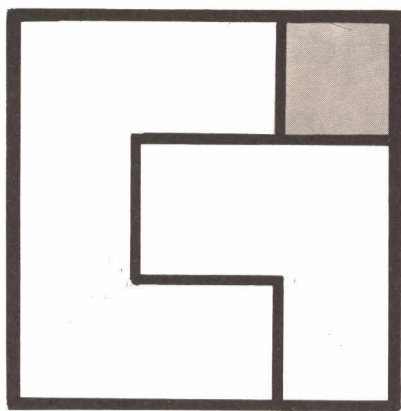
Puente, 61 - 1º - Tel. 45 18 77

A partir del 1º de Julio
**CLASES DE PREPARACION
Y RECUPERACION DE
INGLES Y LATIN,**
a todos los niveles

Penny's

Socorro, 21, 2º - Tel. 45 47 56
VINARÒS

SE TRASPASA RESTAURANTE
en Paseo Marítimo de Vinaròs
Interesados: Tel. 45 11 96



Centre Clínic

Dr. JUAN COMA

Garganta - Nariz - Oídos

AUDIOLOGIA INFANTIL
TRATAMIENTO DE LA SORDERA
ESTETICA NASAL

*¡Ahora en Vinaròs!
Calle San Vicente, 20*

C/. Argentina, 14, 1^a
Tel. 44 23 08

TORTOSA

Avda. Catalunya, 17
Tel. 70 14 08 - Fax 70 27 26

AMPOSTA



SE PREPARA
PARA LLEVAR

¡Felices Fiestas!

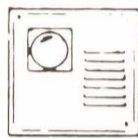
ESPECIALIDADES:

DESAYUNOS Y MERIENDAS	BOCADILLOS
CROISSANTERIA	HAMBURGUESAS
SANDWICHES	TABLAS
ENSALADAS	PIZZAS
PLATOS COMBINADOS	POSTRES

¡Tus mejores ratos...!



AS



ASESORAMIENTO EN SEGURIDAD

ALTA SEGURIDAD

Empresa homologada por la D.G.P. n° 1.148

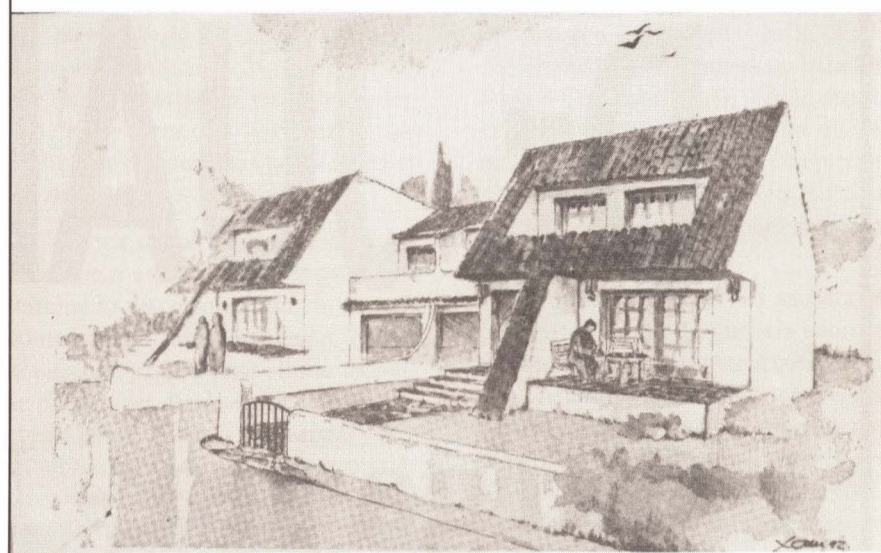
SISTEMAS DE ALARMA

*¡Les deseamos Felices Fiestas y
que pasen unas Vacaciones
tranquilas...!*

**PROTEJA SU PISO,
CHALET O SU NEGOCIO,
INFORMESE**

Tel. 45 35 56

San Cristóbal, 28 – VINARÒS



VENTA DE:

CHALETOS DE 134 m.² CON JARDIN

Situados junto al "Barco" en la playa Saldonar

Precio interesante: **8.500.000,-** ptas.

• APARTAMENTOS. Junto al Barco. 55 m². edificados.
Desde: **4.000.000'-** ptas.

¡FACILIDADES DE PAGO!

INFORMACION
Y VENTAS:

incobert, S. L.

Dr. Fleming, 6, bajos – Tel. 45 23 11 – VINARÒS

– Diego Vilches Correa –

¡Les desea Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

**CONSTRUIMOS BALSAS DE HORMIGON ARMADO
Y MUROS. HACEMOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO.**

¡TRABAJOS GARANTIZADOS! Información:

C/. Obispo Lasala, 24 Bajos – Tel. 45 02 18

"Réplica a un artículo del Semanario Vinaròs", del día 13-6 referente a "Crónica"

A una aprendiz de fantasma

Sra. en sus últimas palabras de su artículo, pide a los lectores de "Crónica" que como protesta no lo compren. -Mujer, ente, fantasma o sólo sombra-. No sé qué, ni quién es. Pero que el ruido de su petición incitando al castigo, se lo devuelva el eco corregido y aumentado, desde estas catacumbas donde pernocan los fantasmas o sus imitadores.

Lástima que en el pueblo no tengamos un castillo, porque a lo mejor de tener un lugar confortable donde guarecerse, no andarían incordiando.

Sra. permítame que le diga que es Vd., -muy pero que muy singular-, Vd. de plural no tiene nada. En cuanto a lo de gustarle estar bien informada de lo que ocurre en el pueblo, le aclaro que -gustar no es estar-, y para hablar en los términos que Vd. lo hace y según en qué tono, hay que estar bien informada para no caer en el agravio o la ofensa y puede ser causa grave. Voy a permitirme hacerle algunas aclaraciones sobre sus opiniones respecto a "Crónica" que hace públicas en el semanario "Vinaròs". Cuando el señor Albiol notificó que quería dejar la dirección del periódico, aclaró que el motivo era el de que se haría cargo del mismo, una profesional del periodismo. Srta. a la que definí como buena profesional y esperaba que gustara. Este fue el motivo y no otro. No hay ningún interés en que marche sino todo lo contrario, se cuenta con su colaboración como siempre. En cuanto a lo de imprimir "Crónica" fuera del pueblo, el motivo fue económico, no quiero entrar en valoraciones de lo justo o injusto de tal decisión.

No creo que el hecho de no imprimir "Crónica" obligue al dueño a dejar sin trabajo a los operarios, le conozco bien y sé que tiene agallas para tirar adelante. Me parece que a Vd. lo que debe importar es si "Crónica" como periódico cumple su función de informar. Porque de un tiempo a esta parte parece como si alguien tenga interés en que desaparezca. No creo que haya gente de tan mala fe, pero podría ser. Que "Crónica" ha sido bien recibida hasta ahora, está a la vista, sin embargo le han salido un grupo de detractores y esto huele mal. El "Vinaròs" se imprime desde siempre fuera del pueblo, paga las pérdidas el pueblo, escribe quién el Director quiere y cuando quiere y nadie tiene nada que decir.

Vd. dice que "Crónica es del pueblo, de los Vinarocenses, y el "Vinaròs" es cosa que compete a los propietarios... No la entiendo. Me parece que Vd. coge el rábano por las hojas y esto me huele a chamusquina... ¿A Vd. no? Aunque sea un mal fantasma, antes de salir a escena apréndase bien el guión. No se deje manejar por alguien que como Vd. no tiene rostro y se aprovecha de los comparsas. (A Vd. se le ha visto el plumero).

Un Cazafantasmas

Un "canareu" responde a R.M. CH.

Soy "canareu" de nacimiento y, primero en auto-stop, después con Vespino y, cuando pude comprarme un coche, con él, siempre he bajado desde Alcanar a Vinaròs, por lo que considero a Vinaròs como mi pueblo.

He comprado en establecimientos de Vinaròs de todos tipos, he ido de marcha con mis amigos "canareus" al Fans, Hit, Red, Julivert, Oscar's, Picasso, San Sebastián y tantos sitios agradables de Vinaròs, siendo siempre bien recibido en todos ellos y haciendo buenos amigos vinarocenses.

Durante todos estos años jamás se me ha ocurrido pensar que engordaba a un señor de Vinaròs. Jamás se me ha ocurrido pensar que a este señor no le interesaba Alcanar, ni jamás que a mí no me

interesaba él. Simplemente me gustaba Vinaròs.

Le recuerdo a R. M. CH., que firma con sus iniciales, que cuando se insulta a alguien, y en este caso insulta a todo el pueblo de Alcanar, se da la cara y se firma con nombres y apellidos, y no escudándose como un-cobarde detrás de unas iniciales.

Los jóvenes de Vinaròs ayudaron en las guerras carlistas a los de Alcanar y desde entonces han sido como hermanos, tanto que la primera dama de Vinaròs es "canareva". Y nadie piensa por ello que Vinaròs no le interesa.

Además, como "canareu" y como persona le recordaré a el-la cobarde R. M. CH. que cuando sale el sol sale para todo el mundo y que vivimos en un país

libre, en el que todos tenemos derecho a elegir libremente a quien queremos para hacer cualquier tipo de negocio.

Sigo comprando en establecimientos de Vinaròs, sigo teniendo buenos amigos en Vinaròs, voy a casarme en Vinaròs y sigo gustándome Vinaròs, a pesar de que haya alguna persona, como R. M. CH., que insulte a Alcanar. Yo firmo con mi nombre y apellidos, y desde aquí invito a R.M.CH., a que haga lo mismo cuando pida disculpas a todo el pueblo de Alcanar, al cual pienso que ha insultado gratuitamente. Y por último pido a todos los "canareus" que sigan comprando en Vinaròs como han hecho siempre.

Josep Queralt i Queralt
DNI: 40 923 358

GABINETE MÉDICO

Dr. ENRIQUE YONAMINE

Cirugía general - Aparato digestivo - Mama
Tiroides - Traumatología - Cirugía ortopédica
Reumatología - Acupuntura - Auriculoterapia
Dolores cervicales, dorsales y lumbares
Patología articular - **Artroscopia** - Pies
planos y cavos - **Obesidad** - Tratamiento
moderno - **Liposucción** - **Celulolipolisis**
Drenaje linfático - Termoterapia - Electroterapia
Mesoterapia - Iontoforesis - Corrección
de arrugas faciales - **Ridolisis** - Lifting
Laserterapia - Magnetoterapia - Ultrasonidos - **Cirugía plástica de las mamas**
Varices - Fimosis - Vasectomía

Plaza Joaquín Bau, 10, 1º, 1º

Teléfonos 58 01 89 - 44 48 73

CONSULTAS DIARIAS

Horas convenidas

Ferrerías - TORTOSA

Auditori Municipal

La cantante calva de Ionesco

Autor dramático rumano, naturalizado francés, uno de los primeros autores alineados en el teatro del absurdo, de gran auge tras la segunda guerra mundial.

Obra estrenada en 1950, representativa del anti-teatro, que proclama su deuda con el cine cómico americano, Charlot, Keaton, hermanos Marx. Diálogo plagado de lugares comunes y de trivialidades que llevan a la total disolución del lenguaje y de la comunicación humana.

Teatro de escaso espectáculo y decoración, despersonalizador, de escasas coordenadas sociales; personajes sin nombre, payasos, marionetas, autómatas que viven en la fantasía, disociados de la palabra, del gesto, adentrándose en el reino de la parodia desintegradora de los personajes. El decorado traduce estados psicológicos, sin que pretenda alcanzar ningún sentido, ninguna interpretación: teatro del absurdo. Teatro ilógico, que raramente vive "según la guía de la razón", que se simula tras la palabra con risotadas surreales, pura situación o gesto convencional de nuestra angustia apoyada en clichés, visualización de sentimientos, alienaciones desnaturalizadas, desesperadas: lo cómico como elemento dramático y fatalista.

So capa de una alegoría, de un empleo de alusiones polivalentes que van tomando conciencia según la situación, sin una pretensión moral ni menos didáctica. Obra de equívocos tanto visuales como auditivos en los que sobresale, más que una realidad social, la condición humana; la vida como arte, ya que el arte no tiene por que preocuparse por el hombre. Un mundo que vive en la desesperación, evitando los riesgos de la deshumanización y de la locura, "ese pequeño espíritu burgués" que no hace más que repetir una lección aprendida y repetida a lo largo de la vida acompañada de la vaciedad de su palabra, puro viento arenoso y escultura de su propia absurdidad; autómata en un diálogo de sordos, prisioneros de sus contradicciones, de su infantilismo.

Disolución de los "grandes ideales" que se vuelven ineficaces, ridículos, puesto que el hombre sigue viviendo sometido a su condición humana manteniendo por la ortopedia científico-cultural que de cuando en cuando le juega una mala pasada, la guerra, el absurdo. Momento saturado de tragedia y... vuelta a la monotonía, a la repetición de la pareja escondiendo su personalidad enmascarada de fracasos, desvalida figura confusa, presuntuosa que vive arrastrada por su fatalismo chapucero y trágico.

Ionesco escribe desde el testimonio: en pleno siglo XX, dos grandes guerras mundiales con un balance de 40 millones de muertos..., y no hablemos de "enmerdamiento" posterior de nuestro

planeta por los inventos de nuestro cerebro privilegiado; desde la vida, evitando las patrañas de las ideologías, alcanzando lo estafalario, rayando en la ferocidad humana y vagando en la angustia por encontrar un camino hacia la vida y alejarse de ella en ese continuo merodear en torno de la muerte.

Con los aplausos, el público correspondió a los esfuerzos de este grupo de artistas, MOMA teatro, que supo revivir, en todo momento, el mensaje de una obra primeriza.

Agustí

DISEÑO DE UÑAS
ES LA PALABRA MAGICA PARA
UÑAS PERFECTAS "AMERICAN NAILS"

ES LA DENOMINACION DE MARCA



SIMBOLO DE CALIDAD,
ACABADO PERFECTO
Y CREATIVIDAD.
NOS ALEGRAREMOS
DE CONOCERLE

ESTUDIO DE UÑAS CONNY
San Francisco, 36 - Tel. 45 28 78

DISEÑO DE UÑAS
ARTEMANS
Plaza San Antonio, 27
Tel. 45 68 13

VINARÒS

¡Felices Fiestas
de San Juan y
San Pedro!



FABRICACION PROPIA
BOLSOS - CARTERAS - MALETAS...
ZAPATOS - ZAPATILLAS DEPORTIVAS

¡Artículos de marroquinería a precios increíbles!

¡Equípese para sus Vacaciones,
tiempo libre y deporte! ¡Feliz Verano!

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado) - VINARÒS
Ferrerres Bretó, s/n. - BENICARLO CENTRO (Benicarló)
Plaza del Angel, 9 - TORTOSA



¡POR CALIDAD!

Muchas posibilidades para amueblar cualquier estancia de su hogar, con mueble y complementos de BAMBU. ¡Máxima calidad de acabado y avanzados diseños!



MUEBLES Y DECORACION

Maruja Pla

San Joaquín, 2 - Tel. 74 04 50

SANT CARLES DE LA RÀPITA

¡Aproveche sus días de Fiesta y venga a vernos, merece la pena!

¡Felicidades!



"Sorrento"

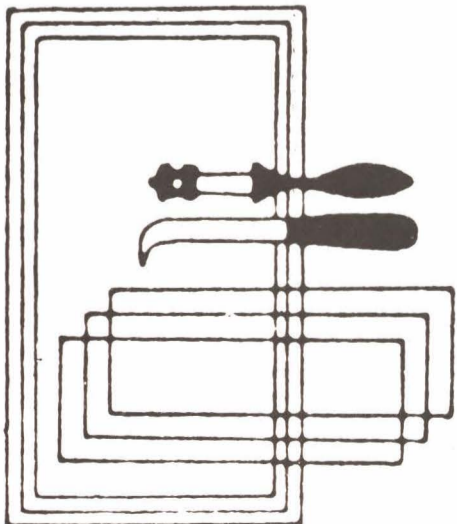
RESTAURANTE • PIZZERIA • SPAGHETTERIA

¡Esta es la nueva cocina que hará las delicias de Vinaròs y Comarca!

Una cocina con sorpresas diarias, pensada y hecha para gente exigente. Ambiente suave y romántico; trato amable... ¡Todo son satisfacciones!

Venga a conocernos: Avda. Jaime I, 19 B - Tel. 45 50 24 - **VINARÒS**

¡Felicidades!



CRISTALERIA

Sascón

¡Les desea Felices Fiestas!

Acristalamientos blindados para establecimientos y particulares
Marcos y Molduras

Puente, 14

Tel. 45 05 78

VINARÒS

Educación para la salud

Quizá ahora que todos ya tenemos un pie en el estribo de las vacaciones, es el momento de pasar cuentas al curso que se nos va. Soy consciente, que quizá hubiera sido pertinente haberme dirigido a ustedes con más asiduidad o al menos con cierta periodicidad, para contarles que tal iban las cosas en el Programa de Educación para la Salud, que estamos llevando en las Escuelas de Vinaròs hace ya dos años.

Todo aquello que se pretende implantar como nuevo en una sociedad no está exento de dificultades, también nosotros las hemos tenido para llevar a cabo el programa. Somos conscientes, que nos han faltado materiales en el momento preciso para poder seguir el Plan de Trabajo al pie de la letra, pero hemos procurado que las dificultades no nos desalentarán y seguir hacia adelante aunque fuera con precariedad de medios, teníamos lo principal "EL CAPITAL HUMANO DE LAS MAESTRAS", que en ningún momento se han desalentado, por el contrario, han trabajado con tesón, yo diría que han llegado a sentir incluso cariño por el programa. Ya es también suyo.

¿Dónde empezó y a dónde ha llegado el Programa de Educación para la Salud? A finales del curso 1989/90. El Exmo. Ayuntamiento de Vinaròs, organizó llamémosle unas Jornadas de Educación para la Salud, donde acudieron no sólo personalidades del campo Educativo sino también especialistas en Salud Comunitaria, todos ellos también en posteriores contactos nos han ayudado con su inestimable experiencia. Quizá el plan de Salud Comunitaria, era demasiado ambicioso, contábamos con un escasísimo equipo de coordinación, que evidentemente no ha podido poner en marcha todos y cada uno de los estamentos que debieran haber funcionado. Cuando vimos la imposibilidad de llevar a cabo el Plan Global decidimos que, una manera de empezar era trabajar con la Escuela y así lo hicimos.

Las Escuelas de Vinaròs, se implicaron al 100 % en el Programa, ahí es justo nuestro agradecimiento al Sr. inspector que en ningún momento ha puesto ningún inconveniente para que los maestros pudieran organizar su actividad lectiva de manera que les fuera posible acudir a las sesiones de formación. Gracias también a los compañeros que se quedaron en la escuela y nos sirvieron de soporte organizativo.

El curso 1990/91, trabajamos con las maestras de primer y segundo curso de primaria, se elaboraron, el proyecto curricular, los materiales de apoyo, y los indicadores para la evaluación. El retraso en la publicación de todos estos materiales justifica, el no haber podido continuar trabajando con ellas este año, desde aquí quisiera pedirles mis disculpas, y espero que el próximo mes de septiembre poder contactar otra vez con ellas ofrecerles el material, aunque sea el imprescindible, para poder continuar

trabajando.

Este curso, hemos trabajado con las maestras de tercero y cuarto de primaria, hemos elaborado el proyecto curricular para estos niveles, esperamos, que con este material se pueda ya trabajar el curso que viene.

Parece que para terminar, sea obligado dar las gracias a la Sra. Concejal de Educación y Cultura, pero es justo decir que de no ser por ella, dadas las dificultades que encontraba el Programa para

seguir adelante, yo hubiera arrojado la toalla en más de una ocasión, ella ha sido capaz de reconducir las cosas, en este momento todos los que estamos implicados en esta tarea nos sentimos mucho más seguros del apoyo Municipal a nuestro trabajo, tanto en el presente, como en lo que en el futuro, ustedes y nosotros seremos capaces de hacer.

Concha Gómez-Ocaña
Coordinadora del Plan de Educación para la Salud

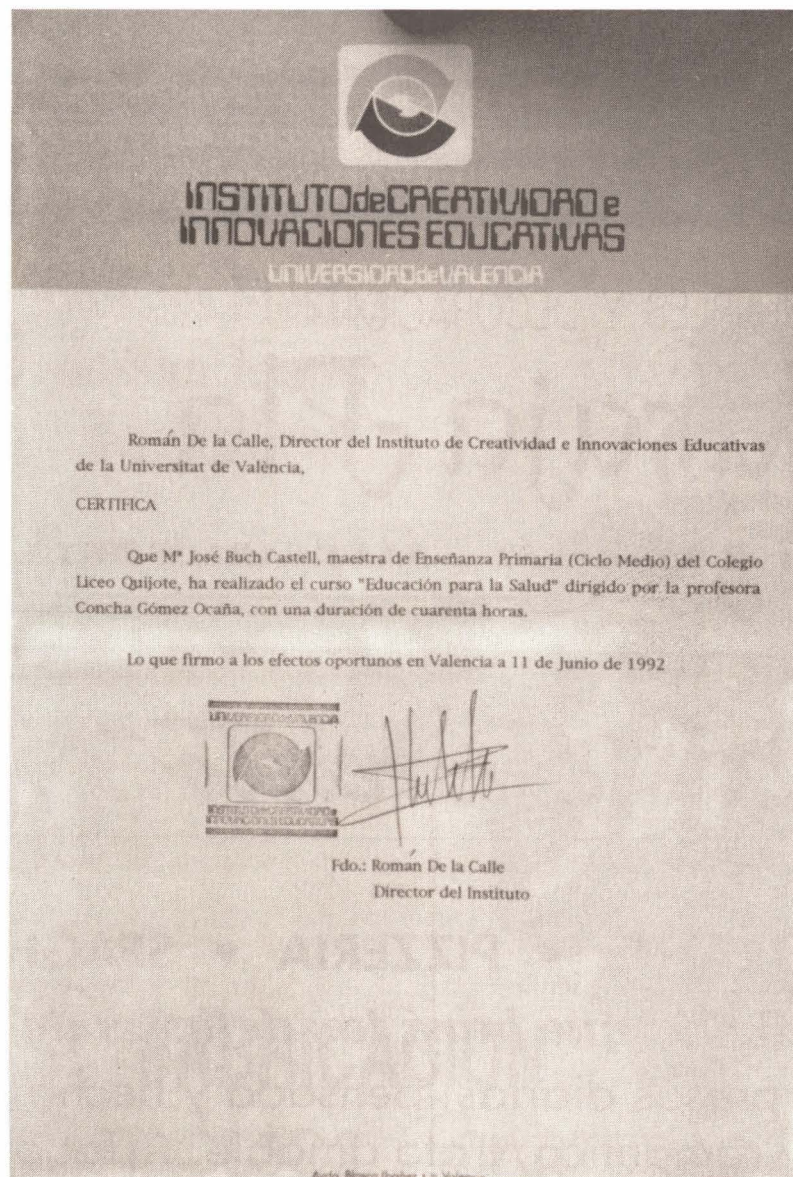


Foto: Reula



Foto: Reula

Colonia de Vinaròs en Barcelona

Lamentamos profundamente tener que comunicar la triste noticia del fallecimiento, sucedido el pasado día 10 de los corrientes en la ciudad Condal de: **Dª Pilar Balanza de Carsi**, agradeciendo una vez más, la gentileza que siempre tiene este "Semanario Vinaròs" publicando todas nuestras notas, aprovechamos este espacio para hacer patente nuestro más sincero pésame a toda la familia, de la que gran parte son miembros activos de esta Colonia.

La Comisión

"Haznos saber de tí"

IV Concurso Literario

Organiza: E.P.A.

Colabora: Ayuntamiento Vinaròs

GANADORES/AS:

PROSA

"AVATARES" (2) de Juan M. Botella Rubert.

"LA ZALAGARDA" de Antonio E. Carrasco Estévez.

POESIA

"DE PASO" de Rubén Eduardo Sánchez Vicente.

ACCESSITS:

POESIA

"O TAL VEZ UN DIA... LOS GERANIOS FLOREZCAN" de Flor Nelly Acosta.

PROSA

"LA PARADOXA HUMANA" de Ramón L. González Reverter.

PREMIOS DE APOYO A LA CREATIVIDAD LITERARIA EN LA ESCUELA DE PERSONAS ADULTAS "LLIBERTAT"

"HABIA PASADO LA PRIMAVERA" de Pilar Pantoja.

"SOL, TIERRA Y VIDA" de Juan M. Ferrández Lario.

"EMIGRANTES" de Grupo Alfa.

"RECORDS" de Grupo Base.

"EL VIAJE" de Grup Lliure.

CONCURSO FOTOGRAFICO

GANADORAS/ES:

BLANCO Y NEGRO

"JUEGOS PELIGROSOS" de Inma Serret Pascual.

"LA ILUSION" de Inma Comes.

ACCESSIT:

"PUNT DE FUGA" de Joaquín Boix.

COLOR

ACCESSIT:

"BODEGON II" de Elena Magro Lucas.

RELVI

RECAMBIOS Y
ACCESORIOS DE
ELECTRODOMESTICOS

¡Todas las marcas!

Para profesionales y particulares

*¡Les deseamos Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

Avda. Libertad, 14 - Tel. 45 51 71
VINARÒS

CLUB DE TENIS VINARÒZ

NOCHE DE SAN JUAN

Menú:

- 1º Aperitivos Club
- 2º Entremeses de Marisco
 - Langostinos
 - Langosta
 - Almejas de Carril
 - Salmón Ahumado
 - Endivia con Gambas
- 3º Chateaubriand a la Bordalesa con Guarnición
 - Helado con delicias de Frutas

CENA/VERBENA Precio: 5.700 ptas.

CENA AMENIZADA POR LA ORQUESTA
"LA TRAMONTANA"

*Estas Fiestas las hemos preparado para todos
¡Os esperamos!*

VEMAVI

VENTA MAYOR Y DETALL

¡Vendemos también al público!

Atención:

¡Toda la Moda Verano a
precios de mayorista para usted!, ¿se imagina?
Calidad y Diseño a su alcance. ¡Compruébelo!

¡Les deseamos Felices Fiestas!

San Francisco, 90 - Tel. 40 04 05 - **VINARÒS**

Cherokys-92

Ep!! estem de gresca olímpica

Des del passat 29 de maig estem celebrant el nostre 10è. aniversari. Donant canya com diu la nostra benvolguda publicació, la qual ha estat tot un èxit. Si algú està interessada amb ell que es posi en contacte amb algú de nosaltres.

Seguint una programació d'actes i malgrat el mal oratge, el passat cap de setmana vam celebrar una festa al casal, un sopar amb pop, patates, i all-i-oli, un vell desig que es va complir. Acompanyats de cócs, entrepans, etc. i la bona companyia de les colometes, i el grup de dimonis de Vinaròs.

Més tard i baix una fina pluja que encara li donà més al·licient a la nit, a la platja del Fortí i enfront l'espigó del carrer de l'Àngel hi hagué l'actuació del

Ball de Dimonis de Vinaròs que amb la pirotècnia van fer filigranes i al mateix temps van córrer més de quatre, en fi, qui no vulga pols que no vaja a l'era. Moltes gràcies Dimonis per la vostra actuació i endavant.

Ara en Festes de S. Joan esperem rebre la Copa de Campions de Reis i Trofeu a l'esportivitat en futbol sala.

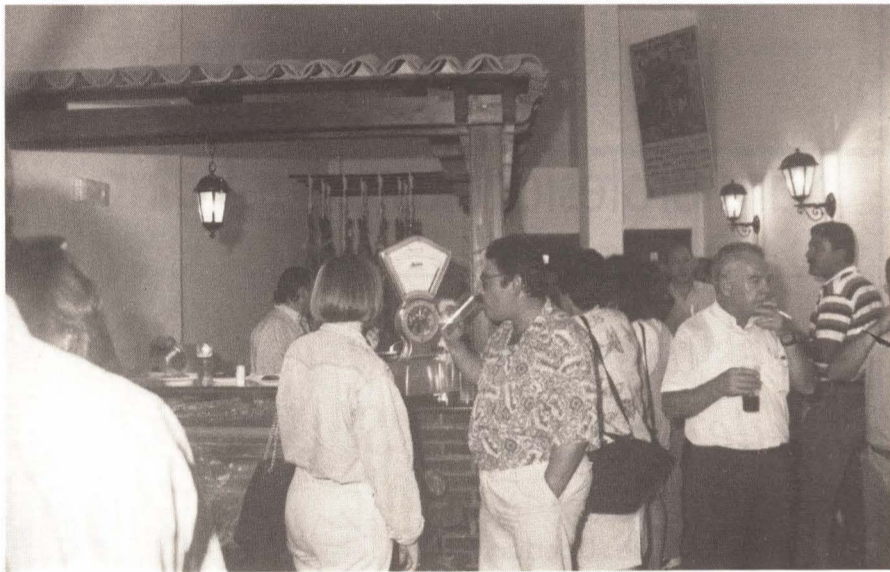
Seguirem l'estiu amb més "soparets", Trofeu President al màxim goleador que altra vegada és per a "Manolo", XXIV Hores de Futbol Sala i tot el que vinga de més, bàsquet, etc., és a dir, fins al 31 de desembre continuarem celebrant "10 anys donant canya".

Bones Festes i Fira i bon estiu a tots.

CHEROKYS-92



Foto: Reula



Un nuevo local abrió sus puertas en la Plaza 1º de Mayo: "Can Tocho", especializado en la degustación de jamón y embutidos. "Todo" Vinaròs estuvo en el acto inaugural. Foto: Reula

Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro

A l'escola
més esport
que mai



Magnífico Ayuntamiento



Pabellón Polideportivo Municipal

Días 25-26 Junio de 1992 - 16:30 horas

I Olimpiada Escolar
de Vinaròs

FINALES DE:

TENIS MESA

BALONCESTO

(Masculino y Femenino)

FUTBOL SALA

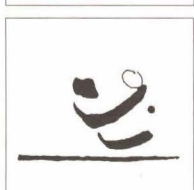
BALONMANO

(Masculino y Femenino)

ATLETISMO

(Cross; categorías Alevín e Infantil, Masculino y Femenino)
Circuito: Avda. 29 Septiembre y Prolongación Paseo Marítimo

y MONOPATIN



CENTRO UROLOGICO

- DR. D. J. ANTONIO SOROLLA -

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 40 02 65 - 45 07 95
VINARÒS

- RIÑÓN Y VIAS URINARIAS.
- UROLOGIA INFANTIL.
- ENDOSCOPIA URINARIA.
- PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
- ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑÓN, VEJIGA Y PROSTATA. Sin necesidad de instrumentación o exposición a los Rayos X.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

VISITAS CONCERTADAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes

318.is COUPE	320.i COUPE	325.i COUPE
ABS. Amortiguadores de gas. Asientos delanteros regulables. Cierre centralizado. Cinturones Seguridad (del. tras.). Cristales tintados. Dirección asistida. Elevavinas eléctrico (delantero). Faros de óptica elipsoidal. Habitáculo de seguridad indefor. Indicador de consumo instantáneo. Indicador de intervalos de servi. Motronic. Luneta trasera térmica. Llantas de aleación ligera. Parachoques absorbentes. Pre-equipos de radio. Reloj analógico de cuarzo. Retrovisores eléctricos. Servofreno. Crash-sensor. Volante deportivo de cuero. Palanca cambio deportiva de cuero.	ABS. Amortiguadores de gas. Asientos delanteros regulables. Cierre centralizado. Cinturones Seguridad (del. tras.). Cristales tintados. Dirección asistida. Elevavinas eléctrico (delantero). Faros de óptica elipsoidal. Habitáculo de seguridad indefor. Indicador de consumo instantáneo. Indicador de intervalos de servi. Motronic. Luneta trasera térmica. Llantas de aleación ligera. Parachoques absorbentes. Pre-equipos de radio. Reloj analógico de cuarzo. Retrovisores eléctricos. Servofreno. Crash-sensor. Volante deportivo de cuero. Palanca cambio deportiva de cuero.	ABS. Amortiguadores de gas. Asientos delanteros regulables. Cierre centralizado. Cinturones Seguridad (del. tras.). Cristales tintados. Dirección asistida. Elevavinas eléctrico (delantero). Faros de óptica elipsoidal. Habitáculo de seguridad indefor. Indicador de consumo instantáneo. Indicador de intervalos de servi. Motronic. Luneta trasera térmica. Llantas de aleación ligera. Parachoques absorbentes. Pre-equipos de radio. Reloj analógico de cuarzo. Servofreno. Crash-sensor. Volante deportivo de cuero. Palanca cambio deportiva de cuero. Check-control. Faros antiniebla.
P.V.P.: 3.357.560	P.V.P.: 3.723.560	P.V.P.: 4.296.560



AQUI ESTA EL NUEVO COUPE BMW SERIE 3.



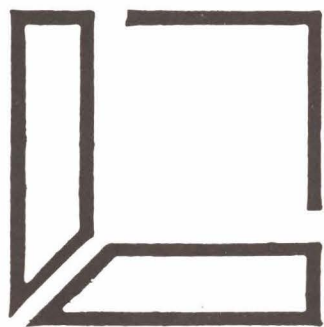
En
Porfesa

Concesionario Oficial **BMW**
C.N. 340 Km. 143'4 - Tels. 45 58 90 - 45 69 01
VINARÒS



¡Felices Fiestas!



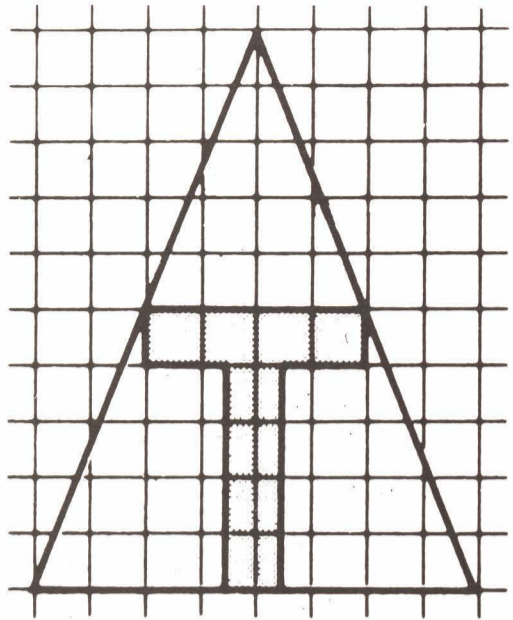


LOPEZ

JOYERIA

Felices Fiestas

Tel. 45 03 07
Mayor, 10



TRAI A NAGU LLO
CALZADOS

ZAPATOS - BOLSOS - COMPLEMENTOS
CALZADO INFANTIL Y JUVENIL
¡TODA LA MODA PARA ESTE VERANO!

FELICES FIESTAS

Santo Tomás, 39 (Cerca Auditorio Municipal)
Tel. 45 46 33 - **VINARÒS**

Este Verano '92 en...

pub
S e t e z e

te vamos a dar

CAÑA!!!
CAÑA!!!

Avda. Jaime I, 21

VINARÒS

NUEVO SERVICIO

BURGUER
TEXAS



!!!PIZZAS!!!

- Artesanales, recién elaboradas -

En 3 tamaños por cada variedad:
NORMAL - MEDIANA y FAMILIAR

¡Ahora dispondrás de más tiempo libre!
COMIDA SABROSA y RAPIDA

**¡Aprovecha estos días de Fiesta para
saborear todas nuestras especialidades!**

¡Felices Fiestas!

Avda. Tarragona, 1
VINARÒS

Enhorabuena - Congratulations

Los siguientes alumnos han aprobado
los exámenes de Inglés del
TRINITY COLLEGE LONDON

Sonia	Conesa	Carbó	Aida	Ferreres	Queral
Nacho	Rubio	Serra	Noemí	Mas	Arnau
Alberto	Ortí	Carceller	Elena	Dominguez	Mejías
Laura	Ribera	Franch	Juanjo	Martí	Roig
Isabel	Quero	Sánchez	Jesús	Jaime	Segura
Eva	Grañana	Muñoz	Alexandra	Jaime	Pla
Nagore	Eizmendi	Valles	Susana	Romeu	Pla
Daniel	Blázquez	García	Estela	Castell	Llacher
Denia	Gauxachs	Nieto	Erica	Montesinos	Melgarejo
Patricia M ^e	Picardo	Ortín	Lidón	Pla	Mesguer
Alvaro	Pérez	Ferrer	Fernando	Vives	Michavila
Elia	Roda	Martínez	Clara Isabel	Pla	Mesguer
Ana Cristina	Milián	Gascón	Juan	Boix	Gargallo
Isabel	Llado	Miralles	Nicolás	Beltrán	Pitarch
Cristina	Roda	Martínez	M ^e Elvira	Roca	Roig
M ^e Angeles	Castejón	Jovani	Mireia	Martínez	Puig
Aurora	Traigueros	Zafra	M ^e Amparo	Lecha	Gargallo
M ^e José	Barreda	Llombart	Inés	Beltrán	Pitarch
Isaac	Borrás	Alcaraz	Ildefonso	Colom	Ramos
Silvia	Matamoros	Eixarch	Noemí	Beltrán	Artola
Araceli	Ojeda	Monleón	Eva	Pitarch	Miralles
Vanesa	Marzá	Centelles	Antonio	Centelles	Vidal
Laura	Esteller	Casanada	Daniel	Barreda	Ferrando
Bernat	Fayos	Andrés	Abel	Rebenaque	Belenguer
Jordi	Caballer	Jovani	Sergio	Pallarés	Falcó
Raquel	Vives	Borrás	Lorenzo	García	Climent
M ^e José	Gil	Gimeno	Beatriz	Artola	Monferrer
Eva	Cuartero	Borrás			

Paul Cooper

C/. Santo Tomás, 29, 2º

Comparsa "Ni más ni menos"

La Comparsa NI MAS NI MENOS, celebró una cena de hermandad el pasado sábado día 13 en la Terraza Restaurante VERDERA.

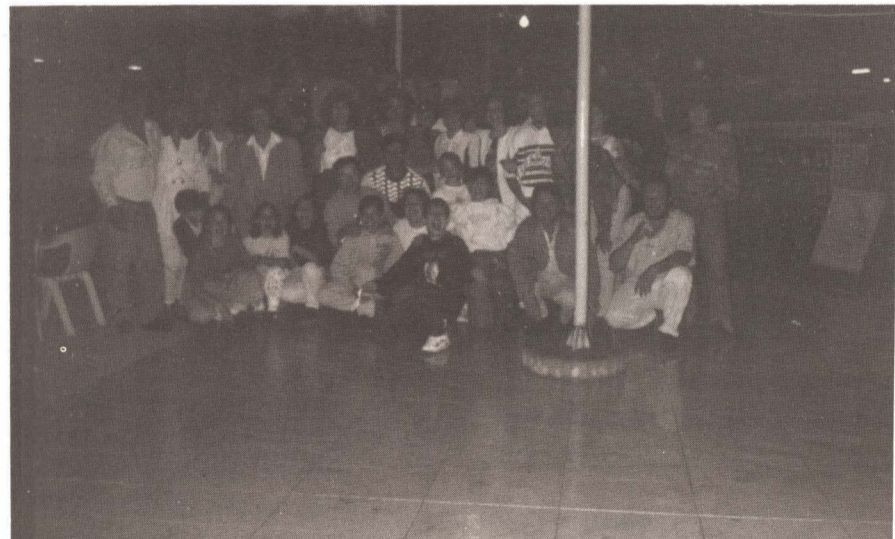
En esta pasada cena se hizo la presentación de la Reina de la comparsa que en este nuestro primer año ha recaído esta gran responsabilidad en la simpática y guapísima señorita Mónica Castela Sala, pues sin poder evitarlo dejó caer sus lágrimas que daban muestra de alegría que la invadía en aquellos momentos.

También se hizo la presentación de unas maquetas de los vestidos para el Carnaval 93.

Como es natural los asistentes se decidieron por uno de ellos que fue el que más les gustó, la decisión fue por votación a mano alzada.

También como es tradicional se sorteó un regalo que en esta ocasión fue donado por la Sra. GLORIA, pasado todo esto siguió el baile y la juerga amenizada por la gran alegría excitante por todos los componentes. No faltó "Cava a Go-gó".

VISCA EL CARNAVAL 93
LA JUNTA



El Dr. Arbues
anuncia la apertura de su
**CENTRO DE RECONOCIMIENTO
DE CONDUCTORES Y
PERMISO DE ARMAS,**

en Arcipreste Bono, 3, 5º D (EDIFICIO BILBAO)
VINARÒS

HORARIO: Lunes, miércoles y viernes
de 4 a 5 tarde
Sábados: De 12'30 a 13'30 h.

"7 novias para 7 hermanos" del "Món per un forat" de Canal-9 ya es una realidad cinematográfica de las comparsas del Carnaval de Vinaròs

Durante el rodaje todos los actores han demostrado que lo del "Séptimo Arte" lo llevan también en el corazón.

"El Puget" y el "Club de Tenis" son los parajes naturales de la película.

No es ahora el momento de describir la película pero sí recomendarla y verla junto con un buen reparto de actores y actrices.

En "El Puget" se grabaron las escenas del rapto, el beso, la cena y como ya veréis en la película todos los artistas estuvieron en su lugar. Desde estas páginas agradecemos al Sr. Juan Esteller el haber cedido gentilmente "El Puget" para poder grabar las escenas anteriormente descritas. Por otra parte y en el pinar de la pista del Club de Tenis se grabó la

escena del baile y todas las parejas demostraron en todo momento su buen hacer moviendo el cuerpo. Eso sí, bien dirigidos por Begoña Pedra y la compañía de un pequeño "Coro".

Muchas gracias también al Sr. Membrado, Presidente del C. Tenis Vinaroz por las facilidades a la hora de usar sus instalaciones.

En fin, una película "muy interesante" y llena de "estrellas", ahora a esperar "El Oscar".

Y una vez más "Vinaròs" gracias a C-9 volverá a ser "La Vedette" de los telespectadores de la Comunidad Valenciana.

Julián Zaragoza Baila
Relaciones Públicas COC-92



Les Camaraes en TV-2, en el momento de la llegada de la llama olímpica a Ampurias



Cena de constitución del Grup de Zancaires "Fred Astaire".
Foto: Reula

Penya Vinaròs

El pasado domingo en los salones de la Penya Vinaròs, se realizó como ya es costumbre la presentación de la Dama de la entidad.

Tras breves palabras a cargo del Presidente y Secretario ante los socios presentes en el acto, se pasó por parte de la Dama saliente, la señorita Maite Prats, al cambio de banda a la dama entrante, la señorita Elisabeth Esteve.

Al finalizar la presentación, Maite Prats ofreció a la Penya un precioso retrato de su mandato, y el Presidente José Salvadó, impuso el escudo de la Entidad a la nueva dama, Elisabeth.

Seguidamente se ofreció un Vino Español a todos los asistentes.

Con motivo de la Cena homenaje que ofrecerá la Penya a su Dama, en el salón de la Entidad el próximo día 27 a las 22 h., todos los que deseen asistir pueden pasar a adquirir su ticket al abastecedor.

MENÚ

Entremeses:

- 4 almejas de carril
- 2 ostras
- 1 nécora
- 3 langostinos de Vinaròs
- 2 canapés de salmón
- 2 canapés de caviar

...

Ternasco o lenguado

...

Postre:

Selecto pijama.

...

Vinos Rioja, aguas, cavas, café, licores, etc.

Precio: 3.900 ptas./ticket.



Presentación de Elisabeth Esteve, dama de la Penya Vinaròs.

Foto: A. Alcázar

INGLES

CURSOS DE VERANO

en local climatizado

- Recuperaciones E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P. Escuela Oficial de Idiomas Universidad

- Preparación para E.G.B., B.U.P. y C.O.U.

NUEVO

Pre-escolar a partir de 4 años

CURSOS INTENSIVOS

Un curso de estudio en 2 meses

- Disponemos de: Ordenadores, Video Juegos didácticos

12 horas al mes
3.200 ptas.

20 horas al mes
4.500 ptas.

Matrícula ahora

Cooper's English Centre

STO. TOMAS, 29, 2º
VINARÒS

Miembro de la Asociación de Centros de Enseñanza de Idiomas de la Comunidad Valenciana. Miembro de la Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas. Miembro del Grupo Organizador de Cambridge Preliminary Examination.



10 ANYS DONANT
CANYA !!!

BONES i FESTES
FIRA



VINARÒS

29. MAIG. 82

29. MAIG. 92

Otra vez, fue el mejor

El Veteranos de Vinaròs C.F., ¡¡Campeón!!

Por tercera, la Agrupación de Veteranos del Vinaròs C.F., participa en el torneo que la Asociación de Tarragona, lleva organizando desde hace varios años y con mucha aceptación. De entrada, el conjunto albiazul se proclamó campeón, luego la plata y de nuevo, en esta campaña que acaba de finalizar y con un margen amplio, se ha proclamado monarca de la tabla. Todo ello tiene un mérito singular, pues hubo sus problemas para participar de nuevo, ya que había cundido cierto desánimo, pero afortunadamente privó la sensatez y las aguas volvieron a su cauce. Se superó el escollo y con nueva gente en su cúpula, se volvió a la palestra con renovados ánimos y el resultado salta a la vista. La esplendorosa campaña ha cubierto con creces las expectativas y el Vinaròs C.F. ha sido en todo instante el equipo a batir, dejando entre sus contrincantes la impronta de un equipo muy planificado y con las líneas muy ajustadas a sistema táctico y con la ilusión y trabajo de unos jugadores que conservan el oficio, que otrora les valió, ser destacados en la primera escuadra. El alirón, ha llenado de buen gozo a la afición vinarocense, consciente del buen quehacer del equipo que ha cumplimentado una muy brillante campaña dejando a buena altura el nombre deportivo de la ciudad y reforzando estos lazos de amistad, con las poblaciones de comarcas vecinas. Ahora vamos a conceder la palabra, a los protagonistas.

MIGUEL PLOMER (Presidente)

- Se ganó el título con todas las de ley, con muchos puntos de ventaja sobre el inmediato seguidor. ¿Entraba dentro de tus cálculos?

• La verdad es que a medida que el campeonato iba hacia adelante, me di cuenta que se podía llegar lejos. Ahora bien, de forma tan rotunda, tal vez no.

- Tu felicidad, colma tan excelente campaña, ¿no es así?

• Desde luego. Todo ha salido a pedir de boca y es lógico y humano, que me sienta totalmente satisfecho.

Para llegar a esta cima, muchos factores han influido y entonces queremos que sea el propio Miguel Plomer que los vaya especificando. Nos dice, que el colectivo ha actuado como una piña y no hubo ninguna fisura. El míster ha dirigido la plantilla, con un gran talento, con un estimable tacto, pero siempre dentro de una gran disciplina y un sentido de la responsabilidad. Los "chicos", han acatado sus directrices, poco menos que a rajatabla. Luego la rúbrica a base de indiscutible calidad, que evidentemente se hizo notar.

- Ahora hay que festejar el título. ¿Qué actos se preparan?

• Como ya viene siendo norma, el primer sábado de Julio, en esta ocasión el día 4, se homenajea al campeón, con



un partido en el que intervienen jugadores de todos los equipos y luego cena-baile-reparto de trofeos, que se celebrará en las instalaciones del Club de Tenis, dedicadas gentilmente por su directiva.

- ¿Se jugará en el Cervol?

• Albergamos la esperanza de que sea así. El cuidador del campo Mariano, intentará complacernos, en lo posible. Sería un contratiempo tener que ir a otro campo, como ya sucedió el 90.

Tenemos también entendido, que se va a subir a la Ermita.

- ¿Todo en marcha?

• Pues sí. Será el domingo 12 y ofreceremos un ramo de flores a la Virgen, a la Patrona y nos postraremos ante nuestro Patrono, el estimado "Morenet". Luego por miembros del colectivo se condimentarán paellas.

- ¿Actividad para este verano?

• Pensamos jugar algunos amistosos, que se están ultimando, también estamos pendientes de enfrentarnos al Veteranos del F.C. Barça, y así se lo hicimos saber al Alcalde o bien contra otro equipo acreditado. El Ayuntamiento, quiere colaborar.

- ¿Se viajará a Palma de Mallorca?

• Es un proyecto que queremos convertirlo en realidad. Todo es cues-

tion de compaginar unas fechas, que sean factibles para la mayoría.

ADOLFO CHALER (Míster)

Toda una vida metido en eso del fútbol. Destacado jugador, directivo y maestro. Como pez en el agua, vamos.

- Cayó otra vez la breva. Un nuevo título. ¿Satisfecho?

• En alto grado. Estos "chicos" son unos jabatos.

- ¿Los rivales han dado guerra?

• Por supuesto. Nadie regala nada y cuando se sale al campo, nadie se arruga.

- ¿Equipos más difíciles?

• Los últimos partidos con el Roda de Bará resultaron muy ajustados. Aquí pudimos golear y allá nos ganaron, pero lo cierto es, que jugamos en inferioridad de condiciones. El Uldecona y el Tortosa, en este partido no estuve en el banquillo por indisposición física, fueron contrincantes que nos crearon problemas e incluso el cuadro de la capital del Bajo Ebro, nos goleó, en un partido extraño, según me comentaron.

- ¿Nos cuentas Adolfo, qué armas se han utilizado para alcanzar este éxito?

• Es un secreto a voces. Disciplina, ambición y calidad. Con esta amalgama, no se podía fallar. También hay que tener en cuenta, que con una plantilla de 22 jugadores, las posibi-

lidades de nuestro equipo eran mayores.

- ¿Proyectos en perspectiva?

• Ya te lo ha dicho el Presi y luego preparar la próxima temporada para defender el título a capa y espada, pues los otros equipos intentarán meterlo en sus alforjas.

MANOLO SALES (Sponsor)

Es el hombre del dinero, el poderoso caballero, como decía Quevedo. En un torneo de esta índole, también hay gastos, y Manolo, aporta una cierta cantidad que se ha incrementado con un "extra" por el título.

- ¿Por qué te lanzaste al ruedo?

• Me lo pidieron, vi que eran gente responsable y muy gustoso accedí. Las expectativas se cumplieron.

- ¿Contento?

• Claro, que sí. Aunque no he presenciado muchos partidos, ya sé, que el equipo es un campeón como la copa de un pino. A ver si la próxima temporada se vuelve a entonar el alirón. Mi colaboración, no ha de faltar.

JUAN SOS (Capitán)

Llegó a Vinaròs para jugar al fútbol y aquí formó un hogar.

Es un hombre muy apreciado en el mundillo futbolístico, pues defendió los colores del Vinaròs, con gran honestidad y eficacia durante once años. Ahora sigue en la brecha, desde otro ángulo, es decir con más años, pero recordando sus viejos tiempos de gloria. Es un baluarte en la cobertura del conjunto campeón.

- Tu puesta a punto, es encomiable, ¿qué elixir usas?

• Mira Angel, lo que sucede es que desde que colgué las botas profesionalmente, yo sigo con mi preparación física y además entreno en 2ª Regional y es así, como no acuso en demasía los noventa minutos, pero también hay que convenir que a muchos de nuestros rivales les pasa la edad.

- ¿Qué tal se portan tus compañeros?

• Nos llevamos perfectamente. Algunos, ya eran amigos de cuando jugábamos en el primer equipo. Existe una gran armonía tanto dentro como fuera del terreno de juego.

- ¿Qué nos dices del míster?

• Adolfo es un hombre serio, que sabe cual es su misión y desde el banquillo nos orienta muy bien. Nosotros hacemos lo posible para cumplir las directrices que señala.

- Juan Sos Hernández, ha conseguido muchas satisfacciones a lo largo de una dilatada trayectoria futbolística. ¿Este nuevo título qué significa para tí?

• Una alegría inmensa. Los éxitos siempre son bonitos, pero éste tiene un sabor muy especial. Soy muy feliz.

ANGEL G.

Deporte Escolar

I Olimpiada Escolar de Vinaròs

Terminó la Fase previa de la I Olimpiada Escolar local con el partido que quedaba pendiente de Fútbol Sala, en el que disputaban la final del Grupo 2 los Colegios Divina Providencia y Ntra. Sra. de la Asunción, saltando la sorpresa, que no fue otra que la eliminación del favorito de Grupo 2, el C.D. Providencia, que perdió por un apretado 3-2 contra el C. N.S. Asunción, que será el que disputará la Final Olímpica Escolar el próximo día 25 de Junio en el Pabellón Polideportivo Municipal contra el otro finalista, el Colegio Ntra. Sra. de la Misericordia, que venció en la Final del Grupo I al Colegio Manuel Foguet por un contundente 5-1.

Por tanto, ya se conocen todos los Colegios que van a disputar la Final de la I OLIMPIADA ESCOLAR DE VINARÒS en las diferentes disciplinas deportivas:

FUTBOLSALA: Colegio Ntra. Sra. Asunción - Colegio Ntra. Sra. Misericordia.

BALONCESTO MASCULINO: Colegio Liceo Quijote - Colegio Divina Providencia.

BALONCESTO FEMENINO: Colegio Ntra. Sra. Asunción - Colegio Ntra. Sra. Misericordia.

BALONMANO MASCULINO: Colegio Ntra. Sra. Misericordia - Colegio Manuel Foguet.

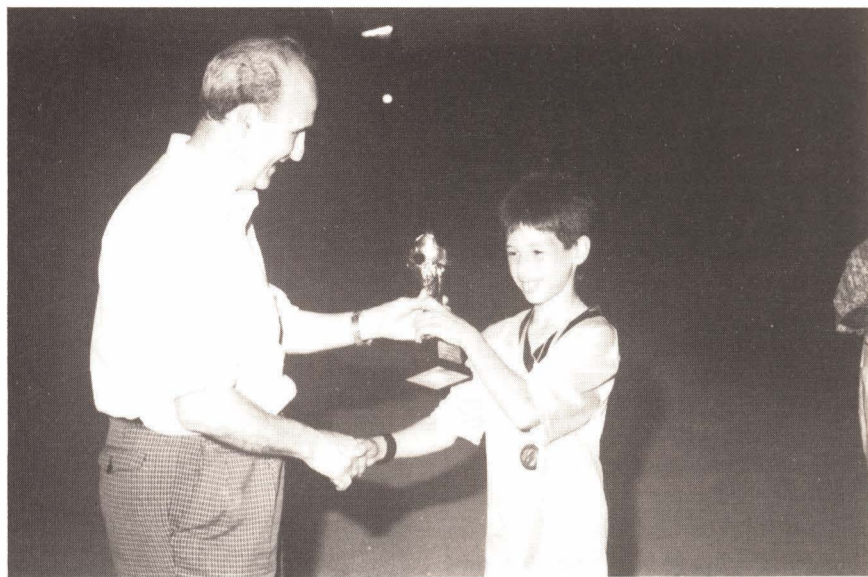
BALONMANO FEMENINO: Colegio Manuel Foguet - Colegio Ntra. Sra. Misericordia.

En TENIS MESA se han formado 2 Grupos; el Grupo I lo componen los Colegios Misericordia, Consolación, Quijote y Foguet. El Grupo 2, está compuesto por los Colegio Asunción, San Sebastián y Providencia, siendo los ganadores de estos Grupos los que disputarán la Final Olímpica Escolar.

El colofón de la I OLIMPIADA ESCOLAR LOCAL será el ATLETISMO, que constará de tres carreras para las categorías de Alevines, Benjamines e Infantiles, tanto masculinos como femeninos.

Asimismo y dentro de los actos de esta I OLIMPIADA ESCOLAR LOCAL se disputará el I TROFEO FIESTAS Y FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO de Monopatín, que será con carácter abierto y cuyo escenario será la Pista Municipal de Monopatín, que ha construido el Ayuntamiento de nuestra ciudad cumpliendo fielmente con su programa de ayuda y potenciación del deporte local.

Gaspar Redó



Penya Vinaròs: Entrega de Trofeos. Foto: A. Alcázar

Comité Local de Fútbol Sala Vinaròs

COMITE DE COMPETICION

AVISO: El plazo de inscripción para el TORNEO DE XXIV HORAS DE FUTBOL SALA será del 1 al 21 de julio para los equipos de la LIGA LOCAL.

Para el resto de equipos del 22 al 24 del mismo mes.

El sorteo se realizará el día 4 de agosto en la CASA DE LA CULTURA a las 20'15 horas para los dos.

Las fechas para dichos torneos son:

8 - 9 y 22 - 23 de AGOSTO

Vinaròs, 5 de julio de 1992.

Restaurant "Euro-Grill"

Colonia Europa - Bar - Surtido en tapas. Restaurante comedor independiente.

Menús Económicos para trabajadores. **Venga a informarse**

¡FELICES FIESTAS!



DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS
CONCESION Nº 1882

C/. San Francisco, 61
(Chaflán Avda. País Valencià)
Teléfono (964) 45 00 76

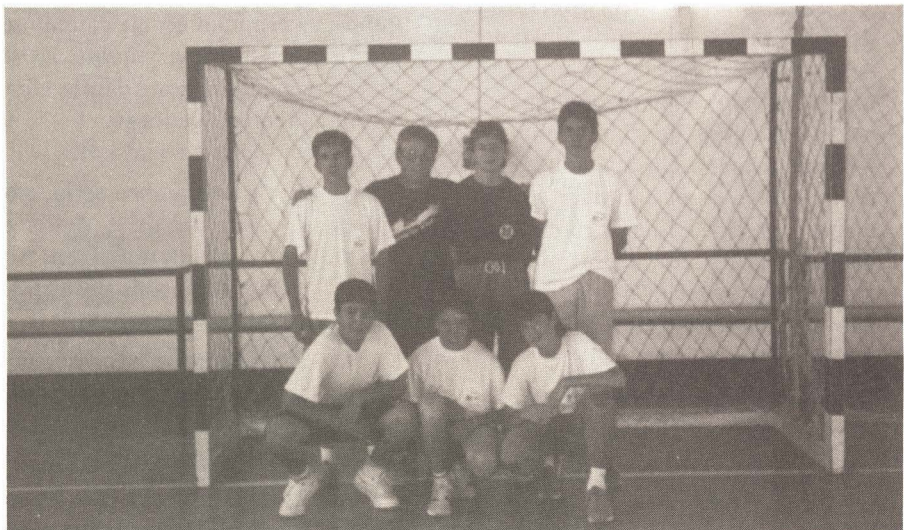
VINARÒS

- Expendición de Billetes Nacionales e Internacionales.
- Reservas de Plazas, 1ª - 2ª - Literas - Camas y Autoexpreso.
- Expendición de Chequetrén en el acto.
- Descuentos: Para cada caso existe un tipo de descuento, rogamos nos soliciten información.

*Horario despacho billetes: 9'30 - 13 horas
16'30 - 20 horas*



El C.D. PROVIDENCIA, favorito del Grupo 2 fue apeado de la Final Olímpica de Fútbol Sala



Equipo de Fútbol Sala de C.P. ASUNCION, sorprendente finalista de la I OLIMPIADA ESCOLAR DE VINARÒS

FOTOMAR

REVELADO Y COPIAS



...y le regalamos un carrete por cada uno que Usted traiga a revelar!

ESTUDIO

- Revelado de diapositivas
- Diapositivas a papel

REPORTAJES

- Copias manuales de todos los negativos
- Trabajos especiales y reproducciones

OFERTAS en marcos y máquinas fotográficas

COPIAS COLOR AUTOMATICAS **45** minutos

CON LAS TECNICAS MAS AVANZADAS:



FILM

SIMBOLO DE CALIDAD

POR SERIEDAD, PRECIO, CALIDAD Y SERVICIO

FOTOMAR

C/. San Francisco, 9
en **BENICARLO**
...y en **CASTELLÓ**

VINARÒS

C/. Cristo del Mar, 137
C/. Navarra, 108

Tel. 45 55 66
Tel. 47 20 61
Tel. 24 42 40

Ciclismo - ¡Bravo, Miquelone!



Cuando alguien se refiere a un jersey amarillo ardientemente disputado por una serpiente multicolor que va a tumba abierta o está haciendo abanicos, en la que existen clases sociales como el líder, el gregario o el lugarteniente, todos ellos esforzados de la ruta, está hablando del Ciclismo. Pero cuando alguien se refiere a un ciclista que llevó la Maglia Rosa durante 19 días, que venció en 2 etapas y que es el primer español en ganar un Giro de Italia, está hablando de Miguel Indurain. El Ciclismo es epopeya, emoción, ilusión y sobre todo pasión. Pero hombres como Indurain se han encargado de hacer este deporte más grande aún si cabe. Muchísimos años han tenido que pasar para que un ciclista español ganase un Giro de Italia, en un deporte donde la grandeza se derrame a borbotones y nadie escapa a la misma, ni los gigantes de la ruta ni los gregarios que les asisten. Hablar de Ciclismo es hablar de pájaros, fugas, estrategia y un sinfín de términos que también han contribuido a hacerlo elemental.

Al Ciclismo lo han hecho grande campeones como Merch, Coppi, Anquetil, Hinault, Indurain, etc., etc. Pero también carreras cuya historia correrá paralela a la de los propios protagonistas. El Giro es una de ellas, lo de Indurain en este Giro es sólo un pequeño pero gran pasaje de ese libro de oro del Ciclismo que se

sigue escribiendo, pedalada a pedalada, a lomos de una simple bicicleta.

¡BRAVO, MIQUELONE!

R. Martorell

JUVENIL

CLASSIFICACIÓ FINAL

TINO	116	punts
FEDE	100	"
MARTIN	94	"
DOMINGO	88	"
DIEGO	76	"
ADELL	73	"
MATIAS	72	"
QUEROL	71	"
DAVID	70	"
CARLOS	70	"
RICARDO	66	"
BOSCH	64	"
MOYA	63	"
EUGENIO	22	"
PUCHOL	7	"
GRÍÑO	6	"

XI TROFEU A LA REGULARITAT

VINARÒS C.F.

José Leopoldo Adell Edo

JUVENIL

Agustín Jorge Beltrán Mesa "Tino"

TROFEO BRAVO

Matías Mestre Blasco
Antonio José Adell Reverter
Juan Antonio Bosch Pla

El equipo local U.C. La Sénia - Cristalería Vinarocense en el Circuito Cántabro

Del 5 al 7 de junio, se ha disputado el circuito Cántabro, carrera por etapas reservada a la categoría juveniles de 2º y 3º año, organizado por la Peña Sprint y patrocinado por el Ayto. de Camargo, en esta prestigiosa Vuelta tomaron la salida los corredores del equipo local U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense, 19 fueron los equipos participantes los cuales inscribieron 187 corredores de los cuales tan sólo pudieron terminar 74 corredores, esto puede dar una idea de la gran dureza de esta Vuelta, todo esto amén de que en el norte hay una gran tradición de ciclistas y el nivel del ciclismo allí es superior al de la zona en donde estamos ubicados nosotros.

En la primera etapa el equipo sufrió un descalabro ya que se le quedaron cinco corredores fuera de carrera, unos por avería, otros por caída y otros por no poder resistir el fuerte tren a que se rodó en la dura orografía norteña, Alfonso Calderón y Víctor Hugo entraron a un minuto del vencedor y E. Folch y Juan M. Solsona, perdieron algo más de tiempo, resaltar que A. Calderón tuvo que hacer la parte más dura del recorrido sin poder cambiar ya que sufrió una avería en su cambio y tuvo que subir dos puertos con un piño de 14 dientes y esto lógicamente le perjudicó bastante.

La segunda etapa una contra-reloj individual de 4'800 km. con bastante dureza, el primer clasificado local fue E. Folch y lo hizo en el puesto 62 a un minuto del vencedor, 70 fue V. Hugo a un minuto veinte segundos, 81 A. Calderón a un minuto veinticinco segundos, 85 Juan M. Solsona a minuto y medio.

Tercera etapa, aquí el corredor local Juan M. Solsona fue el héroe del día ya que provocó una escapada, la cual la mantuvo durante más de setenta km. puntuando en todos los pasos de montaña, Metas Volantes y Sprints Especiales, siendo ésta la escapada más larga de la Vuelta. Ernesto Folch estuvo muy bien en esta etapa ya que consiguió meterse en la escapada buena, con veinticinco corredores, supo sufrir y aguantar, finalmente se les fueron cuatro corredores y Ernesto hizo tercero del paquete, o sea, 7º de carrera, lo cual es todo

un éxito dado el elenco que corredores que allí había, el resto de corredores locales entraron en el pelotón.

En la 4ª y última etapa Juan M. Solsona como corredor combativo que es, donde los haya volvió a escaparse, pero el esfuerzo realizado el día anterior le pasaría la correspondiente factura y cuando el pelotón le dio alcance a 10 km. de línea de Meta, se hundió física y mentalmente y optó por el abandono. Ernesto Folch y Alfonso Calderón en esta etapa volvieron a estar en vanguardia y consiguieron entrar en el pelotón a un minuto del vencedor, E. Folch se clasificó EXQ con el 5º igualmente Alfonso Calderón, Víctor Hugo cedió tres minutos respecto al ganador de la etapa.

En fin, que esta Vuelta ha sido una experiencia más que atesoran estos deportistas y si no les ha salido todo lo bien que esperaban, yo les diría que hay que seguir trabajando muy seriamente y también les diría que han realizado un digno papel cada uno en la medida de sus posibilidades y que han conseguido dejar alto el pabellón ya que se han traído ya el compromiso de participación para el año que viene, por su buen hacer y su combatividad y eso es lo que cuenta lógicamente entre otras cosas.

Finalmente las clasificaciones después de la 4ª etapa quedaron así:

1º Germán Villar, Ponterareas-Expert, 7-28-56.

2º Manuel Fernández, Gruas-Belwer, 7-29-17.

3º Luis Pérez, Macario-Rivas, 7-29-40.

37º Alfonso Calderón, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense, 7-33-00.

46º Víctor Hugo, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense, 7-35-05.

51º Ernesto Folch, U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense, 7-37-39.

EQUIPOS

1º Macario-Rivas, 22-28-50.

12º U.C. La Sénia-Cristalería Vinarocense, 22-45-46.

13º Benicasim Pinlux, 22-52-36.

A. Rodríguez

VENDEMOS LOCAL COMERCIAL en Vinaròs, en C.N. 340, Km. 142'600. 240 m². edificados, con amplísimo parking. Interesados: Tel. 45 18 67. De 20 a 22 h.



Lola

Tel. 40 03 48 ¡Escúchanos en Antena 3 de Benicarló!

LECTURA CARTAS, ASTROLOGIA, PRODUCTOS ESOTERICOS, ETC.

SE TRASPASA BAR MUY CENTRICO, CON CLIENTELA SELECTA. Tel. 45 14 86

Can TOCHO

"La casa del jamón"

Donde podrá comprar y degustar los mejores jamones, embutidos, cecinas, quesos, mojamas y fritos. Les desea unas extraordinarias Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro.

NO OLVIDE VISITARNOS. SU PALADAR LO AGRADECERA.



CAIXA RURAL "EL SALVADOR" COOP. CTO. V.

La Caixa de Vinaròs que treballa per a Vinaròs, desitja **BONES FESTES PATRONALS** a tots els vinarossencs... i ofereix per la domiciliació de les nòmines:

- Assegurança d'accidents gratuïta.
- Lliurament, sense cap cost, de la targeta CREDICOOP-Caixes Rurals, amb un crèdit mensual per l'import de la seva nòmina, **SENSE INTERESSOS**.
- Lliurament de la targeta VISA sense despeses.
- Lliurament de la targeta CAESSER per a combustible i autopistes, gratuïtament sense cost posterior.
- Multiprèstecs per al finançament dels seus béns de consum, instantanis.
- Tota classe de serveis "bancaris" sense cap cost (transferències, domiciliacions, xecs entitat, etc...).
- Bonificacions en les assegurances contractades per aquesta Caixa a les Companyies d'Assegurances WINTERTHUR, GENERALI i MÚTUA D'ASSEGURANCES TARRAGONA.
- Alta rendibilitat pels seus diners. Fins un 11'25 % TAE.

OFERTA SOCIAL:

- Per a Socis de l'Entitat tenim una residència a Lucena del Cid.
- Per als fills d'aquests, una Granja Escola denominada "Mijares" a Cedrillas (Teruel) i dues Colònies Escolars, una a Albocàsser i una altra a Vinaròs.
- Llibres 1r. Curs de F.P. i B.U.P. gratuïts.

Essent l'única entitat en la que tot benefici recau en la població de Vinaròs!

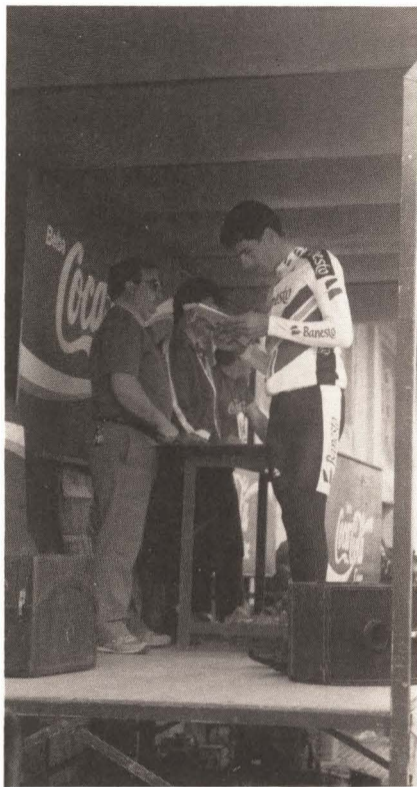
CAIXA RURAL "El Salvador" de Vinaròs,
L'ÚNICA CAIXA DE VINARÒS!

*Estem amb el poble,
perquè som el poble*



Miguel Indurain, nuestro Ciclista más Internacional

Todos los aficionados al ciclismo estamos de enhorabuena, por la importante gesta llevada a cabo por Miguel Indurain, un deportista todo corazón y con una tremenda calidad como ciclista, todo esto contribuye a que nuestro deporte vaya ganando adeptos y enteros y que cada día sean más los que se sumen a la práctica de este deporte, un día ya lejano Miguel Indurain se decidió por la práctica del ciclismo y comenzó a formarse en la escuela de ciclismo de Villaba (Navarra), desde entonces hasta hoy mucho ha llovido y ha tenido que recorrer un largo y sinuoso camino para poder llegar a lo más alto que es donde se encuentra hoy Miguel Indurain y debemos pensar dada su edad que todavía tiene cuerda para rato y a buen seguro que nos dará muchas satisfacciones a los aficionados, este corredor navarro ha conseguido llegar a donde ningún otro ciclista nacional había llegado, ganando entre otras muchas carreras, un Tour del Porvenir, dos ediciones de la París-Niza, una clásica internacional, un Tour de Francia, una medalla de bronce en el mundial del 91 y ya por último el reciente Giro de Italia, en donde nos ha hecho vibrar de emoción, sufrir y hasta emocionarnos delante del televisor, muchos han sido los ciclistas y en particular los italianos los que han intentado desbancarle de tan privilegiada posición, la cual ha mantenido durante 19 jornadas a pesar de los muchos ataques recibidos y la tremenda presión que ejerce el llevar la maglia Rosa sobre sus espaldas durante tantos días, Miguel en todo momento ha sabido defenderse y además de enseñar la rueda trasera a sus rivales más directos en alguna etapa hemos podido ver como se ha apartado para no disputarlo todo, lo cual pone de manifiesto la gran inteligencia y bondad de este gran deportista, esta actitud bondadosa de Miguelón como cariñosamente le llaman los italianos la han valorado positivamente y la prensa le ha regalado epítetos cariñosos como "El Missil Rosa" o el "Aguila" de Pamplona o Miguelón "El Aguafiestas" y otros muchos que ahora no recuerdo, de cualquier forma Indurain



Miguel Indurain en el control de firmas-Puerto de Vinaròs. Vuelta a la Comunidad 1989.
Foto: A. Rodríguez

es nuestro ciclista de mayor proyección internacional al cual auguramos una gran temporada y esperamos que en el 93 encuentre la forma necesaria para vencer en la Vuelta a España, con lo cual habría conseguido adjudicarse las tres mejores pruebas por etapas del Mundo. No sería justo reconocer el gran trabajo del equipo Banesto en su conjunto, los cuales han sido artífices importantes de esta importante victoria, aunque en los momentos decisivos de la alta montaña siempre tuvo que afrontar en solitario su propia defensa permitiéndose el lujo de atacar en los momentos claves.

Por todo ello y lo mucho que esperamos los aficionados de Miguel Indurain decimos que es nuestro ciclista más internacional.

Texto y Foto
A. Rodríguez

Judo - Centre Sport

Para celebrar el año olímpico CENTRE SPORT ha organizado una competición amistosa. La Escuela Municipal de Benicarló de Judo ha sido invitada a participar en el citado encuentro y fue representada por 10 competidores.

Los resultados obtenidos son los siguientes:

5-6 años: 1º Amadeo García, medalla de oro; 2º Héctor Guimerá, medalla de plata; 3º Rubén Doménech, medalla de bronce.

6-7 años: 1º Raúl Mora, medalla de oro (Benicarló); 2º Elvira Vicente, medalla de plata. 3º Noel Torres, medalla de bronce; 3º Elías Valles, medalla de bronce.

7-8 años: 1º Sebastián May, medalla de oro; 2º Higinio Minguez, medalla de plata; 3º Felipe Baila, medalla de bronce; 3º Inaki Luzeño, medalla de bronce.

8-9-10 años: 1º Luis Carbó, medalla de oro; 2º Jordi Miralles, medalla de plata (Benicarló), 3º Pau Valles, medalla de bronce; 3º Santiago Juan, medalla de bronce (Benicarló).

1º Pedro Febrer, medalla de oro; 2º Héctor Mora, medalla de plata (Benicarló), 3º Alberto Cacho, medalla de bronce; 3º Juan Miguel González, medalla de bronce.

10-11-12 años: 1º Cristian Doménech, medalla de oro; 2º Alexis Quiros, medalla de plata; 3º Juan Rodríguez, medalla de bronce; 3º José Manuel Blasco, medalla de bronce.

13 a 14 años: 1º Ignacio Rubio, medalla de oro; 2º Raúl Rubio, medalla de plata; 3º Víctor Fernández, medalla de bronce; 3º Guillem Sanz, medalla de bronce.

Esperamos que el merecido triunfo de todos estos jóvenes campeones sea un paso más en sus carreras deportivas y que asimismo encuentren muchos seguidores.

CENTRE SPORT LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS.

UN CORDIAL SALUDO A TODOS LOS SOCIOS Y AMIGOS DEL DEPORTE.

José Ignacio Vicente Ballonga
Director de Centre Sport



INGLES

Melanie Hyde PROFESORA NATIVA TITULADA
Preparación exámenes Septiembre - Tel. 45 17 21

Para estas Fiestas renueve el mobiliario de su hogar,
la forma más cómoda y económica está
en



**MUEBLES DE BAÑO A MEDIDA
- COMPLEMENTOS -
¡Estilo y calidad!**

¡Felices Fiestas!

Pilar, 129, bajos - Tel. 45 42 66 - VINARÒS



Una mirada íntima

SLIPS - INTERIOR

LENCERIA MALLORQUINA

Major, 22 i 24 – **VINARÒS**



RAPAUTO AUTOMOCION, S.L.

Ctra. Nal. 340, Km. 143'5 Tel. 40 00 09

12500 VINARÒS

LA TRANSFORMACION DEL MITO

NUEVA GAMA LANCIA DELTA

Para LANCIA renovar al mítico DELTA, era un reto. Y lo hemos conseguido, desarrollando un automóvil con un espíritu nuevo, exclusivo, con poder. Desde la nueva versión LX con un motor de 1.500 cc, hasta la agresividad del nuevo HF INTEGRALE 16 V. La nueva gama DELTA llenará de satisfacciones a los que consideran que conducir es un placer.

LANCIA DEDRA STRADA

PRECIO: 1.969.242 ptas. en carretera



LANCIA DEDRA



CUANDO UNA MARCA CONSIGUE REPETIDAMENTE EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES, ES UNA GARANTIA DE CALIDAD DE TECNICA Y MATERIALES PARA EL USUARIO

Estamos a su servicio:

TALLER MECANICA, CHAPA Y PINTURA

CRISTALERIA



MIRALLES

ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

Gran surtido de Marcos y Molduras

¡Les deseamos Felices Fiestas!

M^a Auxiliadora, 19 (Junto Piscina)
Teléfono 45 54 89
VINARÒS

– CERRAJERIA – FRANCISCO LUCAS GARCIA

- Carpintería hierro y aluminio.
- Puertas enrollables y basculantes, de todo tipo y marcas. (Accionamiento manual y automático).
- Trabajos en acero inox., cobre y latón.
- Forja artística.
- Canales de recogida de aguas, para chalets y naves industriales.
- Cerramientos de Fincas, Industrias, Pistas deportivas, chalets, etc...

¡Les deseamos Felices Fiestas!

Traval, 10 Tel. 45 06 19 **VINARÒS**

Entrevistamos a Ignacio Vicente, director de "Centre Sport"

Hoy visitamos al club "Centre Sport" que se encuentra en la C/ Magdalena y charlamos un rato con su director José Ignacio Vicente Ballonga.

Nos cuenta que reside en Vinaròs desde hace unos 9 años, dedicándose plenamente al deporte desde el año 1990.

– ¿Cómo surgió el club "Centre Sport"?

• En el año 1982 tenía oportunidad de dar unas clases de judo en un local aquí en Vinaròs y pronto reunimos un grupo de jóvenes deportistas. Luego, en el año 1985, decidí crear mi propia entidad para poder ampliar los horarios y disponer de mis propias instalaciones. El club se llamó primero "Budokan IV" y ahora "Centre Sport" y fue ampliado en el año 1990 cuando dejé mi otro trabajo para dedicarme a tiempo completo al deporte.

– ¿Desde cuándo practicas el judo?

• Empecé a practicar este deporte con quince años, con un grupo formado en el colegio La Salle de Benicarló. Aproveché mis estancias en Castellón, para estudios y para el servicio militar, para continuar y perfeccionar, ya que en esta comarca no existía ningún club.

– ¿Te gustan otros deportes?

• Por supuesto, además el judo requiere una buena forma física que se obtiene practicando otras actividades físicas como la gimnasia, la natación, la bicicleta, etc.

– ¿Qué ofrece exactamente el club "Centre Sport"?

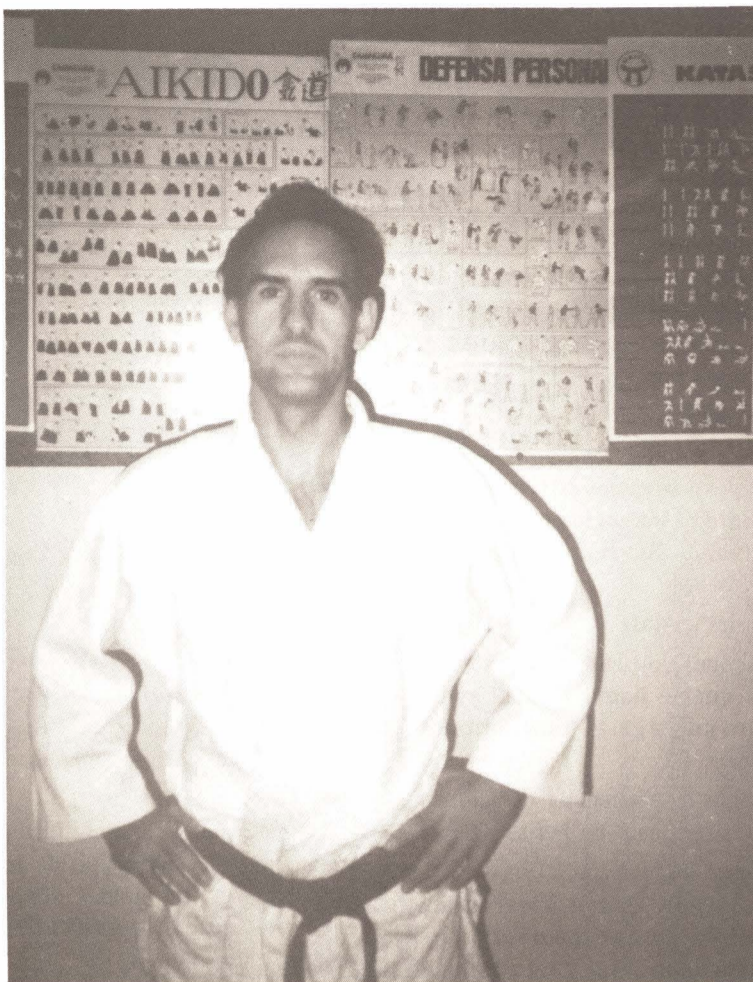
• La actividad principal es el judo a todos los niveles para varias edades desde los 5 años en adelante. Además de ello hay otras artes marciales como el Aikido y el Jiu-Jitsu (Defensa Personal); también hay clases de gimnasia de mantenimiento con ejercicios en aparatos de musculación. Todas las clases pueden ser frecuentadas tanto por niños y niñas, hombres o mujeres.

– ¿Qué aliciente tiene el judo que no encuentras en otros deportes?

• Como viene confirmado por especialistas del deporte, médicos e incluso organismos como la UNESCO, el judo no solamente favorece un desarrollo físico muy completo sino que educa la mente. En los niños ayuda a canalizar su agresividad natural y a comportarse en un colectivo. Por otra parte, a los niños tímidos y retraídos, les estimula el coraje y la valentía, obteniendo unas satisfacciones psicológicas muy gratificantes.

– ¿Qué opinión te merece el deporte en nuestra ciudad?

• No existe una política bien definida en el tema del deporte, situación agravada por el hecho de que se le otorgan pocas subvenciones por parte de las distintas administraciones públicas.

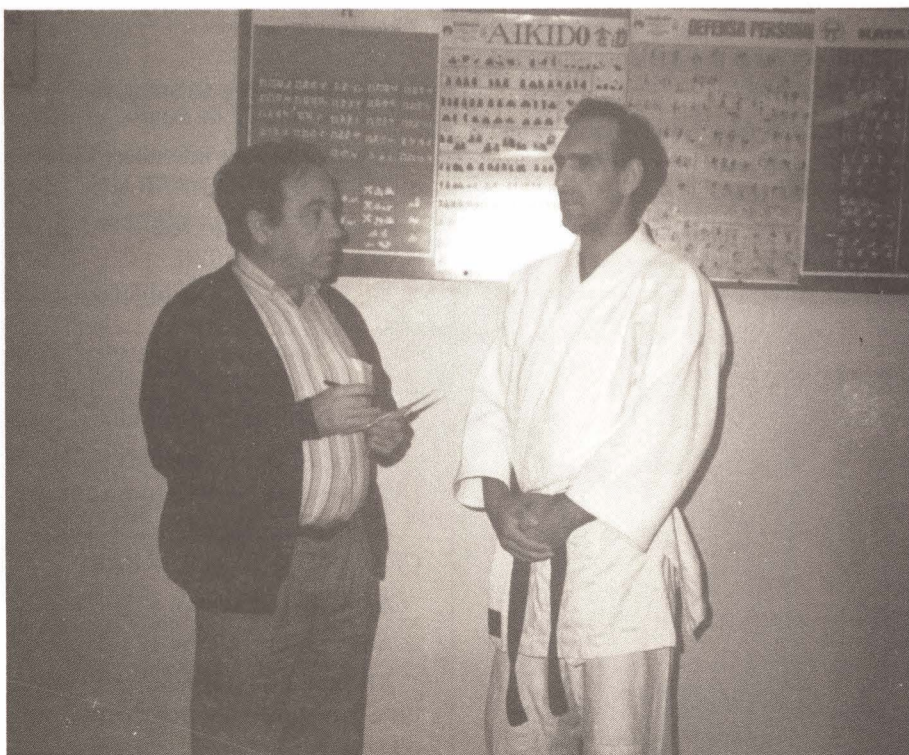


Desgraciadamente, y lo confirman las estadísticas, los que se llaman "deportivos" muchas veces confunden el ver los espectáculos del deporte, sobre todo los más populares, con practicar algún deporte. Interrogados sobre ello, mucha gente contesta que no practican ningún deporte por falta de tiempo, porque no les gusta o porque no les han enseñado en las escuelas, lugar que debería potenciar mucho más las aptitudes de los niños hacia el deporte. Es de esperar que las reformas de la enseñanza traigan alguna mejoría en infraestructura y en personal cualificado.

– ¿Qué opina del Patronato Deportivo?

• Veo difícil que se realice o que llegue a funcionar de un modo correcto y satisfactorio. Por las caracterís-

ticas de la ciudad de Vinaròs (por el número de habitantes, por la diversidad de los clubs existentes) debería de ser de modalidad "directa", es decir con personalidad jurídica propia e independiente, aunque con autonomía financiera. Está claro que los que queramos colaborar con el eventual Patronato deberíamos dar una aportación económica para su infraestructura y su administración. Aunque yo, personalmente, prefiero este sistema "directo" –que por ejemplo está funcionando con buenos resultados en la ciudad madrileña de Leganés según un informe publicado en la revista valenciana "l'Esport"–, se podría considerar eventualmente un "Patronato Deportivo Municipal" de sistema mixto, teniendo en este caso el municipio la mayor parte del patri-



monio (instalaciones, infraestructura). Este "Patronato" debería tener capacidad para administrar y gestionar el deporte, ser integrado por todos los clubs (privados y públicos) y estar enfocado hacia la totalidad de la población. Sus objetivos principales deberían incluir asimismo las subvenciones y los patrocinios, la publicidad, organización de Jornadas y Congresos, etc.

El futuro de los clubs privados debería ir hacia una vía de colaboración con el Patronato, mediante unos convenios semejantes a los de la enseñanza.

– ¿Cómo deportista y español, qué ilusión sientes ante las próximas Olimpiadas?

• Esperamos que sea un gran éxito; en cuanto al judo, cabe albergar esperanzas para obtener medallas olímpicas. Dentro de nuestra comunidad valenciana tenemos a Míriam Blasco, de Alicante, que fue campeona mundial en el año 1991 en los pesos sub 56. También están León Villar e Ignacio Alcibar, que también pueden hacer un buen papel.

¿Y después de los Juegos Olímpicos?

• La Olimpiada habrá sido un buen pretexto y buena ocasión para concienciar y estimular la práctica deportiva.

Ha visto la luz la famosa Ley del Deporte que va a cambiar las bases así como una racionalización del mundo deportivo.

– ¿Quieres añadir alguna cosa más?

• Sólo añadir que deseo unas Felices Fiestas Patronales y un saludo deportivo a todos los vinarocenses.

Damos las gracias a Ignacio por sus manifestaciones al mismo tiempo que le felicitamos por los numerosos éxitos que a nivel provincial y autonómico está cosechando el "Centre Sport" de Vinaròs.

Juan Bover Puig

Fotos: A. Alcázar

Pollos y Conejos a l'ast

**TRES
PONTETS**

¡Pásenos sus encargos!

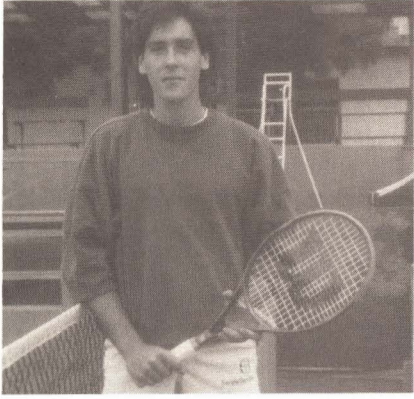


Pablo Béjar, 6 (Ctra. Costa Sur)
Tel. 45 60 31

San Francisco, 97
Tel. 45 35 24
VINARÒS

Entrevista a Santiago Castell

Por Paco Barreda



Hoy tenemos para el semanario Vinaròs, a Santiago Castell.

Joven promesa de dieciocho años que desde sus primeros años de chaval ya hizo sus primeros comienzos entrenando en nuestro Club de Vinaròs.

"Santi" a los dieciséis años ya se marchó a Barcelona. A entrenar al Club de Tenis C.E.A.N. bajo las órdenes del ex-tenista de primera línea, Lorenzo Fargas. Después de un tiempo no se encontraba muy conforme del sistema de entrenamiento y decidió cambiar de Club E.T.E.C.

Y ya después de todo este tiempo dedicado al Tenis, su esfuerzo y sacrificio empieza a dar sus frutos.

Después de todos sus esfuerzos realizados y todo este tiempo, no ha sido bastante para obtener la satisfacción de poder jugar a un nivel muy satisfactorio y así poder alcanzar los triunfos de los grandes Campeonatos del Verano.

Santi es un chaval que gracias a su juventud y esfuerzo realizado todos los días se espera que en un tiempo no muy lejano podamos tener un buen jugador como Juanola ya que actualmente está situado en el Ranking Nacional, sobre el 300, y los aficionados están esperando su categoría de tenista de élite.

- Santi, ¿a qué edad empezaste?

• Como sabrás empecé a los trece años aquí en Vinaròs y después me fui a Barcelona. Al club de Tenis C.E.A.N. con Lorenzo Fargas, Javier Solé y J. Duarte, como puedes ver, tres buenos técnicos.

- ¿Cómo te fue en Barcelona?

• En grupo bien, pero tal como avanzaban las cosas no me encontraba a gusto y el sistema de entrenamiento que se planteaban no era de mi agrado.

- ¿Jugabais Campeonatos aquella época?

• Sí, pero muy pocos, por no tener un nivel aceptable.

- Ahora, actualmente, te encuentras entrenando en el Club de Tenis Vinaròs, ¿cómo te va?

• Bien, porque el sistema de entrenamiento es mejor y estoy en casa y también se ha quedado Juan Ramón Juanola, que entrenamos juntos con Raul de Luis y Ginés Pérez.

- ¿Cuántos Campeonatos has jugado en lo que va de año?

• He jugado todos los Campeonatos por equipos y hemos sido terceros de la Comunidad Valenciana y por libre en Castellón, Burriana, Cullera y Carlet.

- ¿Tienes novia?

• Sí tengo, voy con una chica de Vinaròs que se llama Raquel y me encuentro muy a gusto y nos llevamos muy bien.

- ¿Cómo te encuentras de ánimos para el Campeonato de Ferias de San Juan y San Pedro?

• Mira Paco, espero llegar hasta donde pueda, porque como verás hay gente de mucho nivel y esto es muy difícil pronosticar lo que pueda pasar en este Campeonato.

- ¿Qué proyectos tienes para este Verano?

• Jugaré todos los Campeonatos que pueda jugar en la Comunidad Valenciana, compaginando con algunos de Cataluña y otras Provincias.

- ¿Qué puesto ocupas actualmente en el Ranking Nacional?

• Pues verás, actualmente estoy sobre el nº 300.

- Dime Santi, ¿a qué jugador admiras?

• Como sabrás a Jim Currier.

- ¿Y del Ranking Femenino?

• Sin duda alguna a Gabriela Sabatini.

- ¿Te gusta la Discoteca?

• Sí, voy a veces.

- Ya dando las gracias a Santiago Castell por su entrevista de su atención a sus respuestas.

Esperamos que Santi siga trabajando día a día para superar el difícil y duro mundo del tenis y pueda conseguir muchos éxitos la Campaña de Verano, gracias.

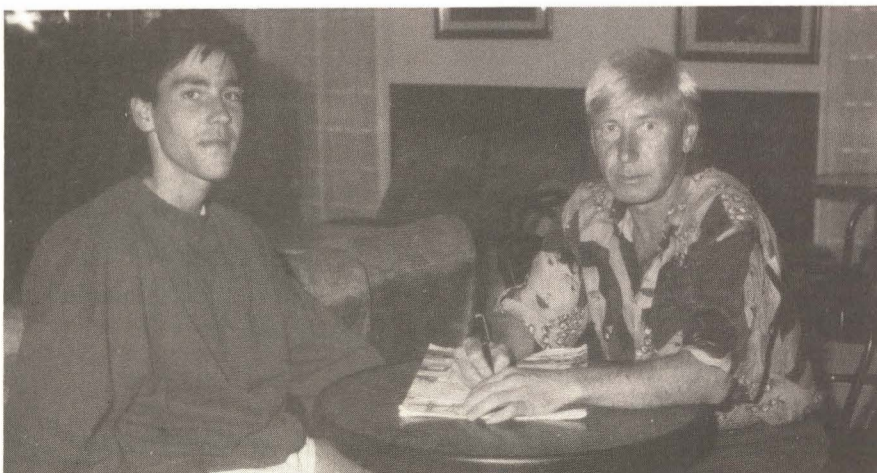


Foto: Reula



Masaje deportivo

En el artículo anterior hablábamos del masaje y las diferentes formas de aplicación del mismo; en este artículo vamos a tratar del masaje aplicado a las lesiones.

El masaje es de gran utilidad para el tratamiento de cierto tipo de lesiones como pueden ser golpes, torceduras, esguinces, distensiones, dislocaciones, etc.

En las dislocaciones lo primero que se debe hacer es colocar los huesos en su sitio y esto debe realizarlo el médico y no el masajista.

Siempre que se realice un masaje sobre una lesión hay que colocar la parte

dañada de forma cómoda y blanda haciéndose un masaje suave durante diez minutos, hasta que los músculos pierdan la contracción, una vez conseguido esto se harán fricciones sobre los ligamentos y articulaciones siempre en progreso pero sin llegar nunca a causar dolor. Entre las sesiones de masaje la parte dañada estará en alto y con un vendaje apretado. Es muy útil en todos los casos el tratamiento con calor, pudiéndose aplicar con una lámpara de infrarrojos.

No debe hacerse masaje cuando existe fiebre, la piel esté dañada, existan tumores, inflamaciones granos o varices.

Fútbol Sala

24 horas de Alcañiz

Los "Brasileiros Vinarossencs" conquistaron Aragón, quedando campeones después de disputar 7 partidos, ganando en la final al Alcorisa en la tanda de penaltys

Los componentes de la expedición a tierras mañas fueron: Fernando (portero), Juanma Fábrega, Jordi Albalat, Jaime Federico, José Domingo, Oscar Bover, Quique López, Manu Casanova y Gregorio Miralles.

Participaron 39 equipos de varios pueblos de alrededor, destacando la participación del Endesa de Andorra, equipo que milita en 1ª División Nacional de Fútbol Sala y que fueron eliminados.

La FINAL fue muy emocionante y con alternancias en el marcador por ambos lados, al final 3-3 y en la tanda de penaltys después de lanzar 5 cada equipo el 6º fue parado por el portero "brasileiro" y que dio la Copa de Campeón a los muchachos vinarocenses, que dejaron muy alto el Pabellón de la Ciudad que defendieron. Enhorabuena por tan resonante éxito.

Símonsen

VII Trofeo Penya Vinaròs

Campo Pío XII
Patrocina Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs

Sábado, día 27 de Junio

A las 17 horas: Infantiles: PENYA BARÇA - STA. BARBARA.

A las 18 h.: Cadetes: STA. BARBARA - BENICASIM.

A las 19 h.: Cadetes: PEÑISCOLA - VINARÒS.

Domingo, día 28 de Junio

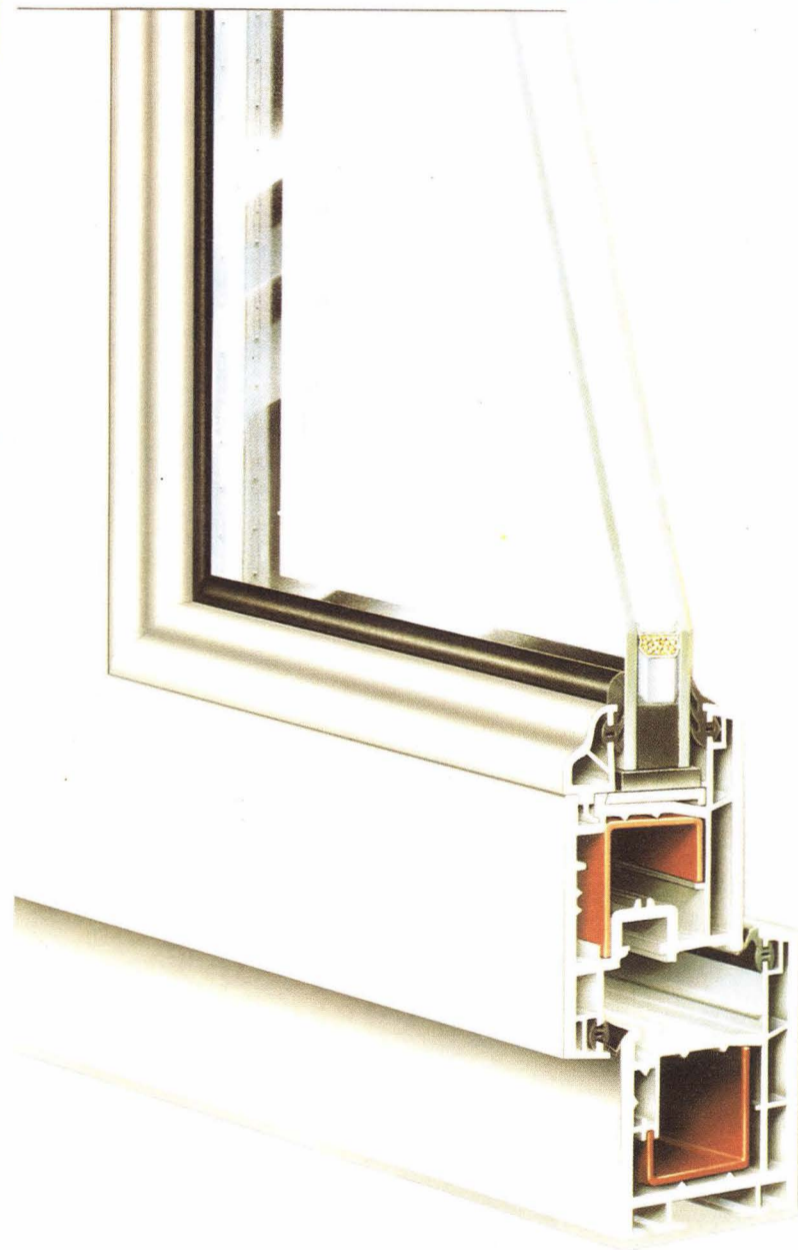
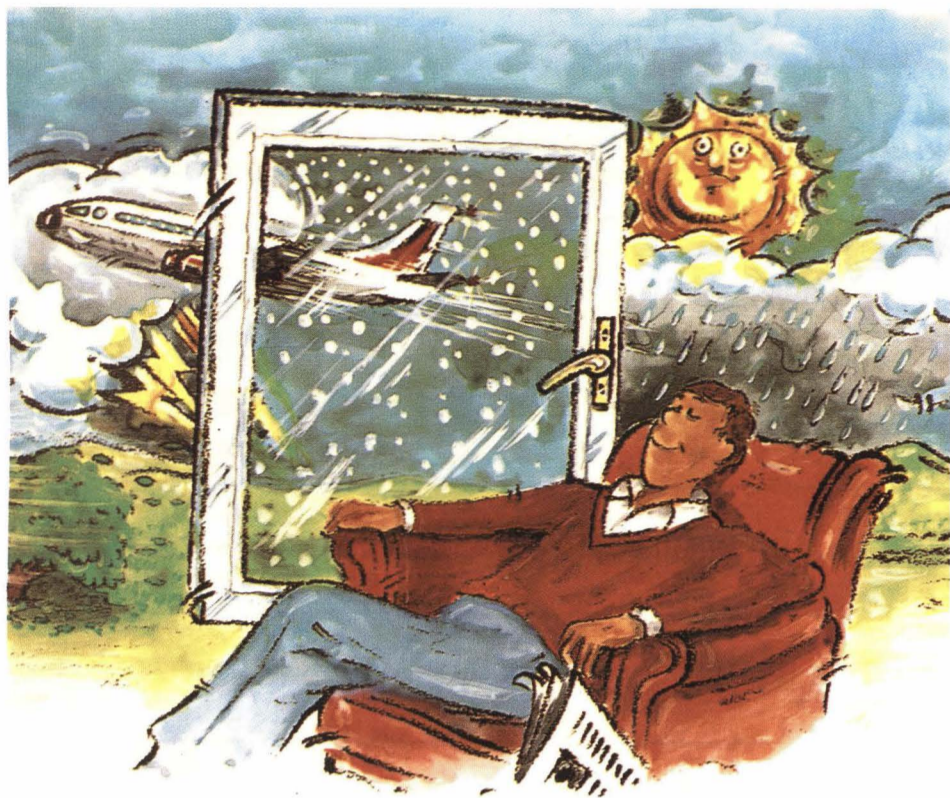
A las 16 h.: Infantil: P. MADRIDISTA - ALCANAR.

A las 17 h.: Infantil: CONSTRUCCIONES M. - STA. BARBARA.

A las 18 h.: Cadetes: 3º y 4º puesto.

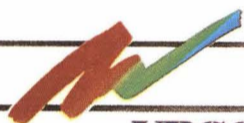
A las 19 h.: Cadetes: 1º y 2º puesto.

Al término de las finales se otorgarán los correspondientes trofeos de la temporada.



ASOMESE
A LAS VENTAJAS
DEL PVC

LA VENTANA DEL FUTURO
CAMBIANDO SUS ACTUALES VENTANAS



URSSA SISTEMAS PVC

VENTANAS HERMETICAS

Totalmente herméticas, **acaban** definitivamente con las filtraciones de aire y humedad.

VENTANAS DE AHORRO

Producen un notable ahorro de calefacción.

VENTANAS SIN MANTENIMIENTO

Sin lijado, pintado o barnizado. Limpieza con un paño húmedo.

VENTANAS AISLANTES

Eliminan las condensaciones, proporcionando un gran aislamiento térmico y acústico.

VENTANAS ADAPTABLES

Montaje en el día, adaptándose a cualquier hueco.

VENTANAS ESTETICAS

Diseño estético y color inalterable.

Proyectos, Información y Ventas:



URSSA

SISTEMAS PVC

TECNOLOGIA ALEMANA KBE

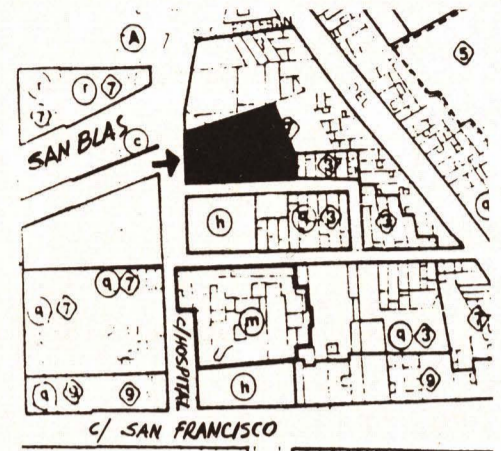
FINES PLAST S A
carpintería de P.V.C.



disher

¡COMPRE SU VIVIENDA POR EL PRECIO DE UN ALQUILER!

48 viviendas de Protección Oficial
¡Con la garantía del Estado!



SITUACION



- Préstamo Hipotecario desde el 7'5 %.
- Subvenciones a fondo perdido, hasta el 10 %.
- Facilidades de Pago.

INFORMACION Y VENTAS:

San Cristóbal, 24, entresuelo
Tel. 45 60 11. VINARÒS



Grupo
Inmobiliario
Vinaròs, S.L.



Promociones Manolo Balaguer, S.L.